

Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 301 989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche) Sonntags mit der Beilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“ (in Kupfertiefdruck). Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr., 4 gespaltene Millimeterzeile im Industriegebiet 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beitreibung, Akkord od. Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden.

Osthilfe nicht nur für die Landwirtschaft!

Auch Oberschlesiens Industrie braucht Hilfe

Ausdehnung auf die Tschechen-Grenzkreise

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes)

Berlin, 20. Juni. Der Grenzausschuß des Preussischen Landtags behandelte am Freitag Anträge zur Behebung der Notlage der Grenzgebiete.

Der Abgeordnete Mezenthin (DVP.) betonte, daß die Osthilfe nicht lediglich als Unterstützung für die Landwirtschaft ausgelegt werden dürfe, da Niederschlesien, und besonders Oberschlesien, stark industrialisiert sei. Man habe dort häufig den Eindruck, daß diese industriellen Gebiete im Osthilfsprogramm zu kurz gekommen seien. Abgeordneter Mezenthin stellte ausdrücklich fest, daß Maßnahmen zugunsten der Verbesserung der Wasserwege, so u. a. das Staubecken von Ottmachau, nicht aus den Mitteln der Osthilfe finanziert werden sollen, sondern daß dafür besondere Etatsmittel vorgesehen sind. Angesichts der Schwierigkeiten, die von der Reichsbahn in ihrer Tarifpolitik gemacht würden, müsse man Reichsmittel zur Senkung der Frachten bereitstellen.

Abg. Lufassowik (Dnat.)

setzte sich insbesondere dafür ein, daß die tschechisch-polnischen Grenzgebiete in die Osthilfe einbezogen werden. Es sind insgesamt 12 Grenzkreise in Oberschlesien und Niederschlesien, die nach dem Gesetz nicht in vollem Umfang unter die Osthilfe fallen sollen.

In Oberschlesien sind es die Kreise Ratibor, Leobschütz, Reife und Neustadt, in Niederschlesien die Kreise Sabelschwerdt, Glatz, Neutrope, Waldenburg, Sandeshut, Girsberg, Löwenberg und Lauban. Die Absicht des Berichterstatters Lufassowik, die übrigens bei den Ausspracherednern aller Parteien Zustimmung fand, geht dahin, daß Preußen für diese Kreise Ergänzungsmaßnahmen neben der Reichsosthilfe vornimmt, worüber bereits lose Vereinbarungen zwischen Reich und Preußen bestehen. Die Abstimmung über diese Fragen wurde auf Sonnabend vertagt.

Oberregierungsrat Weißmann

wurde als Vertreter des Staatsministeriums noch verschiedentlich über Einzelheiten des Ostprogramms gefragt. Aus seinen Antworten ging hervor, daß über die Organisation der Landstellen noch keinerlei Verhandlungen zwischen Reich und Preußen stattgefunden haben. Es scheint aber sicher zu sein, daß mit einer eigenen Landstelle für Oberschlesien in Oppeln neben der niederschlesischen in Breslau gerechnet werden kann. Er berichtete ausführlich über die Reichs- und Staatsmittel, die für die Landwirtschaftshilfe bereitgestellt seien.

Der Ausschuß nahm eine

Entscheidung

an, die die Erwartung ausspricht, daß die Durchführung der Osthilfe ausschließlich im Einklang mit der preussischen Staatsregierung erfolgt. Insbesondere wird die Staatsregierung ersucht, die Uebernahme von Bürgschaften für landwirtschaftlicher Umschuldungskredite davon abhängig zu machen, daß eine Mitwirkung der preussischen Stellen bei der Durchführung der Osthilfe gesichert wird. Ferner wird der Ueberzeugung Ausdruck gegeben, daß die im Osthilfegesetz vorgesehenen Maßnahmen nur dann den gewünschten Erfolg zeitigen können, wenn sie durch eine planmäßige Förderung der landwirtschaftlichen Erzeugung und ihres Absatzes unterstützt werden.

Am 1. Juli schulfrei

(Telegraphische Meldung.)

Berlin, 20. Juni. Wie der Amtliche preussische Pressedienst mitteilt, hat der Minister für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung, Grimme, in einem Erlaß an die Provinzial-Schulkollegien und die Regierungen folgenden verfügt, daß aus Anlaß der Befreiung des Rheinlandes am 1. Juli in allen Schulen eine Schulfest stattfindet und an diesem Tage der Unterricht ausfällt.

Reichsbankdiskont 4 Prozent

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 20. Juni 1930. Die Reichsbank hat mit Wirkung vom 21. Juni 1930 den Wechseldiskontsatz um $\frac{1}{2}\%$ auf 4% und den Lombardzinsfuß um $\frac{1}{2}\%$ auf 5% herabgesetzt.

Reichsbankpräsident Dr. Luther begründete die vom Reichsbankdirektorium mit Wirkung vom 21. d. Mts. beschlossene Herabsetzung des Diskontsatzes der Reichsbank von $4\frac{1}{2}\%$ auf 4% und des Lombardzinsfußes von $5\frac{1}{2}\%$ auf 5% wie folgt:

„Seit der letzten Diskontsenkung der Reichsbank hat die nun schon solange bestehende Flüssigkeit der wichtigeren Geldmärkte keine wesentliche Veränderung erfahren. Angesichts der fortwährenden Wirtschaftsdpression ist die Entwicklung teilweise sogar in der Richtung einer zunehmenden Verflüssigung weitergegangen und auch durch die inzwischen erfolgte Auslegung der Internationalen Anleihe kaum beeinflusst worden. Unter diesen Umständen hat die Zurückhaltung, die die Reichsbank sich am 19. Mai 1930 bei Vermessung ihrer letzten Diskontsenkung auferlegen mußte, nunmehr ihren Grund verloren. Neben den Verhältnissen am offenen Markt spricht auch die geringe Kreditschuldnahme der Reichsbank dafür, eine weitere Senkung des Diskontsatzes jetzt eintreten zu lassen.“

Wenn der Abstand von den Privatdiskontsätzen den Gedanken nahelegen konnte, mit der Diskontsenkung über $\frac{1}{2}\%$ Prozent hinauszuweisen, so muß doch andererseits beachtet werden,

daß — abgesehen von der soeben erfolgten Diskontsenkung in New York — schon durch die Verminderung des deutschen Diskonts um $\frac{1}{2}\%$ Prozent die seit längerer Zeit inne gehaltene Spannung gegenüber den Diskontsätzen anderer wichtiger Geldmärkte herabgesetzt wird. So sehr die Reichsbank bestrebt ist, der deutschen Wirtschaft weitere Erleichterungen und Antriebe zu verschaffen und eine gesunde Ausföderung des Kapitalmarktes zu unterstützen, so hängt die Erholung der Wirtschaft doch auch von anderen starken Kräften ab, die sich der Beeinflussung durch die Reichsbank entziehen.“

Der Vorsitzende teilte noch mit, daß die deutsche Golddiskontbank ihren Zinsfuß gleichfalls von $4\frac{1}{2}\%$ auf 4% vermindert.

Die Stempelvereinigung hat aus Anlaß der Ermäßigung des Reichsbankdiskontsatzes beschlossen, mit Wirkung vom 21. Juni den Abzinsfuß für täglich fällige Gelder in provisorischer Rechnung von 2% Prozent auf $1\frac{1}{2}\%$ Prozent, in provisorischer Rechnung von 3% Prozent auf $2\frac{1}{2}\%$ Prozent und den Soll-Zinsfuß von $5\frac{1}{2}\%$ auf 5% Prozent herabzusetzen. Ferner ermäßigt die Stempelvereinigung den Zinsfuß für Sparkonten mit Wirkung vom 30. Juni von 5% auf 4% Prozent.

Moldenhauer endgültig gegangen

Die Suche nach dem Nachfolger

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes.)

Berlin, 20. Juni. Reichspräsident von Hindenburg hat heute das Rücktrittsgesuch des Reichsfinanzministers Dr. Moldenhauer genehmigt und ihn aus seinem Amte entlassen. Er hat das getan, indem er gleichzeitig in einem persönlichen Handschreiben Dr. Moldenhauer in warmen Worten seinen Dank für die bisherige Tätigkeit im Reichswirtschaftsministerium und im Reichsfinanzministerium ausgesprochen hat.

In dieser finanzministerlosen Zeit wird nun zunächst der Reichskanzler selbst die Geschäfte des Reichsfinanzministers mitverwalten; aber dieser Zustand soll nur kurze Zeit dauern. Ueber die Nachfolge Dr. Moldenhauers ist eine Entscheidung noch nicht gefallen. Der Reichskanzler hat heute mehrere Besprechungen abgehalten, darunter auch mit dem Reichswirtschaftsminister Dr. Dietrich. Im Vordergrund der Kandidaten steht nach wie vor der preussische Finanzminister,

Dr. Höpfer-Mschoff.

Aus Kreisen, die Dr. Höpfer-Mschoff nahe stehen, hört man, daß dieser kaum bereit sei, das Reichsministerium zu übernehmen;

aber man wird wohl zunächst einmal die Verhandlungen des Reichskanzlers mit ihm abwarten müssen. Der Plan des Reichskanzlers geht dahin, Dr. Höpfer-Mschoff die Führung des Reichsfinanzministeriums in Personalunion mit dem preussischen Finanzministerium anzubieten, womit ein verfassungsrechtlich völlig neuer Zustand geschaffen würde. Das Zentrum befürwortet eine solche Doppelstellung des Finanzministers auf das wärmste. Auf der anderen Seite stehen einer solchen Lösung erhebliche Bedenken gegenüber. Es braucht nur daran erinnert zu werden, daß der preussische Finanzminister in Finanzangelegenheiten der mächtigste Gegenpieler des Reichsfinanzministers ist, und daß auf der anderen Seite auch zwischen

Stalin-Linie

Von

H. von Schwanebach

Moskau, im Juni.

Auf der soeben im alten Moskauer Zarenschloß, dem Kreml, eröffneten 16. Konferenz der Kommunistischen Partei Rußlands ist eine Entscheidung zu erwarten, die den weiteren Kurs des Rätestaates maßgebend beeinflussen wird: Bleibt Stalin Diktator oder wird er gestürzt? Diese Frage in Verbindung mit der kritischen Wirtschaftslage des Sowjetreiches hat zu einer sehr beunruhigten Stimmung im ganzen Lande, zu einer starken Nervosität innerhalb des Zentralkomitees der Partei selbst geführt und manchen Kreisen Hoffnung auf einen bevorstehenden Umschwung gegeben. Stalin ist seit Jahren Programm und zentraler Wille der Partei. Stalin wurde im Dezember 1929 50 Jahre alt. In Tiflis als Sohn eines georgischen Fabrikarbeiters geboren, ließ ihn sein Vater zuerst eine griechisch-orthodoxe geistliche Schule besuchen, nach deren Abolvierung er auf das geistliche Seminar in Tiflis kam. Bereits als Seminarist begann seine Verbindung mit der illegalen Sozialdemokratie und seine Betätigung in illegalen Zirkeln der Anstalt, die zu Konflikten mit der Seminarleitung und seiner relegierung vom Seminar führten. Von nun ab widmete sich Stalin, ohne irgendeinen Beruf zu ergreifen, ausschließlich der revolutionären Tätigkeit: Verhaftung, Verbannung und Flucht aus dem Gefängnis oder aus der Zwangsversicherung sind viele Jahre lang Etappen seines Lebens. Der Gewandtheit, sich immer wieder den Behörden durch die Flucht zu entziehen, um sich erneut der revolutionären Partei zur Verfügung zu stellen, verdankte Stalin seine Vollständigkeit. Schon 1903 war er der damals aufkommenden bolschewistischen Partei beigetreten, innerhalb deren er mit Lenin zusammentraf, um von da ab einer der gelehrigsten Schüler und Mitarbeiter Lenins zu werden. Nach der Februar-Revolution 1917 wurde Stalin in das Politische Büro der Partei gewählt, in dem er besonders aktiv an der Vorbereitung und Durchführung des bolschewistischen Umsturzes mitarbeitete. Nach der Besitzergreifung der Macht durch die Bolschewisten im Oktober 1917 wurde Stalin in das Zentralkomitee gewählt, von wo aus er die nächsten Jahre über besonders häufig an die verschiedenen Fronten des Bürgerkrieges delegiert wurde. Seit dem Jahre 1922 ist er Generalsekretär der Partei, in der er, besonders nach seinem völligen Siege über Trotski und dessen Oppositionsgruppe auf der 15. Parteikonferenz im Jahre 1927, die allein ausschlaggebende Rolle spielt.

Stalin, der Führer der russischen Arbeiter- und Bauernpartei, ist weder von Hause aus noch

*) Vgl. den Zeitartitel „Stürzt Stalin?“ in Nr. 154 der „D. M.“ v. 4. Juni.

dem preussischen Finanzminister und den süddeutschen Finanzministern ständig Schwierigkeiten bestehen, die nicht erleichtert werden würden, wenn der größte der Länderfinanzminister gleichzeitig Reichsfinanzminister wird.

Was geschehen soll, wenn Dr. Höpfer-Mschoff ablehnt, ist noch völlig ungewiß. Zum Teil spricht man davon, daß dann der Reichskanzler vielleicht endgültig das Reichsfinanzministerium übernehmen werde zum Teil auch davon, daß das Zentrum dann einen anderen Mann zur Uebernahme des Finanzministeriums stellen müsse.

Die Reichsbahn am Ende ihrer Mittel

Steuer- und Personalausgaben nicht mehr tragbar — Ein Hilferuf an den Reichsfinanzminister

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 20. Juni. Im Auftrage des Verwaltungsrats der Deutschen Reichsbahngesellschaft hat der Präsident des Verwaltungsrates, Dr. C. F. von Siemens, am 18. Juni 1930 an den Reichsfinanzminister ein Schreiben folgenden Inhalts gerichtet:

„Das neue Reichsbahngesetz hat der Gesellschaft keine Erleichterung, eher eine Verschärfung gebracht. Das laufende Geschäftsjahr 1930 hat die im Jahre 1929 neu aufgelegten

Personalkosten

voll zu tragen, dazu kommen Mehrausgaben auf sozialem Gebiet und höhere Abgaben unter dem neuen Gesetz. Der Verwaltungsrat war daher gezwungen, eine Tarifserhöhung bei der Reichsregierung in Höhe von etwa 150 Millionen zu beantragen, die aber nur im geschätz-

ten Ausmaß von 65 Millionen genehmigt worden sind. Der Anteil der Reichsbahn an der Mobilisierungsanleihe in Höhe von 240 Millionen wird der Gesellschaft auch keine Entlastung für ihre Betriebsrechnung bringen. Die Verkehrslage im Jahre 1930 hat sich bisher sehr ungünstig entwickelt. Selbst bei einem Wiederanstieg, für das aber keine Anzeichen vorhanden sind, werden die Betriebsausgaben die Einnahmen um mehrere hundert Millionen übersteigen. Die jährlichen Ausgaben sind jetzt aber auf einem Tiefstand angelangt, der auf mehrere Jahre die Sicherheit des Betriebes in Mitleidenschaft ziehen muß. Die für die Gesamtheit feststehenden Ausgaben zergliedern sich neben

den jährlichen in die Reparationssteuer, die Personalausgaben, die sich zusammenfassen aus

1188 Millionen Mark für Beamtengehälter, 958 Millionen Mark für Arbeiterlöhne, und 482 Millionen für Pensionen, sowie 318 Millionen für Soziallasten usw.

Sie sind in ihrer Gesamtheit nach dem heutigen Stand seit Gründung der Gesellschaft um 700 Millionen, oder 31 Prozent gestiegen, obgleich das Personal um 52 000 Köpfe verringert worden ist.

Die Reichsbahngesellschaft ist nicht in der Lage, eine Minderung aus sich heraus eintreten zu lassen, da sie ihre Beamten entsprechend dem Gesetz nach den Reichsbeamten bezahlen muß, und die Arbeiterlöhne ihre Gültigkeit bis 1931 haben. Ich halte mich für verpflichtet, besonders auf das Steigen und die Höhe der

Personalausgaben hinzuweisen, da sie den wesentlichsten Teil der Gesamtausgaben ausmachen. Der Verkehr wird in erheblichem Maße durch die

Beihilfungssteuer

verteuert. Wege für die Ausgabenentlastung zur Verbilligung des finanziellen Gleichgewichtes sind nicht vorhanden. Die alte Monopolstellung der Reichsbahn für den Verkehr ist immer mehr im Schwinden begriffen.

Eine weitere Drosselung der Ausgaben liegt teils außerhalb des Machtbereichs der Gesellschaft, wird teils durch die Sorge für die Sicherheit des Betriebes zur Unmöglichkeit gemacht. Der Verwaltungsrat hofft, daß die Reichsregierung einen Weg sehen möge, ihn in seinem Bestreben zu unterstützen, das finanzielle Gleichgewicht zu erzielen, ohne durch weitere Tarifserhöhung das wirtschaftliche Leben immer mehr erschweren, die Arbeitslosigkeit vergrößern zu müssen und dadurch in Deutschland die Auswirkung der Steigerung der Kaufkraft des Geldes auf die notwendigen Lebensgüter des Volkes zu verhängen.

Der Verwaltungsrat ist sich klar darüber, daß besonders in der heutigen kritischen Zeit Gütertarifierhöhungen die Arbeit der Reichsregierung zur Verbesserung der wirtschaftlichen Verhältnisse ungenügender erschweren würden, daß eine solche Maßnahme seine Wirkung auch auf den Eisenbahnverkehr selbst ausübt. Er muß erneut aber darauf hinweisen, daß das Gesetz ihm zwingende Vorschriften gibt, und er für die finanziellen Grundlagen der Zukunft zu sorgen hat.

Englands Mandatsraub in Ostafrika

In der englischen Presse werden heute die Richtlinien der britischen Regierung über den engeren Zusammenschluß der ostafrikanischen Gebiete Kenia, Uganda und Tanganjika veröffentlicht. Durch diesen Zusammenschluß beabsichtigt England, das ehemalige Deutsch-Ostafrika, das jetzt zum größten Teil in dem Bezirk Tanganjika erhalten ist und England vom Völkerbund als Mandatsgebiet anvertraut ist, endgültig in sein Kolonialreich einzubeziehen. Da der Völkerbund keine Zuteilung an England ausgesprochen hat, sondern nur eine Mandatsverwaltung, so steht die geplante Maßnahme zweifellos im Widerspruch mit diesem Mandatsauftrag. Der wesentlichste Punkt der geplanten Maßnahmen ist die Ernennung eines Oberkommissars für die drei Gebiete vor, der die Befugnis haben soll, alle gesetzgeberischen Maßnahmen, die der Politik der britischen Regierung widersprechen oder den sozialen und wirtschaftlichen Fortschritt der Eingeborenen hemmen, aufzuheben.

7½-Stunden-Schicht im Kohlenbergbau?

Der deutsche Vorschlag in Genf angenommen (Telegraphische Meldung)

Genf, 20. Juni. Auf der Internationalen Arbeitskonferenz in Genf kam es heute im Anschluß für das Arbeitszeitabkommen im Steinkohlenbergbau zu einer erneuten Aussprache über den deutschen Vorschlag, die Schichtdauer auf 7½ Stunden festzulegen und innerhalb von 3 Jahren neue Verhandlungen über die weitere Verabreichung der Arbeitszeit im Kohlenbergbau einzuleiten. Die Arbeitsgruppe erhob Einwände gegen die Wiederaufnahme des Antrages, erklärte, daß sie ihre Mitwirkung an den Ausarbeitungen einstellen müsse und verließ geschlossen die Sitzung. Der deutsche Vorschlag wurde darauf in namentlicher Abstimmung mit 23 gegen 2 Stimmen bei 5 Stimmenthaltungen angenommen. Dr. Brauns stellte dann fest, daß der Antrag mit großer Mehrheit auch dann angenommen worden wäre, wenn die Arbeitsgruppe geschlossen dagegen gestimmt hätte.

Die englische Regierung wird auf das „Pana-europa“-Memorandum Briands voraussichtlich nur durch eine einfache Empfangsbestätigung antworten.

Italien beabsichtigt, 25 deutsche U-Boote, die von ihren Besatzungen bei Kriegsende in der Nähe von Pola versenkt worden seien, zu heben.

Der deutsche Kreuzer „Eöln“ ist zu einem mehrtägigen Besuch auf der See von New-Jersey in Danzig eingetroffen.

Räumungs-Beratung des Reichstags

Zum letzten Male: Haushalt des Ministeriums für die besetzten Gebiete

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 20. Juni. Auf der Tagesordnung des Reichstags stand die 2. Beratung des Haushalts des Reichsministeriums für die besetzten Gebiete.

Abg. Dr. von Dröbner (Dnat.)

weist darauf hin, daß die diesjährige Etatsberatung im Zeichen der Räumung stehe, gewiß ein großer Fortschritt, gemessen an der Geschlossenheit, mit der Frankreich 1918 die dauernde Lösung des linken Rheinufers vom Reich gefordert habe. Gemessen an weltgeschichtlichen Zusammenhängen sei es allerdings von geringerer Bedeutung, ob die Räumung 1930 oder 1935 erfolge. Die Vermeidung von Reparationen und Räumung sei ein Fehler unserer Rheinlandpolitik gewesen. Nach der Räumung müsse man sich um die Saarbevölkerung kümmern. Die Saarfrage müsse Volksfrage werden. Der Räumung müsse auch eine bewußte Grenzmarkpolitik in den bedrohten Gebieten folgen.

Abg. Bodius (Str.)

erklärt, eine Befreiungsfeier können wir nur mit der Einschränkung begehen, daß wir zwar von der besonderen Bedrückung frei werden, aber noch nicht die volle Freiheit im Westen erlangt haben. Wenn nun das Rheinland von der Besetzung befreit werde, dann sollte der Streit der Parteien darüber schweigen, wem das Hauptverdienst daran zuzurechnen sei. Die geplante Westhilfe müsse jetzt schon wenigstens im Grundsatz gesetzlich vorbereitet werden. Die Art und Weise, wie Frankreich die Entmilitarisierung im Rheinland durchführt, muß die rheinische Bevölkerung stark beunruhigen. Unser Dank gebührt den Deutschen, die in der Zeit dieser französischen Kulturjahre für das Vaterland gelitten haben. Die Kriegsschuldfrage muß endlich beseitigt werden.

Abg. Dr. Ralle (DVP.)

drückt seine Freude darüber aus, daß der betrübliche Etat der besetzten Gebiete jetzt verschwinden soll. Der schmerzliche Fremdenverkehr müsse durch behördliche Maßnahmen wieder belebt werden.

„Wir Rheinländer sind stolz auf die Disziplin, die wir im Abwehrkampf gegen die französischen Beeinflussungspolitik gezeigt haben. Alle Parteien haben dabei zusammengestanden.“

Die französische Nation hat die ihr zustehenden Rechte in kleinlicher Weise ausgenutzt. Dieser Mangel bleibt an der französischen Politik haften. Das Vordringen der französischen Besatzung im deutschen Rheinland bleibt das schändlichste Blatt in der Entwicklungsgeschichte zu einem besseren Europa.

Minister Trebmann

gedachte zunächst der in zehn Tagen stattfindenden Beendigung der Besetzung und der guten Haltung der sämtlichen rheinischen Volksschichten. Die Auflösung des Ministeriums für die besetzten Gebiete werde zum 1. Oktober d. J. erfolgen. Der Minister wandle sich dann der Westhilfe zu. Es handle sich um ein organisches Hilfswerk, das

auf Jahre berechnet sei. Die ersten 20 Millionen Mark seien lediglich eine erste Rate. Der Minister betonte weiter die organische Zusammengehörigkeit des Saarlandes mit dem Rheinland.

Abg. Sparrer (Dm.): „Bis in die letzte Zeit hat die französische Soldateska durch Kleinlichste Missetatpolitik das Werk der Verständigung gestört. Jetzt rufen wir unseren rheinischen Brüdern zu: „Glück auf für die Zukunft, Glück auf für das deutsche Vaterland!“

Abg. Dorsch (Chr. Nat. Bayern): führt aus, die „Pana-europa“-Frage sei erst spruchreif, wenn das deutsche Volk wirklich frei sei.

Abg. Kirchgmann (Soz.) bedauert, daß die Saarverhandlungen auf den toten Punkt gekommen seien. Die vorzeitige Räumung des besetzten Rheinlandes begrüßen wir.

Deutschlands Antwort auf „Panaeuropa“

Gauerwein interviewt Reichsfinanzminister Brüning

(Telegraphische Meldung)

Paris, 20. Juni. Der Außenminister des „Matin“, Jules Gauerwein, der eine Rundfrage über die Aufnahme des „Pana-europa“-Memorandums bei den einzelnen Regierungen veranlaßt, hatte auch eine Unterredung mit Reichsfinanzminister Dr. Brüning.

Dr. Brüning erklärte: „Deutschland wird das Memorandum Briands bis zum 15. Juli beantworten und auch in großen Zügen seine Ziele nach der wirtschaftlichen Seite hin wie auch im Hinblick auf die politische Bedeutung anhand der von Briand entwickelten Gedanken auseinandersetzen. Wir sehen diese Arbeit als sehr wichtig an. Das Reich wird über jedes einzelne Kapitel seine Ansichten darlegen und Vorschläge, begründet auf einer gesunden Einschätzung unserer nationalen Bedürfnisse und der Weltlage machen. Es handelt sich hier um Arbeit auf lange Sicht, in der Deutschland und Frankreich eine hervorragende Rolle spielen werden.“

Wir haben gegenwärtig mit ganz besonderen Schwierigkeiten zu kämpfen. Unser Budget ist äußerst schwer auszubalancieren.

Drückende Lasten

liegen auf uns, darunter die Verpflichtungen gegenüber den von der Industrie- und Landwirtschaft betroffenen Arbeitslosen. Wir suchen Steuern, die nicht zu stark auf unserer Wirtschaft lasten, müssen aber feststellen, daß leider für sehr viele Verbrauchsgüter die Steuerlasten erreicht sind.

Unter diesen Schwierigkeiten steht natürlich die Wirtschaftskrise, die in erster Linie eine Landwirtschaftskrise ist. Wir müssen darauf bedacht sein, die Existenz unserer Landwirte sicherzustellen. Sie scheuen davor zurück, gegen 9 oder 10 Prozent Zinsen das notwendige Betriebskapital zu leihen. Sie müssen sich also einschränken. Dünngelde und leistungsfähige Maschinen oft vollständig entbehren. Die Erhöhung der Pacht wird uns durch die Ver-

hältnisse aufzuerlegen. Wir sind aber nicht das einzige Land, das so handelt. Für den Augenblick haben wir hinsichtlich der Landwirtschaftszugnisse, die wir ausführen können, einen interessanten Weg beschritten. So haben wir mit Polen ein Abkommen getroffen, das verhindern soll, daß beide Länder sich bei den Ausfuhrpreisen für Roggen Konkurrenz machen. Die Tschechoslowakei besitzt viel billigere Arbeitskräfte als wir, während unter Lohnniveau sich andererseits von Frankreich und Belgien unterscheidet. Eine

Angleichung der Löhne

wäre daher notwendig.“

Zur Arbeitslosenfrage erklärte der Reichsfinanzminister:

„Gewisse Erscheinungen, unter denen wir leiden, zeigen allgemeinen Charakter. Werben ungeheure Absatzgebiete verschlossen oder beinahe launisch, gestatten Nationalisierung und die Entwicklung der Maschinen, zahlreiche Arbeiter zu sparen, so tritt unvermeidlich Arbeitslosigkeit ein. Man muß den Arbeitslosen Beschäftigung suchen. Wir müssen das Mittel finden, in den noch ungenutzten Gebieten und ausgewerkten Gebieten eine große Zahl deutscher Arbeitskräfte unterzubringen. Wir haben einen Geburtenüberschuß, der sich zwar in den Städten fortsetzt, tendiert aber dennoch sich im ganzen beträchtlich auf einem angemessenen Stand hält.“

Wir müssen vermeiden, in eine Organisation einzutreten, die die Ketten, mit denen uns die Feinde belastet haben, noch drückender machen würde.

Der Meinungsaustausch zwischen unseren beiden Ländern würde ein günstiges Vorzeichen für die europäische Aussprache sein. Deshalb wünsche ich lebhaft, daß die Nachkriegsregelungen und namentlich die Regelung der Saarfrage aktiv betrieben werden.“

Unterhaltungsbeilage

Augsburg, die goldene Stadt / Erik Droop

Die Stadt Augsburg begeht in diesen Tagen das 400jährige Jubiläum der Confessio Augustana.

Wer auf immer neuen Studienfahrten durch deutsche und fremde Städte und Landschaften kommt, wird nicht nur anspruchsvoller, er tritt den Schönheiten eines Landes auch dankbarer gegenüber. Er teilt weder die alles beschönigende Ansicht des Lokalpatrioten, noch die nörgelnde Ueberheblichkeit mobistischer Scheinbildung, sondern weiß, was er den Stätten schuldet, die Anteil haben an deutscher Geschichte und deutscher Kultur. Wer nach Augsburg kommt, darf sich nicht durch das Wechselspiel der Bilder beeinflussen lassen, die aus einer ehrwürdigen Vergangenheit in die industrielle Gegenwart führen: die Buntheit der Stilarten ist gar nicht so groß, wie es auf den ersten Blick erscheinen mag, denn ein starker architektonischer Kern tritt klar und deutlich hervor: wir sind in der Stadt Elias Holls. Vor der Spätrenaissance seiner Bauten verblaßt sowohl die Feierlichkeit der gotischen Kirchen, wie die Eleganz der Fuggerrhäuser: denn hier haben wir es mit dem künstlerischen Bekenntnis eines Baumeisters zu tun, dessen gigantischer Schöpferdrang durch keine Ruhmsucht oder Eitelkeit beirrt wurde und der deshalb dazu berufen war, der Sehnsucht eines Jahrhunderts Ausdruck zu geben. Ich glaube nicht, daß Napoleon den Wilhauer Bergeret veranlaßt hätte, auf der Vendôme-Säule in Paris den Einzug durch das Wertachbrudertor in Augsburg (am 10. Oktober 1805) anzubringen, wenn er nicht zugleich den Eindruck gehabt hätte, eine besonders schöne Stadt in Besitz genommen zu haben.

Die Chronik von Augsburg bezeichnet übrigens eine ganze Reihe bedeutender Ereignisse, und wir müssen selbst das Dichtwort christlicher Ueberlieferungen nicht, wenn wir die Anfänge dieses Gemeinwesens sehen wollen. Da wird von einem Volksstamm berichtet, der unter dem Schwert der andrängenden Römer nach heftigen Kämpfen verblutete, da lesen wir von jenem sagenhaften Fremdling, der um das Jahr 304 nach Christi Geburt in Augsburg einzog und durch die Tante der heiligen Maria, die später mit anderen Gläubigen am Märtyrerpfehl sterben mußte, den Grund zur ersten Christengemeinde nördlich der Alpen legte; da werden wir an die Stürme der Völkerwanderung erinnert, an die trauvoll ordnende Hand Karls des Großen und an den siegreichen Kaiser Otto, der auf dem Leichfeld der heidnischen Ungarn eine entscheidende Niederlage beibrachte. In jener Zeit bereitete sich auch jene Umwandlung des alten germanischen Heerbannes vor, die zur Entwicklung des Vasallen- und Rittertums führte und die zur Befestigung der Städte mit Mauern und Türmen, Bollwerken und Wassergräben zur Folge hatte. Augsburg konnte auf den Bau großer Verteidigungswerke verzichten, und so blieben die Wehrtürme und Mauern hier (im Gegensatz zu Nürnberg und Regensburg) auf ein Mindestmaß beschränkt. Mit der politischen Bedeutung wuchs auch die Machtstellung der Kirche, und bald sehen wir Augsburg sich zu einem vielumwobenen Bischofssitz entwickeln, der durch die Persönlichkeit des heiligen Ulrich noch einen besonderen Nimbus erhielt. Der älteste zuverlässige Bericht wachsender Bedeutung ist der Dom, der im neunten Jahrhundert als dreischiffige Pfeiler-

basilika begonnen wurde und den Blick besonders durch 2 große gotische Schauportale auf sich zieht. An der Südwand des Mittelschiffs leuchten als älteste Proben der Glasmalkunst fünf Gemälde aus dem Kloster zu Tegernsee, und an den vier ersten Pfeilern des Mittelbaues prägen sich Bilder von Holbein dem Älteren. Es sind nicht die einzigen Kunstwerke von Wert, die dem Dom das Interesse aller Besucher sichern, wie denn die Augsburger Kirchen überhaupt eine Fülle von kostbaren Schätzen bergen. Das nahe Benediktinerkloster St. Stephan enthält das große Kieppische Deckengemälde von der Schlacht auf dem Lechfeld, das Ulrichsmünster hat Hochaltäre, deren alte Pracht in Europa nur wenige Gegenstücke besitzt; es beherbergt die irdischen Reste des Bischofs Ulrich, der heiligen Maria und Hans Fuggers, dessen Marmorsarg (von dem berühmten Colin aus Mecheln) den Luxus vieler Fürstengräber in den Schatten stellt. Im 11. Jahrhundert fanden in Augsburg bereits ein Konzil und ein Reichstag statt und 1276 erhielt die Stadt die Reichsfreiheit. Um alten Perlachturm soll man im 14. Jahrhundert „schießen alle Sprachen der Welt“ vernommen haben.

Man hat mit Recht den praktischen Sinn der alten Augsburger gepriesen, „die überall den rechten Zeitpunkt zu erfassen wußten, um Geschäftszusammenhänge anzuknüpfen. So sammelten sich gewaltige Reichtümer an. Oftmals kam es vor, daß die Stadt ihren Schwestern im Reich, wenn sie bedrängt waren, mit großen Summen aushalf. Es war die Zeit, in der die Welthandelshäuser der Höhe, der Höchstatter und namentlich der Welfer und Fuggers ihren Siegeslauf durch die Welt begannen.“ Sowohl Kaiser Maximilian der Erste wie Karl der Fünfte waren „Herrscher von Fuggers Gnaden“. Als man den ersten in Paris den Kronschatz der französischen Könige zeigte, soll der geringfügigste geäußert haben: „Das bezahlt mir in Augsburg ein Weber“. Damit meinte Maximilian einen jener Fuggers, die sich zu den reichsten Kaufherren der Erde emporgeschwungen hatten und ihre Kontore in allen Hafenstädten des westlichen Europa unterhielten. Von ihrem Reichtum erzählt auch die 1519 von den drei Brüdern Ulrich, Georg und Jakob erbaute Fuggerei, eine Kolonie, die braven armen Bürgerleuten gegen geringen Mietzins Wohnung bot. Die dreifünfszig niedlichen Häuschen haben den Stürmen von vier Jahrhunderten getrotzt, und wie damals sitzen die Alten noch heute abends am Brunnen ihres Städtchens und tauschen ihre Freuden und Leiden aus. Die Welfer taten es den Fuggern gleich, und die Auszählung einer eigenen Handelsflotte nach Venezuela war nicht der einzige Beweis ihrer großzügigen Unternehmungslust. Es gab damals in Augsburg Mauern noch eine ganze Reihe von Bürgern, die es mit Kaisern und Königen aufnahmen. Wiederholt haben regierende Fürsten Augsburger Bürgertöchter umworben oder gar neben sich auf den Thron gerufen und ihre Mitgift zur „Sanierung“ der wirtschaftlichen Lage verwandt. Nicht jede Schöne hat das Geschick der armen Agnes Bernauer oder der reichen Philippine Welfer teilen müssen.

Augsburg war nicht nur die Stadt nördlich der Alpen, in der das Christentum Wurzeln schlagen konnte, sie war auch der Ankerplatz der neuen Kunst, die von Italien herüberkam. Die Freude an der Renaissance war kaum geringer als das Interesse für Handel und Gewerbe. Der Ostchor des Domes, das St. Ulrichs- und St. Maria-Münster sind nicht die einzigen Zeugen aus der Gotik, die noch immer viele Besucher nach Augsburg locken, und nicht nur die Kunstbesessenen stehen hier bewundernd vor den Werken Holbeins und Burgkmairs. Ohne das Gold der Fuggers hätte die Gemälbegalerie der Stadt allerdings weder ihre großartigen Basilikenbilder noch die herrlichen Grabstätten im Chor der St. Anna-Kirche und den berühmten italienischen Hof im Fuggerrbau der Maximilianstraße erhalten. So waren denn alle Vorbedingungen gegeben, um einem deutschen Baumeister die Wege zu einer großen, schöpferischen Tat zu ebnen. Mit dem Namen Elias Holl beginnt ein neuer Abschnitt in der Geschichte der Stadt Augsburg, und so wenig man die Fuggers (trotz ihres größeren Reichtums) mit den Medici vergleichen kann, so berechtigt ist jede Parallele, die zwischen Holl und den anderen Großmeistern der Architektur gezogen werden ist. Wer deshalb der Stadt Augsburg ein Loblied singt, der verheißt neben den Fuggern die Tatkraft jenes Mannes, der 1573 als Sohn des tüchtigen Augsburger Baumeisters Johann Holl geboren wurde und dessen ganzes Wesen in der heimatischen Scholle wurzelte.

Gleich mit seiner Erstlingsarbeit, dem Neubau des Gießhauses, bewies er eine Sicherheit des architektonischen Gefühls und einen Sinn für Raumgestaltung, der Vertrauen einflößte, und wenn sein Väterhaus am Perlachhaus auch noch stark unter dem Einfluß venezianischer Erinnerungen stand, so trug es doch schon eine deutsche Haube. Der Wertachbruderturm zeigt bereits Holls volle Herrschaft über die Verwendung überkommener Formen, die ihn zu immer größerer stilistischer Einfachheit führte, bis er sich beim Bau der Meßg von den alten Vorbildern befreite. Das Heilig-Geist-Spital konnte er infolge der wieder aufkommenden Glaubenskämpfe nicht mehr vollenden; dagegen brachte Elias Holl außer zahlreichen bemerkenswerten Privathäusern eine Reihe hervorragender Kirchenbauten unter Dach, so den Turm von St. Anna, die Kapuzinerkirche St. Sebastian, die Wolfgangskapelle, die Kirche in Büchelburg, die Türme von Oberhausen und St. Stephan, das heilige Grab in Eichstätt und das Serbatskirchlein vor dem Roten Tor. Man darf ruhig das Wort Dohios unterschreiben, daß „die Vorhehmheit der Hollschen Bauten etwas Bedächtigendes, der Ernst etwas Sorenschweres habe“; die eigentliche Größe dieses Meisters wird durch diese Feststellung, die ja keine Verkleinerung bedeuten will, nicht berührt, und wenn sein Rathausbau auch einen Kompromiß zwischen der italienischen und deutschen Kunst bedeutet, so ist es doch ein schöner Kompromiß im Geist und in den Formen einer geläuterten Spätrenaissance, die als Symbol der Macht den Gedanken des Barock hinaufsteigen läßt. Daß die Innendekoration der Säle nicht auf hollische Erfindung zurückzuführen ist, kann seinem Ruhm keinen Abbruch tun.

Von dem wichtigen architektonischen Eindruck des Rathauses war schon die Rede. Wie seine Türme sich über die Masse der Dächer erheben, als habe der Baumeister dem langsam erschaffenden Bürgertum in diesem steinernen Bollwerk ein Symbol seiner Macht zeigen wollen, so führt auch der goldene Saal des Rathauses eine stolze Sprache, und es mutet wie ein Wunder an, daß der Dreißigjährige Krieg, der bald nach der Vollendung des herrlichen Baudekmals seine Brandfackel in die Mauern der Stadt warf, von all den Schätzen so viel übrig gelassen hat. Man steht lange vor den allegorischen Bildwerken von Matthias Pöger, Hans Rotenhamer und Peter Candit, sieht staunend die reichen Intarsien und Bronzebilder der Kurfürstzimmer und macht angesichts all der Dinge einen flüchtigen Gang durch die Geschichte der stolzen „Augusta Vindelicorum“, die unter Anthonius gegründet und unter Maximilian zum „Municipium“ erhoben wurde. Jedenfalls bedeutet das Rathaus die Krönung im Schaffen unseres Meisters, und wie der Goldene Saal gehören auch die Kurfürstzimmer zu den europäischen Berühmtheiten. Holl erhielt als Ehrengabe einen vergoldeten Silberbecher mit dem Augsburger Wappen im Dedel und mit 600 Goldgulden gefüllt. Aber der Dreißigjährige Krieg nahm einem Lebensabend allen Frieden. Die Kurfürsten entzogen ihm nach der Belagerung der Stadt seines Amtes, weil er seinen protestantischen Glauben nicht verleugnen wollte. Nach dem Erscheinen Gustav Adolfs erhielt er seine Stelle noch einmal für kurze Zeit; über den tragischen Rest seines Lebens liegen keine zuverlässigen Nachrichten vor.

Die Wunden des Dreißigjährigen Krieges wollten nicht so schnell vernarben. Zum politischen Gienb geistelte sich der wirtschaftliche Zusammenbruch der Stadt und die Unfruchtbarkeit des inneren Verwaltungsbetriebes; der schmerzliche Wille des Bürgertums war erschöpft, und als der Markgraf Ludwig von Baden sich im spanischen Erbfolgekrieg (1703) anschickte, die Stadt zur Verteidigung gegen Franzosen und Bayern einzurichten, mußte er erkennen, daß es eine durchgehende Krankheit unter den Bürgern sei, „fortschritt und kleinmütig zu sein“. Erst im achtzehnten Jahrhundert wurde der Pulsschlag der wirtschaftlichen Arbeit in Augsburg wieder reger, aber die Geistesfreiheit eines verpönten Ratsberrtums unterband schließlich doch wieder jede stärkere Wallung fortschrittlichen Tätigkeitsdranges, und es ist ein Witz der Weltgeschichte, daß erst mit der „Sonne von Austerlitz“ eine neue Zeit für Augsburg heraufstieg, weil die Stadt im Frieden zu Breßburg dem jungen Königreich Bayern zugesprochen wurde. Die Zeit des Barock und Rokoko hatte in Augsburg außer den Kirchenbauten von St. Moriz, St. Stephan und St. Kreuz, sowie dem Schöpler-Palais keine bedeutenderen Spuren hinterlassen. Was in den Kunstwerkstätten damals an hervorragenden Arbeiten geleistet wurde, ging meist ins Ausland; nur die graphischen Künste fanden in der engeren Heimat ein einträgliches Abgabegeld, und noch heute können wir in der „Pinacotheca Fuggerorum“ unzählige Beispiele für die Vollständigkeit der Kupferstech- und Schabkunst bewundern.

Als der große Nationalökonom Friedrich List 1842 zu Augsburg sein „System der nationalen Ökonomie“ aufbaute, betonte er, daß die Zukunft Augsburgs in der Industrie liege; die neue Zeit hat dem Großgewerbe völlig das Feld überlassen. Sie ist manchmal recht fruchtlos in das alte eingebrochen, wenn es sich darum handelte, bequemere Verkehrsstraßen oder freiere Plätze zu schaffen. Wie man die alten Stadtpläne und -Ansichten hervorholen muß, um zu ermessen, welche durchgreifende Neugestaltung das

Der weiße Kittel

ist für ein modernes Mädchen kleidsamer als die Tracht der berühmten Tabakarbeiterin Carmen.

Er ist die Uniform der

ERNTÉ-MÄDCHEN

deren großes, peinlich sauberes und staubfreies Arbeitsreich die helle Freude jedes Besuchers auslöst. Von hier stammen die besten Orientcigaretten, die jemals hergestellt werden konnten.



REEMTSMA CIGARETTEN

ERNTÉ 23

5 Pf.



Stadtbild von Augsburg seinerzeit durch Elias Holl erfahren hatte, so sieht man der Stadt heute nicht mehr an, daß sie einmal die reichste Stadt der Welt war. Aber Augsburg ist noch immer schön. Am Kronhof, wo vor tauenden Jahren das römische Forum war, steht heute zwischen gärtnerischen Anlagen das Denkmal zur Erinnerung an den deutsch-französischen Krieg: wer die Reste der alten Befestigung sehen will, findet sie vor der Fassade der Stadt, wo hinter grün umhagten Wällen vergnügte Müßiggänger mit den Schwänen um die Wette rudern. Das malerische Vogelst, der Fünffinger-turm und das Jacobertor erhöhen den Reiz des farbigen Bildes, das nicht einmal des verklärten Sonnenscheins bedarf, um schön zu sein. Ein besonders interessantes Kapitel ge-hört den Augsburger Brunnen, die der Wende des 16. und 17. Jahrhunderts entstammen und von denen der Augustus- und Herkulesbrunnen durch hervorragende plastische Arbeit, fesseln. Der dem Handelsgeist geweihte Merkurbrunnen vor dem Weberhaufe, nimmt sich schlichter aus.

Die breiten Tor stehen noch offen wie zu der Zeit, da die west-europäischen Handelswege sich in Augsburg kreuzten und Augsburger Kauf-leute mit den politischen Machthabern wetteifer-ten, den Ruhm Deutschlands zu mehren. Überall ruft die Vergangenheit uns an. Was die großen Fresken des Weberhauses, die Winkel der Gold-schmiedtabelle oder die alten Stiegen am „Buzenbergele“ und „Hennenstapfele“ nicht mehr wissen, finden die vielen Tafeln an den Häusern. Sie erzählen von Holbein und Schongauer, Luther und Schubart, schlagen die Akten des Reichstages zu Augsburg auf und ge-mahnen an den glaubensstarken Gustav Adolf, der Augsburg 1632 zur Hauptstadt eines schwedisch-deutschen Reiches machen wollte. Die Fürsten-

herberge zu den „Drei Mohren“ hat un-zähligen Großen dieser Erde Unterkunft gewährt. Hier steht noch der Kamin, in dem Anton Süsser den Schuldschein Karls des Fünften verbrannt haben soll, an dem Leopold der Erste und viele andere sich wärmten und vor dem auch Friedrich der Große als Kronprinz stand und lann. Auch Mozart ist beglückt durch die Stadt seiner Mühnen gewandert, und in den Brie-fen aus seiner Jugendzeit finden die zufriedenen Worte: „Ich bin noch an keinem Ort mit so viel Ehrenbezeugungen überhäuft worden wie hier“.

Solche Erinnerungen begleiten den Weg des Wanderers, der heute durch die Straßen Augs-burgs pilgert, um bald hier, bald dort nachdenk-lich Halt zu machen. Ein ganzes Jahr-tausend hat seine Marksteine an diesem Wege errichtet, und es ist geradezu erstaunlich, wie in dem Stadtbild Augsburgs gleichsam das Schicksal der Deutschen verwirklicht wurde: im Nationalen der anderen das Ueber-nationale des Eigenen zu gewinnen und so zu einer Harmonie zu gelangen, die jeder menschlichen Lodung entbehrt, weil es ihr glückte, die Ord-nung mit der Kraft in Einklang zu bringen. Des-halb hat Rudolf Koepler recht, wenn er sagt, daß die Stadt Augsburg zur deutschen Idee in einem besonderen Verhältnis stehe: „Die stolze Gabe der restlosen Verschwendung seiner selbst um der Fülle der Gedanken willen, das unilg-bare Verlangen nach umfassender Reife um der schöpferisch glücklichen Geistesfreiheit willen hat diese Stadt deutscher Männlichkeit geübt wie nicht leicht eine andere. Den dienenden Sinn bösslicher Gotik und die zeitlose Herrlichkeit internationaler Antike hat sie in eine nationale Form gegossen, die die Staaten überbauet und die menschliche Barbarei zu allen Zeiten beschämt hat. Ueber die zwei Jahrhunderte deutscher Renaissance hinaus

hat Augsburg in seinem Stadtbild das Antlitz des adeligen deutschen Menschen festgehalten und das deutsche Humanitätsideal wie eine Mahnung für alle kommenden Geschlechter bewahrt. Und dieser deutsche Adel, dieses deutsche Humanitäts-ideal, ist das Bewußtsein der Kraft, in der Hin-gabe die Gabe zu gewinnen.“

Gewitter melden sich selbst

Es gibt im täglichen Leben unserer Kraftwerke eine unabsehbare Reihe unbedeutend erscheinender Fragen, von deren sachgemäßer Lösung das reibungslose Funktionieren des städtischen Lebens und Treibens stärker abhängt, als der Laie ahnt. Eine dieser Fragen ist der ganz plötzlich auftre-tende außerordentlich hohe Bedarf an Elektrizi-tät, auf den die Kraftwerke nicht vorbereitet sind, wenn ein herannahendes Gewitter die Gegend verdunkelt und Wohnungen und Geschäfte Licht anzünden müssen. Die Werke müssen dann erst die Kessel heizen und Dampf erzeugen. Erst wenn dieser vorhanden ist, können sie weitere Ma-schinen laufen lassen, die mehr Strom in die Leitungen schicken. Bis dahin kann das Gewitter schon längst wieder vorüber sein. Man hat, um sich rechtzeitig rüsten zu können, besondere Wächter aufgestellt, die das Herannahen von Gewittern melden sollten. Aber ihr Auge reichte nicht weit. Wie man nun dafür sorgt, daß sich die Gewitter schon aus sehr weiter Entfernung von selbst, und zwar durch Fernwirkung melden, darüber be-richtet ein sehr interessanter Aufsatz im Juniheft von „Westermanns Monatsheften“. Es hat sich gezeigt, daß die von den Gewittern ausgesandten elektrischen Schwingungen bis auf 3600 Kilometer wahrnehmbar sind. Deshalb hat man in einzel-nen Großstädten bereits begonnen, in Hunderten von Kilometern Entfernung, und zwar rings-herum, Empfänger für diese elektrischen Schwin-

gungen aufzustellen. In dieser Sturm-warte läßt Beamte, vor denen sich eine Schalttafel mit abzählenden Klappen befindet. Die Klappen sind nach Gegenben geordnet und mit Nummern ver-sehen. Wenn das Gewitter etwa 400 Kilometer entfernt ist, so erlöst eine Glocke. Gleichzeitig fällt die Klappe des betreffenden Sturmmeldes auf dem Schaltbrett herab. Die Glocke läutet um so schneller, je näher das Gewitter kommt. Das Herabfallen weiterer Klappen zeigt seinen Weg. Damit weiß man, ob und wann es Zeit ist, sich auf erhöhten Stromverbrauch vorzubereiten. Die Kessel werden rechtzeitig geheizt. Tritt nun die plötzliche Verfinsternung ein, so braucht man nur den Dampf in die Turbinen strömen zu lassen. — Daß das Gewitter durch Fernwirkung selbst dafür sorgt, könnte uns als ein Wunder erscheinen, wenn wir uns nicht — das Wunder abgewöhnt hätten.

Der Papst erhält ein Schiff als Geschenk

Die amerikanischen Katholiken haben beschlo-ßen, angesichts der Tatsache, daß beim letzten En-charistischen Kongress in Chicago der päpstliche Legat für sich ein Privatschiff chartern mußte, dem Papst eine prächtige Sonderjacht zu schenken. Der Papst hat bereits seine Genehmigung zu diesem Geschenk erteilt, und mit der italie-nischen Regierung wird zurzeit verhandelt, welchen Heimathafen diese Jacht erhalten soll.

Das Ende von Gretna Green

Die englische Regierung hat ein Gesetz ausge-arbeitet, daß die unregelmäßig in Schottland abgeschlossenen Ehen unmöglich machen soll. Da-mit würden auch die Ehen, die über dem Amboß der Schmiede von Gretna Green abgeschlossen werden, ihr Ende finden. In Zukunft sollen nur die Ehen gültig sein, die in das amtliche Standesregister eingetragen werden.

Heute, Sonnabend, d. 21. Juni 1930, abds. 8 1/2 Uhr

Großes Garten-Konzert

im Promenaden-Restaurant, Beuthen OS.

ausgeführt von der beliebten und bestbekannten Rundfunk-Kapelle der Königin-Luise-Grube unter persönl. Leitung ihres Kapellmeisters Herrn Hof in voller Besetzung.

Kreisschänke

Rokitnitz-Miechowitz
Pächter Willi Brandt

Sonnabend, den 21. Juni 1930

Historischer Marsch-Abend

Anfang 18 Uhr (6 Uhr)

Sonntag, den 22. Juni 1930

Großes Garten-Konzert

ausgeführt von der Bergkapelle Castellengo. Leitung Kapellmeister H. Biskup.

Anfang 4 Uhr
Eintritt 20 Pf.

Unsere Kindern ein richtiges Vaterhaus!



Vortrag

am 23. Juni 1930 im Hüttengasthaus, Oskar Goj, Zawadzki Oberschl.

131,1 Millionen RM. Baugeld wurden in 5 Jahren für 8721 Eigenheime bereitgestellt. Unkündbares Baudarlehen zu 4% Zins. Rücklagen 5 Millionen RM.

Bausparkasse der
Gemeinschaft der Freunde
Gemeinnützige G.m.b.H.
Wüstenrot-Ludwigsburg (WURL)

Geschäftsstelle Neisse, Katharinenstraße 5.
Telefon Neisse 309

Vertrauensmann: Max Wittke, Beuthen OS.,
Lindenstraße 46a

Eintritt freil! Beginn 8 Uhr!



Pfarrer Heumann's Heilmittel

bewährte, zahlreichen Krankheiten. 180 000 schriftl. Anerkennungen! — Jeder, der dieses Inserat ausgeschnitten an Ludwig Heumann & Co., Nürnberg S 22 einsendet oder auf diese Zeitung Bezug nimmt, erhält das Pfarrer Heumann-Buch (272 S., 150 Abb.) völlig umsonst zugesandt! Schreiben Sie noch heute! Bitte, genaue Adresse und deutliche Schrift! — Pfarrer Heumann's Heilmittel erhalten Sie zu Originalpreisen und stets frisch in allen Apotheken Beuthens bestimmt Alte Apotheke, Beuthen, Ring 25, und Mohren-Apotheke, Gleiwitz, Marien-Apotheke, Hindenburg.

Stadt, Orchester Beuthen D.-6.

Heute, Sonnabend, 21. Juni, ab 20 (8) Uhr

Schützenhaus Konzert

des gesamten Orchesters.

Siechen-Biere

in Krügen 1, 2 und 3 Liter

Siphons

in 3, 5 und 10 Litern empfiehlt frei Haus

Bierhaus Bavaria, Beuthen, Teleph. 2350

Dem verehrten Publikum von Mikultschütz und Umgegend

gebe ich hierdurch bekannt, daß ich meine Lokalitäten nach vollständiger Renovation selbst übernommen habe und bitte ergebenst um gütigen Zuspruch.

Sonnabend, den 21. d. Mts. findet die Einweihung statt.

Mikultschütz, im Juni 1930

Kuban

8 Monatsbindung Pflote 1 Mtl.

Für Pässe und Verkehrskarten zugelassen
8 Minuten Lieferzeit — Sofort mitzunehmen

Pfolumaton Baufan O.-V.

Bahnhofstraße 13

Spaten-Biere-Ramsauer-Biere

in 1-, 2- und 3-Liter-Krügen und Siphons empfiehlt frei Haus

Beuthener Stadtkeller, Dyngosstraße - Telefon 4586



Wer sparen will

kauft nur die seit Jahrzehnten bewährten

Original-„Adler-Progress-Konservengläser“

Nur echt, wenn auf dem Deckel mit der Adler-Schutzmarke und auf dem Boden des Glases mit der Patentnummer D.R.P. 261 889 versehen.

Vorrätig in allen Glashandlungen und einschlägigen Geschäften, eventuell weist Bezugsquellen nach:

A.G. Glashüttenwerke Adlerhütten

Penzig i. Schl.

Erfinder — Vorwärtstrebende!

5000 Mk. Belohnung

Näheres kostenlos durch
F. Erdmann & Co., Berlin S. W. 11

Bei Schlaflosigkeit und nervösen Beschwerden das ärztlich empfohlene

Gekavalin

gel. get. D. R. P. Nr. 6. 28640 völlig unschädlich. Nerven- und Verdauungsmittel, stets vorrätig

Central-Apothek, Gleiwitz
Wilhelmstraße 34.

Speziallaboratorium für Harnanalysen. Niederlage sämtl. Diabetiker-Präparate

Kochs Garten

Kleine Blotnitzstraße

Das neue Variété-Programm

2 Schwestern Adonis
Gerda Andrell
Harry Malden

Käte Milian und Partner
Weibliche Kraftspiele
Lille, Mimi und Partner
Das elastische Wunder

Herrlicher Aufenthalt
Strang dezenten, zotenfreies
Familien-Programm
Sonntag ab 4 Uhr nachmittag

Eintritt freil!

Ausnahmeangebot!

Nur soweit Vorrat reicht

Freischer Stangen-Spargel

heute nur 65 Pfg.

Feinst-Spezialhaus
Carl Albert, Beuthen OS.
Bahnhofstraße Nr. 15

Handelsregister

In das Handelsregister B. Nr. 104 ist bei der in Beuthen OS. bestehenden Zweigniederlassung in Firma „Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft Filiale Beuthen OS.“ eingetragen: Durch Beschluß des hierzu ermächtigten Aufsichtsrats vom 9. April 1930 ist der Gesellschaftsvertrag im § 19 Abs. 1 — Berufung der Generalversammlung — abgeändert. Die Generalversammlung werden in Berlin abgehalten und durch den Vorstand oder den Aufsichtsrat durch öffentliche Bekanntmachung berufen. Amtsgericht Beuthen OS., den 16. Juni 1930.

Grundstücksverkehr

Selten günstiges Angebot!

Hotel

direkt am Bahnhof, komfortabel eingerichtet, 45 Zimmer, fließ. Wasser, 60 Sonnen Bier monatlich. Preis 250 Mk. Miete, Anzahlung 25 Mk. Miete-nahmen aus Rino u. Baden 15 200 Mk. Angebote unter St. 1209 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Hindenburg.

Stellen-Angebote

Vertretung

(Betätigung im Hause) vergibt

Adolf Röll, Hainstadt
Kr. Offenbach a. M.

Hotelboy

Sohn achtbarer Eltern, kann sich melden.

Hotel „Kaiserhof“,
3. G. o. n. y.
Beuthen D.-S.

Zahntechniker-Lehrling

gegen Lehrentschädigung für sofortige Aufnahme unter B. 3090 a. d. Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

Ein tüchtiges, ehrliches

Alleinmädchen

kann sich melden.

Beuthen D.-S.,
Zuwendungsstraße 10,
1. Etage links.

Tüchtige Friseurgehilfin

bei hohem Gehalt u. tüchtiger

Friseurgehilfe

gesucht.

Salon Adler, Oppeln
Karlsruhe 17.

Wiederverkäufer

find. geign. Bezugsquellen aller Art in dem Fachblatt „Der Globus“, Nürnberg, Magdeburger 23. Probennummer kostenfrei.

Miet-Gesuche

Zwecks Einrichtung eines Büros suchen wir in

Beuthen OS.

geeignetes

Opfischblöckel

bestehend aus 4 Zimmern, in guter Lage im Zentrum der Stadt. Angebote mit Angabe des Mietpreises und des Zur-Verfügung-Stellung-Termins erbeten an

Sekretariat der CARLSHOTTE
Aktien-Gesellschaft für Eisengießerei und Maschinenbau, Waldenburg-Altwasser i. Schles.

Vermietung

In meinem Hause Restauer Straße 22, 2. Etage, ist die von Herrn Dr. med. Spill bewohnte

6-Zimmerwohnung,

Küche, Entree und Beigelaß, per sofort zu vermieten.

MAX ANGRES.

2 schöne Zimmer

in bester Lage in Mikultschütz (bis jetzt Rechtsanwaltsräume) zu vermieten.

Rechts, Mikultschütz.

Möblierte Zimmer

zu vermieten ab 1. Juli gut möbl.

Vorderzimmer.

zu erfragen

Beuthen D.-S.,
Dyngosstr. 22, III. I.

1-2 möblierte Zimmer

ab 1. Juli gesucht. Ang. unt. B. 3092 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

Geldmarkt

Bessere Witwe sucht 200.— Mk.

von Selbstgeber zu leihen. Möbelschei-heit, 20 Proz. Zinsen. Ang. unt. B. 3091 a. d. O. d. Z. Beuth.

Darlehen

für lebenslanglich angestellte Beamte mit mindestens 800 Mk. Monatslohnem ver-schafft wieder schnellstens

Tallert, Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 22. Tel. 2628

Berläufe

Mercedes,

gechl. 650kg, m. allen Einrichtg., 6fach ber., von Privat preiswert zu verkaufen, auch als Reisewagen geeignet. Ang. unt. B. 3092 an d. Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

Paddelboot,

Is Klepper, mit allem Zubehör, bill. zu verk. Ang. unt. B. 3093 a. d. O. d. Z. Beuth.

Kleine Anzeigen

große Erfolge!

Das Defizit im Hindenburger Haushaltsplan

Beginn der Etatsberatungen — Der Magistrat schlägt die vorjährigen Steuerzuschläge vor 1,2 Millionen Mark Fehlbetrag — Beginn der Einzelberatungen

(Eigener Bericht)

Sparfameit in Magistrat und Stadtparlament

Hindenburg, 20. Juni.

Langsam, aber entschlossen begaben sich die Hindenburger Stadtväter an die Beratung des Haushaltsplanes. Erst gab es einen kleinen Sturm im Stadtparlament. Der Stadtkämmerer hatte zur Beratung der Grundvermögenssteuer die Interessenten eingeladen, sie aber anscheinend nicht sehr zu Worte kommen lassen. Denn Stadtkämmerer in jener Sitzung, worauf der Stadtkämmerer ebenso temperamentvoll widersprach. Es gab aber weder einen Beschluß über diese Frage noch eine Lösung. Beschwerde und Gegenbeschwerde verhallten im Saal. Später ging ein ebenfalls recht temperamentvoller Streit um die Renovation der Wohnung von Berufsschuldirektor Herrmann, und Stadtbaurat Dr. Wolff mußte die Tapete in jener Wohnung rechtfertigen. Oberbürgermeister Franz wandte sich hierbei scharf gegen die Uebertreibungen in den Gerüchten um derartige Dinge, unter anderem auch um die Villa des Oberbürgermeisters, die er nicht bezogen habe, um nicht diesen Uebertreibungen und Anwürfen ausgesetzt zu sein.

Wald aber richtete sich das Interesse auf den Haushaltsplan, der angeblich mit äußerster Sparfameit aufgestellt wurde, der die vorjährigen Steuerzuschläge in Berechnung zieht und trotzdem einen ungedeckten Fehlbetrag von 1.279.000 Mark aufweist. Wie Oberbürgermeister Franz ausführte, hat der Etat der Regierung vorgelegen, und sie hat anerkannt, daß es ein sparsamer Etat ist. Handelskammer und Handwerkskammer haben sich mit der Erhebung der Steuerzuschläge in Höhe der vorjährigen Sätze einverstanden erklärt. Der Magistrat bringt zum Ausdruck, daß nichts mehr erwartet werden kann.

Im Stadtparlament aber, besonders auf der Rechten, besteht Stimmung, den Etat nicht ohne weiteres anzunehmen, sondern Stimmenthaltung zu üben, wenn nicht noch Einsparungen in erheblichem Umfange gemacht werden. Vorschläge dafür liegen in genügendem Umfange vor, und die sie beweisen, daß der Magistrat mit seiner Sparfameit noch lange nicht an die Grenzen des Möglichen gegangen ist.

Im Rahmen der Etatberatung wurde auch die kommunale Neuordnung des Industriegebietes sehr lebhaft erörtert. Die Stadt Hindenburg fühlt sich steuerlich benachteiligt, und will die Castellengogruße wieder in ihre Obhut nehmen. Man spricht von Fehlern und Irrtümern, die bei der Eingemeindung begangen wurden, und die wieder gutgemacht werden sollen. Es herrschte Einmütigkeit darüber, eine Entschliebung zu fassen, die jene kommunale Neuordnung verlangt. F.A.

Berlauf der Sitzung

Im Vertretung von Stadtverordnetenvorsitzer Siara eröffnete stellvertret. Stadtkämmerer Sille (SPD) die Sitzung. Stadtkämmerer Sille (SPD) machte sodann eine Kampfansage gegen den Etat und Stadtverwaltung, protestierte gegen den Ausschluß der drei kommunistischen Stadtverordneten Hartmann, Paris und Schieron, verlangte deren Teilnahme an den Etatsberatungen und kündigte die Unterstützung des kommunistischen Protestes durch eine Straßendemonstration an.

Stadtk. Groß (Wirtsh.) führte Beschwerde gegen das Verhalten des Stadtkämmerers bei Anführung der Berufsvereinigungen gelegentlich der Beratung über die Zuschläge zur Grundvermögenssteuer. Der Stadtkämmerer habe den Vertretern der Bürgererschaft gesagt, sie hätten nichts zu melden; sie hätten nur anzuhören, was ihnen gesagt werde.

Stadtkämmerer Schilling widersprach dem Stadtk. Groß erregt und erklärte, er habe, obwohl die gezielte Vordrängung hierfür nur eine Kampfansage sei, die Vertreter der Berufsstände angehört, habe ihnen aber sagen müssen, daß sie keine Beschlüsse fassen könnten.

Stellv. Stadtk. Vorsitzer Sille verwies den Beschwerdeführer an den Oberbürgermeister. Ueber den Antrag, die drei ausgeschlossenen kommunistischen Stadtverordneten zur Etatberatung zuzulassen, wurde abgestimmt, wobei der Antrag fiel.

Nunmehr erfolgte die

Einführung von Stadtverordneten Dr. Direktor Korten,

der an Stelle des ausgeschiedenen Stadtk. Grüner vom Nationalen Ordnungsbund nominiert wurde. Oberbürgermeister Franz begrüßte Dr. Korten als Mitglied des Stadtparlaments und führte aus, daß der Magistrat Dr. Korten in seinem Wirkungskreise bereits kennen und schätzen gelernt habe.

Der Stadtk. Vorsitzer begrüßte sodann Stadtkämmerer Dr. Kaiser, der erstmalig im Stadtparlament weilte. Dr. Kaiser dankte und führte aus, daß seine Aufgabe im Hindenburger nicht leicht sei, denn es gelte nicht nur materielle und sachliche Schäden zu heilen, sondern auch persönliche und individuelle Dinge zu lösen und Interessengengruppen auszugleichen. Er werde bemüht sein, diese Aufgaben voll zu erfüllen und bitte dazu um die Unterstützung des Stadtparlaments.

Der Bericht des Stadtkämmerers

Stadtkämmerer Schilling sprach in der Versammlung zusammenfassend über den Haushaltsplan, der nach Berücksichtigung des Steueranwachsens wie folgt abschließt:

Ausgaben: 15 815 310.— RM.
Einnahmen: 14 536 310.— RM.

Defizit: 1 279 000.— RM.

Zur Aufbringung der Realsteuern schlägt der Magistrat folgende Steuerzuschläge vor:

350% zu den Grundvermögenssteuern von bebauten Grundstücken,
400% zu den Grundvermögenssteuern von unbebauten Grundstücken,
750% zur Gewerbesteuer nach dem Ertrage,
3 000% zur Gewerbesteuer nach dem Kapital.

Der Stadtkämmerer ging dann auf die einzelnen Etats ein und führte zum Autobusverkehr aus, daß die Stadt schon zurückerufen sei, daß dieser Betrieb keinen Zuschuß erfordere. Er habe im vorigen Jahre 423 462.— Mark Einnahme ge-

plant. In den letzten drei Jahren seien 3 696 000 Mark für Straßenbauten auszugeben worden.

Obwohl der Etat mit äußerster Sparfameit aufgestellt worden sei, obwohl die vorjährigen Steuerzuschläge sehr angepaßt waren und nicht mehr erhöht werden können, sei es doch auch nicht möglich, die Steuern zu senken, und der Magistrat müsse

bracht, von denen aber auch nicht der geringste Betrag abgeschrieben und zu Rückstellungen verwendet werden könne. Die Volksschulen erfordern einen erhöhten Zuschuß von 48 000.— Mark, die Mittelschulen einen Mehrzuschuß von 10 460.— Mark, Volksschulungsstellen etwa 15 000.— Mark, Mehrzuschuß. Die wirtschaftlichen Unterhaltungen in der Fürsorge sind um 157 390.— Mark erhöht.

Die Schulden der Stadt Hindenburg

betrugen, wie Stadtkämmerer Schilling mitteilte, am 1. April 25 671 146.— Mark, von denen 8 779 677.— Mark kurzfristige und 16 891 469.— Mark langfristige Schulden sind. Hierzu kommen neue Anleihen im Betrage von 3 200 000.— Mark, die für Zuschüsse zu den Reichshäusern, Nachbewilligungen für den Grunderwerb an der Pfarrstraße, für die Leitung der Gasleitung und für den Büroanbau aufgenommen werden müssen.

Insgesamt wird sich dann die Verschuldung der Stadt Hindenburg auf ca. 28 871 000.— RM. stellen.

Die gleichen Steuerzuschläge wie im Vorjahr

beantragen, um wichtige kommunalpolitische Aufgaben zu erfüllen, die nicht vernachlässigt werden dürfen.

Schwere Sorgen bereite der Stadt der Autobusverkehr, bei dem keine Ueberbühse zu erwarten seien. Dies liege an der Länge der Straßenzüge, die besondere Betriebskosten verursachen. Gegenüber den Beschwerden über die Breite der Bäder im Stadtbad sei festzustellen, daß der Preis für ein Bad erster Klasse nicht höher sei als derjenige für ein gutes Glas Bier. Besonders schwierig seien die Verhältnisse im

Wohlfahrtsamt.

Wenn es nicht gelinge, die Vergarbeiter in die Krisenfürsorge zu bekommen, dann würden im nächsten Monat 1500 Vergarbeiter ausgeteuert werden. Es müsse eingeleitet werden, daß hier die Fürsorge nicht der Kommune zufalle. Der Oberbürgermeister Stadtkämmerer habe in dieser Frage eine Entschliebung gefaßt, der die Stadt Hindenburg voll zustimme.

Zum Ostprogramm

erklärte der Oberbürgermeister, daß er leider davor warnen müsse, allzu große Hoffnungen daran zu knüpfen. Wir mühten uns in Überschleifen erst einmal selber beseitigen, die Verhältnisse zu einer Gesundung zu führen. Die Stadtverordnetenversammlung hat sich schon mehrfach mit der

Neuordnung der kommunalen Grenzen

beschäftigt. Erst in einer der letzten Stadtverordnetenversammlungen auf Grund einer Anfrage des Nationalen Ordnungsbundes ist der Antrag beraten bzw. dazu Stellung genommen worden, daß der Landtag damals den von der sozialdemokratischen Fraktion vorgelegten Antrag nicht angenommen hat. Die Parteien haben ihren ablehnenden Standpunkt damit begründet, daß sie sagten, man könne Überschleifen nicht durch neue Umgemeindungen helfen, sondern nur durch einen neuen und gerechten Finanzausgleich. Das Reich an sich und der Staat leben ja genau so wie die Kommunen von Steuern, und deshalb soll durch einen Finanzausgleich der schwächeren Steuerträger helfen. Wie die Verhältnisse hier bei uns liegen, so scheinen sie geradezu nach einem Finanzausgleich. Wir sehen die Tatsache, daß in Hindenburg Werte, die erheblich schwächer sind wie in anderen oberbayerischen Gebieten, 750 Prozent Gewerbesteuerzuschläge vom Ertrage und 3000 Prozent Gewerbesteuerzuschläge nach dem Kapital zahlen müssen, daß in Hindenburg 400 Prozent Grundvermögenssteuer für unbebaute und 850 Prozent für bebaute Grundstücke erhoben werden, während wir in Überschleifen Kommunen haben, wo die wirtschaftlichen Verhältnisse genau so liegen wie bei uns, die für unbebaute Grundstücke überhaupt keine Steuern und für bebaute ganz geringe Steuern erheben, während für Gewerbesteuer

auch nur 225 Prozent gefordert werden. Das ist für Hindenburg untragbar, wenn man noch berücksichtigt, daß alle übrigen Ausgaben für Löhne, Eisenbahntarife gleich sind und nur die Steuern so ungleichmäßig verschieden sind. Hindenburg ist in diese schwierige Lage geraten, weil bei der Eingemeindung der schwere Fehler gemacht worden ist, die Castellengogruße von uns loszulösen; hätte man sie uns gelassen, dann wäre Hindenburg in der Lage, seinen diesjährigen Etat auszugleichen; und der Landkreis Benthien wäre auch weiter lebensfähig und hätte weniger Sorgen wie die Stadt Hindenburg, auch wenn sie die Castellengogruße hätte. Deshalb sind diese Zustände unhaltbar, und ich kann nicht den Rat befolgen, den eine angelegene oberbayerische Zeitung (gemeint ist die „Ostbayerische Morgenpost“ D. N.) damals der Sozialdemokratie gegeben hat, nämlich endlich nach dieser Richtung hin einmal Ruhe zu geben; nein, hier kann ich keine Ruhe geben.

Im Interesse der Stadt Hindenburg und einer gesunden wirtschaftlichen Gestaltung von ganz Überschleifen müssen die Dinge so schnell wie möglich geändert werden, indem in einem kleineren Forum der Finanzausgleich unbedingt zu schaffen ist. Deshalb wird sich auch der Landtag in der allernächsten Zeit erneut mit diesem Problem beschäftigen müssen.

Bürgermeister Franz hat dann, an die Etatsberatungen mit dem Ernst herzugehen, wie es die Sachlage erfordere. Er sei für Einsparungen dankbar, wenn sie den Gang der Verwaltung nicht hemmen. Der Magistrat habe in langen Sitzungen den Etat sehr eingehend beraten, und er würde sich freuen, wenn der nach reiflicher Erwägung und eingehender Beratung aufgestellte Etat unverändert angenommen werden würde.

Hierauf hielt Stadtkämmerer Schilling seine oben mitgeteilte Rede.

Nach der Mittagspause sprach zunächst Stadtk. Gralla (Ztr.) als Generalberichterstatter zum Etat. Der Redner erkannte das Bestreben des Magistrats an, im Verwaltungsbericht über das abgelaufene Verwaltungsjahr, umfassend zu berichten, bemängelte aber, daß im Haushaltsplan von der Rubrik „Bemerkungen“ zu wenig Gebrauch gemacht worden sei und daß aus dem Etat wohl der vorjährige Voranschlag, nicht aber die tatsächlichen Ausgaben des Vorjahres hervorgehen. In fast allen Einzelteilen seien die Zuschüsse erhöht. Besonders der Wohlfahrtsetat sei sehr stark belastet. Bezüglich der Ueberführung der erwerbslosen Grubenarbeiter in die Krisenfürsorge empfahl der Redner die Annahme einer Entschliebung, die den zuständigen Stellen zugewiesen werden solle. Es müsse stark kritisiert werden, daß die Erwerbslosen immer mehr der Kommune anstatt dem Reich zur Last fallen. Hieraus gehe die starke Anspannung des Wohlfahrtsatzes hervor. Hinsichtlich der Steuerzuschläge sei zu fragen, ob die gewerblichen Betriebe diese Belastung noch tragen können. Entgegen dem Optimismus des Stadtkämmerers müsse gesagt werden, daß

dieses Jahr wieder ein Krisenjahr

für das Gewerbe werden, das im Vorjahr in Hindenburg die Zahl der Beschäftigten um fast 50% vermindert habe. Zu ertragen sei für die betroffenen Kreise höchstens eine Erhöhung der Grundvermögenssteuer von unbebauten Grundstücken. Der Haushaltsplan schließe mit einem Fehlbetrag von 1 279 000.— Mark ab. Der Fehlbetrag sei demnach um 623 000.— Mark höher als im Vorjahr. Da das Defizit des Vorjahres nicht mehr im Etat erscheine, müsse angenommen werden, daß es gelungen sei, durch Einsparungen und höhere Einnahmen den Fehlbetrag von 1929 aufzubringen. Es sei zu hoffen, daß auch für 1930 der Fehlbetrag wenigstens zum Teil gedeckt werden könne.

An einen Ausgleich des Etats sei gar nicht zu denken. Das Stadtparlament werde den Etat mit einem erheblichen Fehlbetrag verabschieden müssen, und es sei unmöglich, den Haushaltsplan auszugleichen, wenn nicht Reich und Staat sowie die Provinz helfen.

Gefeh zum Schutze der Republik. Vom 25. März 1930. Mit Ausführges., Durchführges., und ergänzenden Bestimmungen (Reichsgesetz, Reichspressegesetz, Strafgesetzbuch und Strafprozeßordnung) sowie einem ausführlichen Sachregister. Erklärt von Mag. Sahn. Verlag: Mag. Sahn, Berlin W. 8. Mittel Oktav, 100 Seiten, 1,15 RM. — Das Werkchen erläutert gemeinverständlich das klappenreiche Gesetz. Beratungsvorstand, Verammlungsleiter, Mitglieder politischer oder wirtschaftlicher Vereine, Redner müssen sich mit den Vorschriften des Gesetzes vertraut machen.

Gelbe Raucherzähne. „Ich benutze seit Jahren die Chlorodont-Zahnpaste und bin mit der Verwendung derselben sehr zufrieden. Trotzdem ist ein Raucher noch bin, sind meine Zähne stets blendend weiß. Auch fehlt mir kein einziger Zahn, jedoch ich behaupte, nur „Chlorodont“ erhält meine Zähne gesund.“ S. Grunenberg, München. — Chlorodont: Zahnpaste 60 Pf. und 1 Mt., Zahnbürste, Mundwasser 1 Mt. bei höchster Qualität. In allen Chlorodont-Verkaufsstellen zu haben.

Stadtb. Havelles (Soz.) stellte sich für die neuen Eingemeindungsbestrebungen des Oberbürgermeisters ein und verlangte auf dem Wege über die Regierung einen Lastenausgleich oder die Eingemeindung oder eine andere Form der Verwaltung, die einen Ausgleich zu Gunsten der schwer belasteten Stadt Hinderburg bringt. Er sprach sich dann für eine gerechte Steuerverteilung aus und setzte sich mit dieser Begründung für eine Steigerung der Steuerzuschläge für den unbebauten Grundbesitz um 100% ein, mit der Begründung, daß der unbebaute Grundbesitz zum großen Teil zu Spekulationszwecken verwendet werde.

Nachdem Stadtb. Wyßka (Komm.) zu dem Etat allgemeine politische Ausführungen gemacht hatte und die ganze innere Tendenz des Etats, besonders den Polizeietat, bekämpft hatte, sprach Stadtb. Wyßka für die Zentrumsfraktion. Er setzte sich ebenfalls für größte Sparamkeit ein und machte einige Ausführungen über verschiedene Einzelheiten, wobei er die hohen Verwaltungskosten der Stadt bemängelte, und mit besonderem Nachdruck die Beschaffung von Arbeit für die Erwerbslosen verlangte. Auch im Rahmen des Gesundheitsamtes sei viel zu tun. Die Zuführung des Stollenkanals liege in der Zuständigkeit des Gesundheitsamtes und werde gleichzeitig Arbeit beschaffen. Der Etat sei ein Scheinetat, denn man wisse nicht, ob die Steuerbeträge aufkommen werden. Auch sei für eine Entschärfung, die an Reich und Staat gerichtet werde.

Oberbürgermeister Franz sprach seine Genehmigung darüber aus, daß in der Generalansprache in so sachlicher Art zum Haushaltsplan gesprochen worden sei, und bemerkte zur Ueberführung der Vergarbeiter in die Krisenfürsorge, daß man diese Maßnahme vom Staat erwarten müsse, und für die Betreuung dieser Erwerbslosen in den Etat Mittel zunächst nicht eingestellt werden sollten. Falls der Staat doch dem Antrag nicht entsprechen sollte, müsse eben ein Nachtragsetat eingebracht werden. Hinsichtlich der Finanzwirtschaft habe er der Höhe der auf der Stadt für Verzinsungen ruhenden Belastung seiner Zeit widerprochen, weil im Wahlkampf maßlose Ueberreibungen geäußert wurden. Im Disprogramm sei wenigstens als ein Bild noch der

Bahnbau. Hinderburg—Beuthen

vorgehen, für den 12,5 Millionen Mark eingelegt sind, und der Arbeit bringen werde. Die hohe Summe der Gehälter in der Allgemeinen Verwaltung sei darauf zurückzuführen, daß verschiedene Beträge in die Allgemeine Verwaltung aufgenommen wurden, die im Vorjahr unter anderen Statistiken standen. Die Arbeitskräfte beim Magistrat seien bereits erheblich eingeschränkt worden. Für die allgemeine Wirtschaftslage sei nicht zuletzt die Tatsache verantwortlich, daß seiner Zeit ein Zutrom von Flüchtlingen erfolgte, ohne daß Existenzmöglichkeiten vorhanden waren. Auch dieser Gesichtspunkt möge in der geplanten Entschärfung berücksichtigt werden.

Stadtb. Groß (Wirtsch.) berichtete nunmehr über den Etat der Polizeiverwaltung, der mit 466 200 Mark abschließt, und einen Zuschuß von 423 750 Mark verlangt, wobei zu bemerken ist, daß die Zahl der Polizeibeamten nach Möglichkeit niedrig gehalten wurde. Angeregt wurde, den Staat zu veranlassen, höhere Zuschüsse zu leisten. Auf Antrag von Stadtb. Arps (Nat. Ordn.) wurden die Ausgaben für Bodenuntersuchungen, Probebelastungen usw. um 800 Mk. gesenkt. Die Kosten für den Druck einer Bauordnung wurden um 700 Mark auf 800 Mark herabgesetzt.

Stadtb. Mappan (Zentr.) referierte über den Etat der Bauverwaltung und ging dann auf verschiedene notwendige Zustandsetzungen, vor allem in Schulen und städtischen Büros, und sodann auf dringend notwendige Verbesserungen in Straßenbauten ein. Besonders notwendig sei die Befestigung des Wochenmarktplatzes, der schon lange ausgebaut werden sollte. Auch die Vorflut-Regulierung sei besonders in Zaborge notwendig, da dort die Schrebergärten stark beschädigt werden, wenn die Vorflut nicht abgeleitet werde. In der Aussprache wurden zu diesem Etat zahlreiche Kürzungsanträge gestellt.

Kunst und Wissenschaft

Friedrich Gundolf, der 50jährige

Der heute fünfzigjährige steht so fest in unserer Zeit verankert, daß er schon wie eine geschichtlich gewordene Persönlichkeit anmutet, denn unsere literarische Wissenschaft ist durch ihn um Erkenntnisse und Formulierungen in einem Maße bereichert worden, die schon keine Erweiterung oder Vertiefung mehr zu ertragen scheinen. Er gehört in seinem gesamten Denken zu dem Kreis um Stefan George, und er ist der vielleicht am stärksten in der Dessenkult stehende Vertreter dieser Geisteshaltung. Von drei großen Namen ist sein Lebensweg erfüllt: Goethe, Shakespeare und George. Seine Goethe-Biographie ist wohl die geistigste, und wenn man sie will, die deutscheste aller Lebensbeschreibungen des Großen von Weimar, und was Gundolf über Shakespeare gesagt hat, ist nach den Formulierungen der Klassik und auch der Romantik, niemandem mehr in dieser Eindringlichkeit und Klarheit gelungen. Und sein „Bild Georges“ versucht den Brüdernachlag über die mannigfachen Einfühlungsversuche vor allem Hofmannsthal.

Gundolfs Wirksamkeit auf seinem Heidelberger Lehrstuhl bedeutet für uns heutige die Erlösung der Wissenschaft durch die Kunst, ist die Aktivierung von Kräften der Erkenntnis zu Kräften der Bewegung und Betätigung. Die Sympregung des Nachwissens durch einen großen Geist zeigt, daß es möglich, ja notwendig war, aus dem Wert auf das Leben des Geistes zu schließen und so seinen schöpferischen Kern zu entdecken. In diesem Sinne wirkt sein Werk wiederum lebensschaffend, und es ist ungemein wertvoll, in der Geschichte des Ruhmes Cäsars über Augustus und Napoleon bis zu Nietzsche vorzubringen und gegenwärtigen, modernsten Machfiguren der Weltgeschichte in ihrem Spiegel zu betrachten. Wissenschaft und Leben sind zur Einheit gebunden.

Für den Nationalen Ordnungsbund beantragte Stadtb. Schwarzer Streichungen, die sich in der Gesamtsumme auf eine Ersparnis von 50 500 Mark stellten.

Zum Bauetat sprach eine große Anzahl von Rednern, die verschiedene Anträge einbrachten. Dann ergriß

Dr. Wolff

das Wort und wandte sich gegen die beabsichtigten Streichungen, wobei er erklärte, daß der neue Etat keine Kürzungen mehr verbringe, wenn auch nur einigermaßen das Notwendigste an Neubauten und Unterhaltungsarbeit vorgenommen werden solle. Stadtb. Arps habe nicht zu Unrecht angeführt, daß man Prachtbauten hinstelle. Mit dem „Kulturstand“ der Bauten sei man in ganz Deutschland in den letzten Jahren gewiß zu weit gegangen. Man dürfe aber darunter nicht die Hinderburger Bauten verstehen, die gegenüber Bauten im Reich durchaus einfach durchgeführt seien. Insbesondere müßten im Etat die Beträge für die bauliche Unterhaltung der städtischen Gebäude bestehen bleiben, weil sie notwendig seien, um Reparaturen auszuführen, die durchgeführt werden müssen, weil seiner Zeit beim

Die Kritik des Nationalen Ordnungsbundes

Stadtb. Arps (Nat. Ordn.-Bund) führte aus, daß der vorjährige Fehlbetrag im Etat nicht enthalten sei, und fragte an, ob und in welcher Höhe im Vorjahr ein Fehlbetrag tatsächlich entstanden sei. Seine Forderung werde an die Beratung des Haushaltsplanes herangehen, ohne sich von anderen als sachlichen Gesichtspunkten leiten zu lassen. Man könne hier nicht mit dem Disprogramm rechnen, sondern müsse sich an die tatsächlich zur Verfügung stehenden Beträge halten.

Es gehe nicht so weiter, daß jedes Jahr ein Fehlbetrag im Etat aufsteige. Gewiß könne und müsse der Staat helfen, aber sich nur auf ihn zu verlassen, würde zu einer Demoralisierung der Stadtverwaltung führen und das Ende der Selbstverwaltung bedeuten.

Die große Verschuldung, insbesondere durch die kurzfristigen Anleihen, habe eine Lage geschaffen, die auch staatspolitisch als eine Gefahr zu betrachten sei. Im kommenden Etatsjahr müßten darum alle vermeidbaren, auch manche gewiß notwendigen und wünschenswerten Ausgaben zurückgestellt werden. Es sei anzuerkennen, daß der Etat unter dem Gesichtspunkt der Sparamkeit angefaßt worden sei, aber es müsse in verschiedener Hinsicht eine noch weitergehende Sparamkeit einsehen. Der Nationalen Ordnungsbund werde bei den einzelnen Etatspositionen noch verschiedene Vorschläge machen, und über verschiedene Fragen, beispielsweise über die außerordentlich gestiegenen Ausgaben für Beheizung und Beleuchtung in der Allgemeinen Verwaltung werde der Magistrat um Aufschluß gebeten werden.

Die Hauptverwaltung verlange gegenüber dem vorjährigen Voranschlag 100 000 Mark mehr. Man müsse hier feststellen, daß die Stadt doch einen sehr großen Beamtenapparat habe. Auch im Bauamt sei die Zahl der Beamten recht erheblich. Es werde anerkannt, daß das Bauamt viel geleistet habe, daß Stadtbaurat Dr. Wolff ein Meister großer Projekte sei, dem es nicht leicht falle, sich Zwang aufzuerlegen. Aber er werde einsehen müssen, daß in der Verschärfung sich der Meister zeige. Es solle nicht einem schematischen Beamtenabbau das Wort geredet werden, aber die persönlichen

Bau das einfachste Material verwendet und die Sparamkeit bei diesen Bauten vorwiegend genommen worden sei. Wenn vor der Etatberatung eine Generalbefestigung hätte anberaumt werden können, dann würden die Stadtverordneten einsehen, daß in dieser Hinsicht gründliche Aufräumarbeit geleistet werden müsse.

Die Verhältnisse in den Schulen seien nicht mehr zu verantworten.

Für die Unterhaltung der Straßen und Plätze habe das Bauamt ursprünglich 300 000 Mark angefordert, die auf 150 000 Mark herabgesetzt wurden. Dieser Betrag werde kaum ausreichen, um die Böcher in den Straßen zu beseitigen, und er dürfe keinesfalls weiter gekürzt werden. Stadtbaurat Schlenpner machte einige Ausführungen über die Notwendigkeit von Reparaturarbeiten in den Schulen und Turnhallen und über die Einrichtung einer Haushaltschule in Mathesdorf, die eine der wichtigsten Kulturarbeiten sei, und er bat, an diesen Positionen keine Kürzungen vorzunehmen.

Stadtb. Rektor Niedenzu (Nat. Ordn.-Bund) führte aus, daß es eine unannehmliche Sache sei, Kürzungen zu beantragen, deren Gegenstand dann

Ausgaben in der Stadtverwaltung stehen nicht in rechten Einklang mit den sachlichen Ausgaben.

Für die Volksschulen müsse große Sorgfalt aufgewendet werden. Insbesondere seien die Volksschulen in den eingemeindeten Ortschaften, z. B. in Zaborge, in sehr fürsorgebedürftigem Zustand. Um so bedauerlicher sei es, daß für die höheren Schulen so besonders hohe Summen veranschlagt seien. Wenn man das Stadtbud und die Oberrealschule sehe, habe man den Eindruck, daß Hinderburg eine wohlhabende Stadt sei. Es sei notwendig, mit dem Begriff der kulturellen Aufgaben vorsichtig zu sein, damit er nicht ein Schlagwort werde. Man dürfe vor allem nicht vergessen, daß die wichtigste Kulturarbeit die Behebung der Wohnungsnot sei.

Aus Kreisen der Ärzte sei geäußert worden, daß man so imposante Schulbauten nicht begreife, wenn man den Zustand vieler Wohnungen und deren Unzulänglichkeit in hygienischer Hinsicht sehe.

In Anbetracht der wirtschaftlichen Depression sei es verständlich, daß der Wohlfahrtsrat auf das äußerste angepaßt sei. Er werde besonders stark von den Erwerbslosen belastet, für die in erster Linie Reich und Staat sorgen müßten. Der Redner schlug eine Entschärfung vor, die dies zum Ausdruck bringe und in die auch die Forderung hineingearbeitet werde, die angestrichenen Vergarbeiter in die Krisenfürsorge aufzunehmen. Solange aber der Staat dies noch nicht getan habe, müsse sich die Kommune selbst helfen. Darum möge der Magistrat, die bestehende Arbeitsfürsorge für die Erwerbslosen weiter ausbauen, damit die Erwerbslosen beschäftigt werden. Hinsichtlich der umfangreichen Arbeit des Gesundheitsamtes sei zu verlangen, daß diesem Zweig der Wohlfahrtsfürsorge besondere Aufmerksamkeit zugewendet werde. Darum werde die Einstellung des Stadt-Medizinalrats Dr. Kaiser besonders begrüßt.

Eine Erleichterung der Lage könne nur durch einen gerechten Lastenausgleich erlangt werden. Ueber die Annahme oder Ablehnung des Haushaltsplanes werde sich die Fraktion des Nationalen Ordnungsbundes nach den Beratungen der Einzelgremien schlüssig werden, und sie von dem Ergebnis der Beratungen abhängig machen.

Lebenslängliches Zuchthaus für den Mörder von Wölfelsgrund

Glab, 20. Juni.

Das Schwurgericht in Glab verurteilte den 39-jährigen Schuhmachergehilfen Richard Neugebauer, der am 18. Mai in Wölfelsgrund Frau Dr. Wollfjohn aus Berlin ermordete und tötete, wegen schweren Mordes mit Todeserfolg zu lebenslänglichem Zuchthaus.

auf das Gebiet des Gefühls mößigen gezogen werde. Die vom Ordnungsbund beantragten Streichungen wendeten sich aber nicht gegen die betreffende Sache, sondern gegen die Art der Ausführung, in der gespart werden könne, und gespart werden müsse.

Nachdem noch weitere Redner gesprochen hatten, und Schluß der Debatte beantragt worden war, wurden die Anträge zur Abstimmung gebracht.

Von 30 Änderungsanträgen wurden drei angenommen, und damit im Bauetat, der gleichzeitig genehmigt wurde, ein Betrag von 14 500 Mark erspart.

Im Zusammenhang mit dem Bauetat wurde folgende

Entschliebung

angenommen, die von der Zentrumsfraktion vorgelegt war:

„Die Stadt Hinderburg hat durch die Grenzziehung ihre Eisenbahnverbindung nach der Stadt Beuthen und ihrer Umgebung verloren. In dem neuen Bauprogramm der Reichsbahn ist durch die sogenannte S-Kurve eine Verbindung nach Beuthen vorgesehen. Diese Verbindung ist notwendig, um die Stadt Hinderburg an eine ihrer Größe und Bedeutung in der Wirtschaftlichen angemessene Stelle zu rücken. Abgesehen davon, daß der Bau der S-Kurve einer großen Anzahl von Arbeitslosen für längere Zeit Beschäftigung bietet, trägt diese Verbindung zur Belebung des Personenverkehrs und zur Befestigung des Güterverkehrs zwischen den Großstädten des Industriebezirks bei. Die Stadtverordnetenversammlung bittet, daß die für den Bau bereits vorgesehenen Mittel auch diesem Zweck in ihrer ganzen Höhe zugewandt werden, und umgehend zur Ausführung gelangen.“

Nach Beendigung dieser Beratungen machte sich eine allgemeine Verhandlungsmüdigkeit bemerkbar, und der Versuch des Stadtverordnetenvorsitzers, noch einen weiteren Einzelgremien zur Beratung zu bringen, scheiterte an dem energischen Widerstand des Stadtparlaments. Die Versammlung wurde dann auf Sonnabend vormittag 9½ Uhr vertagt.

Beuthen

* Der nasse Tod. Geiern gegen 17 Uhr extrant beim Baden im Ziegeleisch am Radzionauer Wege der 22-jährige Maurer Josef Oza aus Beuthen. Die Wiederbelebungsbemühungen blieben erfolglos. Die Leiche befindet sich im Städtischen Krankenhaus in Beuthen.

* Elternbeiratswahl der Stadt. Kath. Oberrealschule. Für die am Sonntag zu tätige Elternbeiratswahl ist nur ein Wahlvorschlag (Einheitsliste) eingereicht worden, der folgende Namen enthält: ordentliche Mitglieder: Josef Richter, Karl Zippert, Max Weiß, Karl Dracic, Max Kreh, Paul Zitel, August Konopka, Wilhelm Krüger, Paula Mazur, Alfred Walter, Karl Hornig. Ersatzmitglieder: Bern.

Bettervorherlage für Sonnabend: Nach West drehender Wind, heiter, trocken; vorübergehend bewölkt, vereinzelt Gewitter, warm.

Mais Brandl 75 Jahre. Seinen 75. Geburtstag begeht heute der frühere Ordinarius für englische Sprache und Literaturgeschichte an der Universität Berlin, Geheimrat Professor Dr. phil. Mais Brandl. Der Gelehrte, der in Innsbruck geboren ist, studierte in Innsbruck, Wien, Berlin und London und habilitierte sich für englische Philologie 1881 an der Universität Wien. Drei Jahre später folgte er einem Ruf an die Universität Prag und 1888 an die Universität Göttingen. Nach vierjähriger Tätigkeit in Göttingen ging er 1892 an die Universität Straßburg und kam von da 1895 an die Universität Berlin, den er bis zu seiner Emeritierung angehörte. Bereits ein Jahr später wählte ihn die deutsche Shakespeare-Gesellschaft zum Vizepräsidenten und 1903 zum Präsidenten. In den Jahren 1899 bis 1903 war er gleichzeitig Vorsitzender des Vereins für das Deutschtum im Ausland. Die Berliner Akademie der Wissenschaften zählt ihn zu ihren Mitgliedern.

Venus, unser Abendstern

Von Dr. Peter Graf

Allabendlich können wir am westlichen Himmel sehen die hell strahlende Venus in ihrem schönsten Glanze bewundern. Schon bei Eintritt der Dämmerung wird sie dem Auge sichtbar, denn ihre Leuchtkraft übertrifft weit die jedes anderen Sternes, und auch ihre scheinbare Größe wird von keinem anderen Stern erreicht.

Die außergewöhnliche Leuchtkraft der Venus hat ihren Grund hauptsächlich darin, daß dieser Planet der Erde bedeutend näher steht als irgend ein anderer, selbst der Mars. Denn die Bahn der Venus ist von der Erdbahn „nur“ 42 Millionen Kilometer entfernt, die Marsbahn dagegen „schon“ 78 Millionen Kilometer. Dazu kommt noch ein beträchtlicher Größenunterschied bei unseren beiden Nachbarplaneten: die Venus hat einen Durchmesser von 12 300 Kilometer, der Mars aber nur von 6900 Kilometer.

Die Venus steht uns also nicht nur im Raume näher, sie ist auch fast noch einmal so groß als der Mars.

Durch das astronomische Fernrohr sehen wir die Venus nicht als volle runde Scheibe, sondern als breite Sichel, ähnlich dem Mond, wenn er zunehmend ist. Wenn diese Venusichel nun heller strahlt als jeder andere Stern, dann hat das seine Ursache außer in ihrer Nähe und Größe auch in der ständigen starken Bewölkung dieses Planeten. Die Luftschicht der Venus enthält viel mehr Feuchtigkeit als die Luftschicht der Erde oder gar des wasserarmen Mars, so daß die Wolkendecke auf der Venus viel dicker ist, als wir sie auf unserem Planeten kennen. Interessant ist, wie der schwedische Astronom Arrhenius mit seiner lebhaften Phantasie den Zustand auf der Venus schildert. In seinem „Lebenslauf der Planeten“ gibt er an, daß auf der Venus die Feuchtigkeit etwa sechsmal so stark sein dürfte als im Durchschnitt auf der Erde, oder dreimal so stark, als am Rongo. Die Folge davon ist eine immer währende dicke Bewölkung, und wieder eine Folge dieser ewigen Wolkendecke ist es, daß die Sonnenstrahlen die Oberfläche der Venus nicht direkt erreichen können, sondern von den Wolken zurückgeworfen werden. Man vergegenwärtige sich, welche blendende Helle die Wolken unserer Erdatmosphäre ausstrahlen, wenn sie vom Sonnenlicht getroffen werden, sie erscheinen dem Auge dann rein weiß. Genau so kommt das besonders helle Licht der Venus zustande.

Das Fehlen der direkten Sonnenbestrahlung auf der Venusoberfläche hat eigenartige klimatische Verhältnisse zur Folge. Es schließt ein besondere Erwägung einzelner Gebiete der Venusoberfläche gegenüber den anderen aus, die Temperatur ist auf der ganzen Venusoberfläche infolge dessen ungefähr gleich und deshalb können sich keine Luftströmungen in der Venusatmosphäre bilden, denn zu deren Entstehung sind ja Wärme-

unterschiede innerhalb der Luftschicht notwendig, so nimmt Arrhenius an, daß auf der Venusoberfläche unter der Wolkendecke bei fast vollkommener Windstille eine ziemlich gleichmäßige tropische Temperatur herrscht, er glaubt, daß die Zustände auf der Venus etwa so sind, wie sie auf der Erde zur Steinzeit geherrscht haben, nur noch beträchtlich wärmer. Die Durchschnittstemperatur auf der Venus schätzt er auf 47 Grad Celsius.

Was Arrhenius von den klimatischen Verhältnissen auf der Venus sagt, läßt vermuten, daß dieser Nachbarplanet der Erde alle Vorbedingungen für eine tropische Vegetation bietet. Wir haben natürlich keine Beweise dafür, können aber annehmen, daß die Venus mit einer üppigen Pflanzendecke bewachsen ist und auch von einer Tierwelt bevölkert wird. Nehmen wir den Vergleich von Arrhenius auf, so würden wir in der Erdgeschichte zurückgehen müssen bis in die Karbonzeit, vielleicht sogar bis in das Devon, um die Entwicklungsstufe des Lebens auf der Venus richtig einzuschätzen, die naturgemäß noch recht niedrig sein muß. Das organische Leben wäre demnach auf unserem Abendstern in seiner Entwicklung noch um viele Millionen Jahre zurück gegenüber dem auf der Erde. Von Menschen auf der Venus kann noch keine Rede sein, die Lebensbedingungen für so hoch entwickelte Wesen werden dort wohl erst erreicht sein, wenn auf der Erde die Zeit der Menschen schon längst wieder vorüber ist.

Wenn sich das Auge an dem schönen Anblick der strahlenden Venus erfreut, schweifen so die Gedanken in die unendlichen Zeiträume der Vergangenheit und einer ungewissen Zukunft; drängt sich wieder einmal die Frage auf, ob das organische Leben nur an unsere Erde gebunden ist oder auch auf anderen Weltkörpern heimisch sein kann. Ja, ob es Menschen außerhalb der Erde gibt oder niemals geben wird, denen vielleicht unsere Erde dann als strahlender Abendstern erscheint, wie uns jetzt die Venus.

Wirtshausstreit fordert zwei Todesopfer

Ein Betrunkener wird die Todesursache für zwei Nichtbeteiligte

Gleiwitz, 20. Juni.

Heute zwischen 17 und 18 Uhr bedrohte in der Gastwirtschaft „Zur Glocke“ auf der Preiswitzer Straße ein Angetrunkener die Wirtin, weil sie ihm die weitere Abgabe von Spirituosen verweigerte. Als ihr der Wirt zu Hilfe kommen wollte, ergriffen mehrere Gäste Partei für den Angetrunkenen und gingen gegen den Wirt vor, der zu einer in seinem Büro mit Schrot geladenen Jagdflinte griff. Die Angreifer gingen mit Biergläsern auf die Wirtin los. Ein Gast erhob ein Fahrrad, um es gegen den Wirt zu schleudern. Der Wirt forderte die auf ihn einkommenden Personen auf, zurückzugehen, widrigenfalls er schießen würde. Seine Aufforderung wurde nicht befolgt.

Plötzlich fiel aus dem Jagdgewehr ein Schuß.

Der zwei Unbeteiligte, von denen einer an der Tür stand, traf. Beide wurden durch Sanitäter in das Krankenhaus Friedrichstraße gebracht, wo sie gegen 18.30 Uhr ihren Verletzungen erlagen. Bei den Verstorbenen handelt es sich um den etwa 41-jährigen Kutscher Hubert Eigener von der Riedertwallstraße 17 und um den 25-jährigen Bauarbeiter Georg Nisch aus Ostroppa. Das Gewehr soll nach der Angabe des Wirts sich dadurch entladen haben, daß ein Angreifer mit einem Stuhl gegen die Waffe schlug. Der Wirt und zwei Angreifer sind vorläufig festgenommen worden.

Verhaftung eines Breslauer Bankdirektors

Direktor Glinchert und Rechtsanwalt Nathan wegen Betruges
und schwerer Urkundenfälschung festgenommen

Breslau, 20. Juni.

Im Zusammenhang mit dem Zusammenbruch der Breslauer Bank sind gestern der Direktor Glinchert und Rechtsanwalt Nathan verhaftet worden. Glinchert steht unter dem dringenden Verdacht, als Vorstandsmitglied der Bank absichtlich zu deren Nachteil gehandelt und den Vermögensstand der

Gesellschaft wesentlich unwahr dargestellt zu haben. Der verhaftete Anwalt wird beschuldigt, zum Nachteil der von ihm vertretenen Bank im Einverständnis mit der Gegenpartei gehandelt und sich zugleich der Begünstigung, in einem Falle schwerer Urkundenfälschung schuldig gemacht zu haben.

Hans Schastof, Florian Baian, Hans Rösner, Kurt Löwenstamm, Fritz Krieger, Wilhelm Gläsel, Fritz Heller, Wilhelm Bronder, Karl Moeser, Martha Wallopfel, Otto Sobna. Die vorstehende Liste gilt somit als gewählt.

* **Konzert der Reichsmusikkapelle.** Am Nachmittag des Fronleichnamstages konzertierte in der Kreisschule das Trompetenkorps des Reichsmusik-Reiter-Regiments 11 aus Rastatt und die bekannte Rundfunkkapelle der Königin-Luise-Grube. Die Gesamtleitung der Kapellen lag in den Händen des Reichsmusik-Obermusikmeisters A. Kaiser. Annähernd 3000 Personen, Besucher des Gartens und viele Baumgäste lauschten der exakten Musik. Obermusikmeister Kaiser verstand die Zuhörer zu fesseln. Im ersten Teil spielte die Reichsmusikkapelle allein. Besonders Anhang fand der Kriegsmarsch aus der Oper „Krieg“ von Richard Wagner. Kapellmeister Franz Hof mit seiner Grubenkapelle füllte dann den zweiten Teil des Programms aus. Ungeteilten Beifall fand der von dieser Kapelle gut gespielte Regimentsmarsch des ehem. 156. Infanterieregiments. Im dritten Teile erlebte man den Höhepunkt der Darbietungen. Beide Kapellen in Stärke von 60 Musikern brachten das große Schlachtenpolka von Heresmusmusikkomponist Prof. Dr. Hadenberger zu Gehör. Hier lag Schweiß darin! Die Kraft der Fanfarenbläser und des Kesselschlägers verführte den militärischen Zug in der Reichsmusik. Es war eine Freude, dieses Konzert zu hören und dem Klappen der Trompetengriffe zu folgen. Der Wirt, Herr Brandl, hat für Sonntag, den 27. Juli, auf vielseitigen Wunsch beide Kapellen zur Wiederholung engagiert.

* **Kameradenverein ehem. 19er v. Conbière.** Der Verein hielt am Fronleichnamstage seine ordentliche Generalversammlung ab. Der Vorsitzende, Oberleutnant Philipp Reiß, leitete die Vereinsgeschichte und wies darauf hin, daß genau von 3 Jahren der Verein ins Leben gerufen wurde. Der neue Vorstand wurde wie folgt gewählt: 1. Vorsitzender: Oberleutnant Philipp Reiß, 2. Montagemeister: Ruchla, Geschäftsführer: Büroassistent Kleinschlo, Stellvertreter: Oberleutnant a. D. Kunder, zu Beisitzern: die Mitglieder Waldermeier, Klement, Monteur Kroll, Eisenbahner Gottwald.

* **Was ist Kaffee, Kaffee-Ertrag und Kaffee-Zusatz?** Diese Begriffe hat die Reichsregierung in zwei neuen Ausführungsverordnungen zum Lebensmittelgesetz jetzt bis ins einzelne erläutert. Die Bestimmungen enthalten nicht nur eingehende Bestimmungen über die Beschaffenheit der einzelnen Kaffeesorten und Kaffee-Ertragsmittel, sondern auch Verbote und Vorschriften, wann diese Lebensmittel als verdorben, nachgemacht oder verfälscht anzusehen und unter welcher Bezeichnung oder Aufmachung sie in den Verkehr zu bringen sind. Die Zuwiderhandlungen gegen diese Bestimmungen unterliegen den Strafbestimmungen des Lebensmittelgesetzes. Die Verordnungen treten am 1. Oktober in Kraft.

* **Durstige Diebe.** In den letzten Tagen sind Diebe in den Keller des Holzkaufmanns Rheinhold L. Kaiserplatz 6a, durch eine Öffnung oberhalb der Verschalung eingestiegen und haben aus

dem 5 Flaschen Vitor (Horlik), 3 Flaschen Bordeaux, 3 Flaschen Tokajer, 10 Flaschen Rheinwein (Ber), im Gesamtwert von etwa 80 RM entwendet. Vor Ankauf wird gewarnt. Zweckdienliche Angaben erbittet die 3. Polizei-Inspektion, Polizeiamt, Zimmer 53 oder 13.

* **Ein Schrankkasten geplündert.** In der Nacht zum Mittwoch wurde im Hauseingang Gleiwitzer Straße 26, ein Schrankkasten erbrochen und aus diesem ein Schlafanzug mit grauen Streifen, 5 Garnituren Radelt und Schuhe in Pils, Grün und Grau, 9 Einjahrschenden, 9 Maifaschen, 6 Herrenhemden (porös), 3 Paar Hosenträger, 1 weißes Oberhemd, 3 Paar gelbe Herrenhandschuhe, 1 weißes Nachthemd mit Kragen, 1 braunes gestreiftes Oberhemd, 1 Oberhemd mit Streifenmuster in Pils, 3 Hosen (porös), 3 Paar Herrenstutzen, 3 Paar karierte Sportstrümpfe, entwendet. Zweckdienliche Angaben erbittet die Kriminalpolizei, Polizeiamt, Zimmer 10.

* **Städtisches Orchester.** Heute, ab 20 Uhr, Konzert des gesamten Orchesters im Schützenhaus. Morgen, Sonntag, ist wieder Konzert im Waldschloß Dombrowa ab 16 Uhr.

* **Kameradenverein ehemaliger 51er.** Der Verein ehemaliger 51er veranstaltet am Sonntag ein Kleinliberschiffen an den Schießständen bei der Heintzgrube von 9 bis 12 Uhr.

* **Manenverein.** Am Sonntag, 19 Uhr, findet im Vereinslokal die fällige Monatsversammlung statt.

* **MSV. Röhberg.** Sonnabend, 20.30 Uhr, allgemeine Probe mit der Gesangsabteilung der Kol.-Güter und der Gesangsabteilung des MSV. im Vereinslokal Dzierzan, Scharleyer Straße 111.

* **Landwehrverein.** Der Verein beteiligt sich mit Fahne am goldenen Jubiläumstag des Landwehrvereins in Gleiwitz am Sonntag. Abfahrt mit der Bahn um 12.45 Uhr, Sonntagsfahrkarte.

* **Spielvereinigung Gd.** Heute, 20.30 Uhr, im Vereinslokal Gd., Große Blottnitzstraße, Monatsversammlung.

* **Verein ehemaliger 22er.** Der Verein unternimmt am Sonntag einen Ausflug nach Kempczowitz, Gasthaus zur Forelle. Abfahrt 13.55 Uhr vom Hauptbahnhof mittels Sonntagsfahrkarte bis Brosławitz. Den Mitgliedern wird die Fahrt vergütet.

* **Jungschützenabteilung der Bürgerfahrgänge G. B.** Heute abend, 19.30 Uhr, im Schützenhaus Einteilung der Marschordnung.

* **Bund der Männerchöre im MSV.** Heute, Sonnabend, 20.30 Uhr, gemeinsame Gesangsprobe mit dem MSV. Röhberg, im Gasthaus Dzierzan, Scharleyer Straße 111. Treffpunkt Landratsamt, um 20.15 Uhr.

* **Der Kleinwirtschaftsverein im Stadtteil Röhberg** unternimmt am Sonntag einen Ausflug mittels Kraftpost nach Stollatzowitz. Abfahrt um 8.30 Uhr vom Lokal Bartolts. Für Nachzügler Treffpunkt in Buttkes Garten in Stollatzowitz.

* **Kleinrentnerverein Städtisch-Dombrowa.** Der Verein unternimmt am Sonntag einen Ausflug in Kraftwagen nach St. Annaberg. Antritt um 7 Uhr vor dem Vereinslokal „Fürstentum“.

* **Turnverein „Vorwärts“ Beuthen.** Der Verein beteiligt sich mit den Turnvereinen des 1. Bezirks an der am Sonntag in Rast stattfindenden Sonnenwendfeier des Turnvereins „Germania“. Abmarsch um 19 Uhr von der Promenade, Parkstraße, möglichst Turnanzug, Mütze, Turnschuhe, Turnsocken.

* **Beuthener Ballspiel-Club.** Am Sonntag, tags 10 Uhr, findet im Vereinslokal Bartolts, Scharleyer Straße 23, eine Mitglieder-Vollversammlung statt.

* **Verein ehemaliger 39er.** Die Brudervereine von Beuthen, Gleiwitz und Sindenburg veran-

stalten am Sonntag im Waldschloß zu Gleiwitz ein gemeinschaftliches Sommerfest. Die Abfahrt des Beuthener Vereins erfolgt um 10 Uhr vormittags mit Sonderwagen der Straßenbahn von der Haltestelle Hohenzollernstraße nach Sindenburg. Die Frauengruppe hat die Betreuung der Kinder während des Festes sichergestellt.

* **Verein ehemaliger Graf-Moltke-Füßler (38er).** Am Sonntag Ausflug nach Rast. Die Kameraden nebst Angehörigen versammeln sich um 14 Uhr an der Vereinsbrauerei. Für Kinderbelustigungen, Schießen, Sachkuppen usw. sorgt der Vergnügungsleiter.

Kolittnis

* **Vom Fronleichnamstages.** Das diesjährige Fronleichnamstages wurde unter gewaltiger Anteilnahme der Bevölkerung gefeiert. In langem Zuge bewegte sich die Prozession mit dem Allerheiligsten durch die festlich geschmückten Straßen. Im Rathaus, vor der Spielschule, an der Ecke Reiskreischamer- und Kirchstraße, sowie gegenüber der Kirche waren Altäre aufgestellt, vor denen die Prozession hielt. Der Abschluß des öffentlichen Glaubenbekenntnisses war das „Te Deum“ in der Pfarrkirche.

* **Einbruchsdiebstahl.** Am Fronleichnamstages in der Zeit von 16 bis 19.30 Uhr drang der beim Bäckermeister Langner beschäftigt gewesene polnische Staatsangehörige R. in die Wohnung des L. mit einem Nachschlüssel ein und entwendete 300 RM und einen fast neuen, granblauen Anzug. Der Täter ist flüchtig.

* **Ein frecher Diebstahl.** Der bereits mehrfach vorbestrafte arbeitslose Viktor Sowił von hier bemerzte in einem hiesigen Lokal bei einem Gast einen größeren Geldebtrag. Um sich in den Besitz dieses Geldes zu setzen, fing er mit dem Gaste Handel an. Bei der tätlichen Auseinandersetzung riß er ihm aus dem Anzuge die Tasche samt dem Gelde heraus. Der Gast bemerkte jedoch alsbald den frechen Diebstahl und setzte hierauf einen in der Nähe befindlichen Polizeibeamten in Kenntnis. Bei seiner Durchsuchung und Festnahme setzte Sowił heftigen Widerstand entgegen und warf die herausgerissene Tasche mit dem Inhalt von 120 Mark auf den Bürgersteig. Trotz der nächtlichen Dunkelheit konnte hier das Geld von einer ehrlichen Person aufgefunden und zurückgegeben werden. Der Dieb, der schließlich den an Raub grenzenden Diebstahl zugab, wurde verhaftet.

* **Um 20 Mark geprellt.** Ein auswärtiger Arbeitsloser machte in einem hiesigen Lokal eine Reche von 20 Mark und verschwand mit dem Betrage, daß er „morgen“ bezahlen werde. Der Geschädigte ist der Kellner. Gegen den Beschreiber wurde Anzeige erstattet.

Niechowiz

* **Elternbeiräte an der Mittelschule.** Für die Elternbeirätewahl wurde nur eine Liste eingereicht. Sie enthält folgende Namen: Klarmeister Paul Czichowski, Frau Bergbormalter Mosler, Bäckermeister Theophil Mika, Bagameister Karl Bogacz, Kriminalobersekretär Karl Dabel. Vertreter sind Tagessteiger Peter Kadubski, Postkassierer Paul Gielnit, Oberpostkassierer i. R. Johann Placzek, Ankerwächter Adolf Rieger und Expeditionsassistent Thomas Wagner.

„Zeppelin“ kommt nicht nach Oberschlesien!

Die „Deutsche Morgenpost“ hatte als erste Zeitung vor Wochen schon mitgeteilt, daß entgegen anderen Pressenachrichten mit einem Besuch Oberschlesiens durch das Luftschiff „Graf Zeppelin“ anlässlich der von Berlin aus am 24. Juni stattfindenden Schlesien-Fahrt nicht zu rechnen ist. Wie uns die Luftschiffleitung aus Friedrichshafen heute drahtet, ist die Meldung der „Schlesischen Zeitung“, daß die Fahrt am kommenden Dienstag auch nach Oberschlesien führen wird und die Städte Gleiwitz und Beuthen berührt werden, falsch, da „ein Ueberfliegen Oberschlesiens am 24. Juni nicht beabsichtigt ist“.

Bobref

* **Substanz der DSA.** Die Jugend von Bobref feiert am Sonntag das zehnjährige Bestehen der Deutschen Jugendkraft. Das Programm sieht folgende Veranstaltungen vor: Sonnabend 21 Uhr Freudenfeuer am Jugendheim; Sonntag 11.30 Uhr Sternlauf durch Bobref; um 14 Uhr findet der Festumzug statt; von 15 bis 18 Uhr finden die Spiele auf den Sportplätzen, Balls- und Kinderunterhaltungen am Jugendheim und Tanz im Vereinssaal und Kasino statt; um 20 Uhr ist im großen Saal des Sittentafelns großer Festabend.

Gleiwitz

* **Tobfuchtiger mißhandelt ein Pferd.** Das Ueberfallabwehrkommando wurde gegen 21 Uhr nach der Rybnitzer Straße gerufen, wo ein Tobfuchtiger ein Pferd mißhandelte. Der Tobfuchtige wurde nach Rücksprache mit dem Arzt in das Polizeigefängnis eingeliefert.

* **Einbruch in Freischleib.** In der Nacht wurden durch Einbruch in ein Gasthaus in Freischleib folgende Sachen gestohlen: Ein Fahrrad Marke Dürrkopf, ein Elektro-Sprechapparat mit acht verschiedenen Klappen, einige Flaschen Wein und verschiedene Schnäpse, eine Korbflasche mit Getreidekörnern, verschiedene Kisten Zigarren, Marke Libus, Deliciosa und Marlado, Zigaretten Marke Ernte, Maritatt, Greiling, Oberholz und Ernst August, mehrere Tafeln Schokolade, ein Karton Zitronen-Drops, ein Karton Malz-Drops, Rollmöpse, einige Pfund Wurst in verschiedenen Sorten, sowie drei Bücher mit geklebten „Gildehof“-Guttheinen. Vor Ankauf dieser Sachen wird gewarnt. Sachdienliche Angaben erbittet das Polizeipräsidium, Zimmer 62 Gleiwitz.

„Sport im Bild.“ Das neueste Heft ist dem Reizen, natürlich per Auto, gewidmet. Elisabeth Freifrau von Stengel plaudert über einen Besuch im unvergesslichen Sträßburg. Zum Aufenthalt an der See lädt ein ungemein farbenfrohes „Strand-Kaleidoskop“ ein. Rasmir Schmidt stellt den Roman des Snobismus „High Life“ vor. Neue Sommerkleider für Sport und Bad, für Gartenfeste und Rennbahn füllen das wie immer äußerst gediegen aufgemachte Heft. (Preis 1,50 RM.)



„Ich wußte,
Sie werden wiederkommen!“

... sagt lächelnd Tankwart Carl zum neuen Kunden,
der natürlich wieder DAPOLIN und STANDARD MOTOR OIL
verlangt. Und das mit Recht, denn dieser Tankwart, der tagaus,
tagein so viele Kunden freundlich und zuverlässig bedient,
hat es auch ihm angetan.

Tanken Sie bei einer roten Dapolin-Pumpe. Hier
finden Sie stets einen zuvorkommenden Tankwart.

Hervorragende Erzeugnisse, freundliche Bedienung,
das ist Dapolin-Dienst!

DAPOLIN



nach modernstem Verfahren hergestellt
ESSO · STANDARD MOTOR OIL



DEUTSCH-AMERIKANISCHE PETROLEUM-GESELLSCHAFT

Die Mittelschule fordert ihr Recht

Die Tagung der Mittelschul-Elternbeiräte in Rottbus

(Eigener Bericht)

Rottbus, 20. Juni.

Die Rottbuser Mittelschul-Tagung der Elternbeiräte wurde eingeleitet mit der Eröffnung der Ausstellung für Zeichen, Werkunterricht, Nadelarbeit, Kochen und Hauswirtschaft in der Turnhalle der neuen Volksschule in der Bismardstraße. Im Beisein einer großen Anzahl von Eltern und Mittelschullehrern aus ganz Deutschland wies der Vorsitzende der Elternbeiräte, Dr. Polag, in seiner Begrüßungsansprache besonders darauf hin, daß die Mittelschule bewiesen habe, daß sie nun mehr eine Lebensschule geworden ist. Die Ausstellung bietet einen Einblick in den neuen Geist der deutschen Mittelschulen. Am Abend erfolgte im Stadttheater die feierliche Begrüßung durch Mittelschulrektor Buch, Brandenburg. In seiner Begrüßungsansprache hob er besonders hervor, daß diesmal an den bedeutendsten Fragen, die das Mittelschulwesen angeht, nicht bloß Lehrer und Eltern, sondern auch der Bund ehemaliger Mittelschüler und -schülerinnen mitarbeiten wolle. Mit besonderer Freude begrüßte der Redner Ministerialrat Dr. Stolze vom preussischen Ministerium für Kunst, Wissenschaft und Volksbildung, als Vertreter der Regierung Frankfurt (Oder). Oberbürgermeister Dr. Kreutz, Rottbus, Landrat Dr. Eichler sowie die Vertreter des Industrie-Handelstages, des Deutschen Beamtenbundes, der Pädagogischen Akademie Rottbus, Vertreter der Geistlichkeit, der Presse, Stadt, Landtags- und Reichstagsabgeordnete, Rektor Wonneberger wünschte der Tagung viel Glück für die Aufwärtsentwicklung der deutschen Mittelschulen. Oberbürgermeister Dr. Kreutz ließ die Teilnehmer im Namen der Stadt Rottbus herzlich willkommen.

Ministerialrat Dr. Stolze

überbrachte die Grüße des Ministers Dr. Grimme und führte ungefähr folgendes aus:

„Im preussischen Kultusministerium behandle man die wichtige Frage der Stellung der Mittelschule im Bildungsorganismus ihrer zeitgemäßen Fortentwicklung, der angemessenen Regelung des Berechtigungsweises mit großer Sorgfalt. Verordnungen und staatliche Förderung können nichts erreichen, wenn nicht die Zusammenarbeit von Eltern und Lehrern als Erziehungsgemeinschaft in weitestem Maße getragen wird.“

Dr. Schneider von der Industrie- und Handelskammer der Niederlausitz unterstrich die hohe Bedeutung der Mittelschule für die Ausbildung des kommenden Wirtschaftlers. Sämtliche Redner legten vom Standpunkt ihrer Einstellung und Organisation die Bedeutung der Mittelschule für die Gegenwart dar.

Am Freitag fand in der Aula der Bismardschule die Haupttagung statt. Nachdem Rektor Buch die Versammelten begrüßt hatte, wurde ein Grußgramm an den Reichspräsidenten beschlossen. Darauf erhielt

Professor Dr. Honigsheim

das Wort zu seinem Vortrag über das Thema: „Die gesellschaftliche und die sexuelle Krise der Gegenwart und ihre Auswirkung auf die Mittelschule“. Die Frage sei gerade für die Mittelschulen akut, weil die Schüler und Schülerinnen der Mittelschulen sich aus allen Schichten der Bevölkerung zusammenfügen. Das Familienleben sei sehr zerfallen. Daher sei es Pflicht aller Erziehungsberechtigten, besonders aber der Mittelschullehrer, die Kinder auf die richtige Lebensweise hinzuwirken. Die Kinder der Großstadt, die viel mehr irgendwelchen Einbrüchen überlassen sind als die Kinder auf dem Lande,

sind nicht nur für den Pädagogen, sondern allen Erziehungsberechtigten ein Gebot, auf dem noch viel Großes geleistet werden muß.

Gerade die Mittelschulen sind dazu berufen, Menschen heranzubilden, die fähig sind, ihre Pflicht als Staatsbürger und als Mensch der Wirtschaft sowie der Gesellschaft zu erfüllen.

Syndikus Dr. Manns,

Osnabrück, sprach über „Die Bedeutung der Mittelschule für Wirtschaft und Verwaltung“. Der Redner betonte, daß es für Deutschland notwendig sei, durch Qualitäts- und Spezialitätsarbeit sich einen Platz am Weltmarkt zu erhalten. Abgesehen von rein künstlerischen Gebieten könnten sich Persönlichkeiten nur durchgehen, wenn sie gute Schulbildung hätten. Trotz des schönen Schlagwortes „Freie Bahn dem Tüchtigen“ habe der Staat für die Förderung der Begabten noch lange nicht genug getan. Wenn auch immer wieder von verschiedenen Seiten versucht werde, neue Schultypen zu schaffen, so müsse betont werden, daß die Wirtschaft zu derartigen Experimenten keine Lust habe, und die Beibehaltung der alten bewährten Systeme verlange. In gewissen Grenzen sei die Behaltung von Berechtigungsansprüchen zum Nachweis von Kenntnissen unumgänglich. Aber so wie heute gehe es nicht weiter. Die höheren Schulen seien überfüllt, weil erst das Abitur der Berechtigungschein für unzählige Berufe sei. 1921 wurden die höheren Schulen von 475 000 Schülern besucht, 1926 von 551 000. Gleichzeitig sank die Besucherzahl der Volks- und Mittelschulen. Ungeheuer ist der Zustrom zu den Universitäten. Die Überfüllung aller akademischen Berufe gebe Anlaß zu schwersten Sorgen.

Immer wieder sei das Berechtigungsweises die Wurzel allen Übels. Die Auslese zwischen intellektuell und praktisch Begabten solle man nicht schon in der Unterstufe treffen. Es sei eine Vergeudung von Arbeitskräften, wenn man die jungen Menschen drei Jahre lang von der Einjährigprüfung bis zum Abitur dem Wirtschaftslernen fern halte. Zur Besserung der Verhältnisse forderte der Redner, daß die Lehrerschaft im weitesten Umfang zur Berufsberatung zugezogen würde. Die Mittelschule habe sich nach dem Urteil der Wirtschaft als notwendig erwiesen. Sie leiste ganz Unvorstellbares für die Heranbildung zur mittleren Laufbahn. Statistische Untersuchungen haben ergeben, daß die ehemaligen Mittelschüler im praktischen am besten abschnitten. Es sei ein Verbrechen, diese Schulen zu bekämpfen. Zu fordern sei eine genaue Bestimmung des Begriffes „mittlere Reife“. Sie müsse mindestens gleichgestellt werden mit der Obersekundarreife, aber in der Tat bedeute sie schon mehr, da sie eine in sich abgeschlossene Bildung vermittelt, was das „Einjährige“ nicht in Anspruch nehmen könne. Daher sei „mittlere Reife“ für mittlere Laufbahn, — und Mittelschule für Erlangung der mittleren Reife, Förderung der Eltern, Lehrer und Wirtschaft. Die Aussprache führte zu einer Arbeitsgemeinschaft, dieses Ziel weiter zu verfolgen und zu verwirklichen. Die Vorträge fanden ihren Niederschlag in folgender

Entschließung:

„Die am 13. Juni 1930 in Rottbus aus ganz Deutschland versammelten Lehrer und Lehrerinnen der Mittelschulen und die im Reichsverband der Elternbeiräte mittlerer Schulen Deutschlands vereinigten Elternschaft, vertreten nach einem Vortrag von Dr. Benno L. Manns, einmütig die Ansicht, daß weder die politische noch die wirtschaftliche Lage unseres Vaterlandes es gestatte, den Weg zum Beruf durch übersteigerte Anforderungen an das Schulwesen und unnötige Ausdehnung der

Vorbildungszeit zu verlängern und so die Kosten für die Vorbildung sowie die Ausbildung über das notwendige Maß zu erhöhen. Zeit und Kosten müssen so niedrig gehalten werden, wie es der wirtschaftlichen Praxis entspricht, wie andererseits die Auszubildenden praktisch ausgearbeitet werden müssen, daß sie zu erhöhter Leistungsfähigkeit des deutschen Volkes führen.

Beiden Zielen dient für die mittleren Berufe der Staat, Gemeinde und Wirtschaft, die nach den neuzeitlichen Lehrplänen vom 1. Juni 1925 arbeitende Mittelschule, die eine ebenso wertvolle Ausbildung gibt, wie die höheren Schulen bis zur Obersekundarreife. Deshalb fordert die Versammlung, daß den Absolventen und Absolventinnen der Mittelschule alle wirtschaftlichen Berechtigungen zugebilligt werden, die mit der Obersekundarreife der höheren Schulen

verbunden sind, und ihnen damit der Zugang zu allen mittleren Berufen in Wirtschaft und Verwaltung geöffnet wird.“

Am Sonnabend, dem 14. Juni, fand die Delegiertenversammlung und die Reichsversammlung der Elternbeiräte mittlerer Schulen Deutschlands statt. Verbandsgeschäftsführer Köppl gab zunächst einen Überblick über die Tätigkeit des Reichsverbandes der Elternbeiräte im verflochtenen Jahre. Er wies auf die ständige Einrichtung einer Wanderausstellung von Schülerarbeiten und die Schaffung des Mittelschulmuseums in Duisburg hin. Nicht wenig Arbeit verurteilte auch dem Verbands die Gefahr, die der Mittelschule aus den Aufständen der Volksschule drohe. So sehr es auch zu begrüßen sei, wenn man nach Mitteln und Wegen suche, den inneren Wert der Volksschulen zu heben, so glaube man doch, daß aufgestaute Volksschulfluten, die Mittelschule niemals ersetzen können. Radikalreformer beabsichtigen die Zerstückelung der Mittelschulen zugunsten ihrer Reformpläne, die nur ein Sprung ins Ungeheure seien.

Zum Vorsitzenden wurde Dr. Polag, Frankfurt a. M., einstimmig wiedergewählt. Auch der Geschäftsführer sowie der Kassierer blieben im Amt. Dem Hauptvorstand gehören außerdem an: Treisch, Duisburg; Rüchmann, Berlin; Rektor Wobhran, Frankfurt a. M.; Könnede, Halle und Fran Noal, Düsseldorf.

Seht hat Loft gutes Wasser

Besichtigung des Wasserwerks und des Wasserturms durch die Stadtverordneten

(Eigener Bericht)

Loft, 20. Juni.

Mittwoch unternahmen die Lofter Stadtverordneten und die Magistratsmitglieder unter Führung des Vorsitzenden der Lofter Wasserversorgungs-Gesellschaft, Baurats Dupert vom Landesbauamt Gleiwitz eine Besichtigung des am Patschiner Walde errichteten Wasserwerks. Die dort gemachten Bohrversuche nach Wasser hatten Erfolg, nachdem bereits früher gemachte Bohrversuche in der Nähe der Stadt scheiterten. Bei dreißigstündigen Probepumpen wurden aus den zwei Brunnen stündlich 53 Kubikmeter gefördert. Im vorigen Jahre ist dort ein modernes Wasserwerk entstanden. Die beiden Brunnen haben eine Tiefe von je 64 Meter und eine Höhe des Tiefsenwasserpiegels von 25 Meter unter der Erdoberfläche. 5 Meter unter diesem Wasserpiegel sind die 2 PS starken Garbens U-Pumpen angebracht, die das vorher durch einen mächtigen Filter gereinigte Wasser durch die Enteisungsanlage im Maschinenhaus die etwa 3 Kilometer lange Leitung zur Stadt und zur Anstalt brücken. Auf dem großen ummauteten Gelände des Wasserwerks, in dem sich auch der Hausgarten des Wärters befindet, sind drei Beobachtungsbrunnen. Das Maschinenhaus macht schon von außen mit seinem erhöhten Mittelbau und den stilgerechten Fenstern einen modernen Eindruck.

Außer der schon erwähnten Enteisungsanlage, in der das Wasser einer letzten Reinigung unterzogen wird, sind innen einige Manometer, die die Druckverhältnisse der Brunnen prüfen, eine mächtige Schaltanlage, ein Transformatorraum, in dem der Überlandstrom auf die erforderliche Stärke umgeformt wird, ein Werkstattraum untergebracht. Ein besonderer Manometer zeigt die Menge des in etwa 3 Kilometer entfernten Wasserturm befindlichen Wassers an und zeigt die Höhe des Wasserspiegels des dortigen Behälters graphisch auf. Der Wärters des Wasserwerks kann also auch den Wasserturm überwachen. Neben dem Maschinenhaus ist noch ein schmuckes Wohnhaus für den Wärter errichtet.

An der Anhöhe von Loft steht der 40 Meter hohe Wasserturm.

Man kann bequem geländereingefasste eiserne Treppen bis zur 29 Meter Höhe hinauf, dann

muß der Aufstieg auf eisernen Leitern erfolgen. Um den großen Wasserbehälter, der mit seinem Durchmesser von 8,21 Meter und seiner Höhe von 4,85 Meter 250 Kubikmeter Wasser faßt, führt ein Laufweg zwischen der Wand des Behälters und der Wand des Turmes. Die Zuleitung des Wassers erfolgt durch ein seitlich aufsteigendes, in die Mitte des Behälters einmündendes Rohr. Dem Abfallen des Wassers dient zunächst auch das Mittelrohr, dann aber ein zweites seitliches Rohr. Die Mehrförderung des Wasserwerks wird im Behälter des Turmes aufgepaßt und dann am einem etwaigen Auslaß abgemessen. Jetzt erfolgt die Wasserzuführung nicht mehr durch das Wasserwerk der Landesheilanstalt, sondern direkt vom Wasserwerk zur Stadt und zur Heilanstalt. Augenblicklich beträgt der Wasserbedarf

etwa 270 Kubikmeter täglich,

wovon auf den Bedarf der Heilanstalt allein 200 Kubikmeter entfallen. Gefördert werden kann durch jede der abwechselnd in Tätigkeit befindlichen Pumpen stündlich eine Wassermenge von 36 Kubikmeter.

An der Besichtigungsfahrt nahmen noch teil Prof.-Obermedizinal-Direktor Dr. Schinke, Bauereisdirektor Miller, Oberingenieur Schmitt vom Landesbauamt und Stadtkämmerer Tiller. Bürgermeister Hencinili gedachte der schweren wasserarmen Zeiten der letzten Jahre und betonte, daß die Bürgerschaft durch die Belieferung mit dem neuen in Qualität besonders hervorragenden Wassers vollkommen zufrieden gestellt sei. Bau Rat Dupert erwähnte, daß die Gesamtkosten der Anlage etwa 280 000 Mark betragen werden, in die sich die Provinz und die Stadt zu teilen haben. 50 000 Mark werden durch die Grundförderung und durch die verstärkte Förderung für Notstandsarbeiter angebracht. Die Stadt hat einen weiteren billigen Zuschuß von 30—50 000 Mark zu erwarten, indem sich die Finanzierungsfrage leichter lösen dürfte, als man zunächst annehmen mußte. Der Wasserpreis von 50 Pfg. pro Kubikmeter, zu dem die Stadt zur Unterhaltung ihres Leitungsnetzes noch einen Zuschlag von 5 Pfg. erhebt, muß eine Zeitlang beibehalten werden.

Das Geheimnis von Suenfanta

ROMAN VON RUDOLPH STRATZ

44
Sinter ihr steckte die verwitwete Kommerziantin Matteis den Graufopf auf den Gang hinaus. „Gott sei Dank, Male, daß du endlich kommst!“
„Male? ...“ schrie drinnen eine helle, gresle Stimme. „Ist das Ihre Tochter, gnädige Frau?“
„Ja, ja ... Über beruhigen Sie sich, Fräulein!“
„Fräulein Matteis! ... Kommen Sie! ...“
„Gott! ... Kommen Sie! ... Aber schnell, schnell!“
„Jesus! Ihnen habt ihr denn da?“ Male trat über die Schwelle.
„Fräulein Matteis ...“
„Ja. Da bin ich ja schon! In Lebensgröße!“
„Über niemand sonst?“
„Also laßt mich mit dem Fräulein allein!“
Gott — Mama: Was soll sie mir denn tun? Ich bin doch zehnmal stärker als die schwächliche, blutarme Person!“
„Fräulein Matteis ...“
„Ach ... die Angst — die jagt mich ja! Nun sind Sie da ...“
Male sah die Unbekannte zweifelnd an:
... und ich sehe mich Ihnen gegenüber! Geister Sie nicht so wild an den Wänden hin und her wie eine geisterhafte Fledermaus! Ich habe schon heute gerade Aufregung genug!“
„Ich bring's doch nicht heraus! Was wird denn aus mir? Ich verdiene mir seit meinem sechzehnten Jahr selbst mein Brot, und nun bin ich dreihing. Die Eltern leben doch noch. Wir haben doch nur das kleine Häuschen in Bitterfeld ...“

Suhn ... Ich soll mich zusammennehmen? Das sagen Sie so! Ich hatt' schon als Kind Krämpfe.“
„Nube ist die erste Bürgerpflicht!“ Male Matteis drückte die Besucherin auf einen Stuhl nieder. Es war eine noch ziemlich junge, sehr bleiche, brünette Frauensperson, mager, mittelgroß, in billigen Sonntagsnachmittags-Ausgesehen aus dem Warenhaus.
„Wir scheine, Sie haben mir wichtige Dinge mitzuteilen!“ Males hübsches Gesicht war ernst geworden. „Ich möchte vor allem gern wissen, mit wem ich zu tun hab! Das dürfen Sie mir nicht verheimlichen! Also wie heißen Sie, Fräulein?“
„Wilhelmine Markwart. Mein Vater ist Eisenbahner in Bitterfeld. Meine Mutter ist die Tochter von 'nem Bäckermeister dort. Das steht alles hier in meinem Dienstbuch ...“
Sie sind also von Beruf Kammerjungfer?“
Male blätterte in dem Buch.
„Ja. Und nur in den feinsten Säulern! Vielleicht kennen Sie welche von den Herrschaften, wo ich war!“
„Ein paar wenigstens dem Namen nach!“ Male gab das Buch zurück. „Und jetzt sind Sie bei Frau Traute Brendel, am Hohenzollernband 580, in Stellung! Schon seit zwei Jahren, wie ich sehe.“
„Ja. Bis heute Abend!“
„Wurden Sie denn entlassen?“
„Ich bin doch hierher zu Ihnen!“
„Liebes Fräulein! Es tut mir leid. Aber ich bin keine so große Weltkame für Salons und so, wie Sie annehmen möchten. Ich brauche wirklich keine so feine Kammerjungfer.“
„Das will ich ja auch gar nicht! ... Aber wenn das jetzt geschehen ist — dann kann ich doch nicht in meine Stellung zurück! Die gnädige Frau wirft mich ja aus dem ersten Stockwerk auf die Straße. Ach — das Unglück — das Unglück!“
„Wenn ich den Fall richtig sehe, dann haben Sie mir etwas zu sagen, was Ihnen persönlich keinen Nutzen bringt?“

„Wenn ich wollte, dann könnten Sie schon Nutzen daraus ziehen! Dann könnte ich dreißig empfangen ...“
„Bei mir? Ausgeschlossen, Fräulein! Da machen wir lieber gleich mit der Unterhaltung Schluss!“
„Nein! Nein! Bei der Frau Brendel! Die gnädige Frau müßte mir ja jede Summe zahlen. Und sie hätte es auch dazu. Sie ist so reich! Aber so ist Mine Markwart nicht! Ich bin eine grund-anständige Person!“
„Und das soll auch Ihr Schaden nicht sein, Fräulein Markwart! Verstehe ich recht, so befehlen Sie, Ihre Stellung zu verlieren ...?“
„Gut! Und so 'ne neue Stellung heutzutage. Ich bin ein Gewohnheitskünstler ... Woher red' ich mich um mein Brot? Wir haben doch nur das eine Haus ...“
„In Bitterfeld! Ich weiß! Also, liebes Fräulein! Ich bin schließlich auch in der Lage, für Ihr Weiterkommen zu sorgen, wenn das, was Sie mir mitteilen, für mich von Interesse ist! Ich bin nämlich jetzt nur für eines zu haben: für den Fall Bitterfeld! Wenn es sich nicht um den Fall Bitterfeld handelt, dann machen Sie sich nicht unglücklich, sondern kehren Sie zu Frau Brendel zurück!“
„Es handelt sich um den Fall Bitterfeld!“
„Und Sie wissen etwas?“
„Ich will's, ich will's es nicht! Dann brauchte ich jetzt nicht Mut und Wasser zu schmecken.“
„Trinken Sie mal 'nen Schluck Wasser! So — und hören Sie: — Wenn Sie wirklich irgendetwas in den Fall Bitterfeld bringen — ganz gleich, ob das, was Sie wissen, mir lieb oder leid ist, — so haben Sie hiermit mein feierliches Versprechen, daß ich Sie für den Verlust Ihrer Stellung reichlich entschädigen werde!“
„Dank, gnädiges Fräulein!“
„Und nun sprechen Sie!“
„Also der Herr Direktor — der Mann von der gnädigen Frau, der ist doch so viel auf Geschäfts-

reisen — auch im Ausland — nicht?“ Die blasse Person trocknete ihre Tränen. „Und die gnädige Frau ist dann auch oft auf Reisen — auch im Ausland — nicht? Und ich als Jungfer mit! So waren wir im Juni vom Jahr in Paris, und eines Tages sagte die gnädige Frau zu mir: Mit der Saison hat's geschnappt. Es ist bald kein Mensch mehr in Paris. Ich rutschte mal auf ein paar Tage nach den Pyrenäen. Da war ich noch nie! So fuhren wir nach London! Und gleich am nächsten Morgen nahm die gnädige Frau ein Auto und fuhr allein, ohne mich, in die Berge hinein. Nach einem Gebirgssee. Der hieß ganz frommig 'O'. Dort hin fuhr die gnädige Frau, drei Tage lang, jeden Vormittag, allein im Auto. Und wie sie am dritten Tag kaum eine Stunde weg ist, ruft unser Pariser Hotel an, und wie ich an den Apparat komme, ist da der Herr Brendel selber — der aus London von einer Geschäftsreise gekommen ist und gedacht hat, die gnädige Frau ist noch in Paris und mit ihr zusammen nach Berlin zurückfahren wollte. Ich sagte am Telefon: 'Herr Direktor — die gnädige Frau macht eben einen Ausflug!' Und er — der Direktor, hat's immer eilig: 'Mine wissen Sie — wohin die gnädige Frau gefahren ist? Ja? Dann chartern Sie ein zweites Auto und kaufen Sie ihr nach und richten Sie ihr die Bestellung aus! Dann kann sie noch den Nachmittagszug hierher nehmen, und wir können morgen aus Paris fort. Meine Zeit ist kostbar! — Also ich los!' Die blasse Jungfer betupfte sich wieder die geröteten Widen. „Aber eine halbe Stunde vor dem See — da hörte die Fahrtrasse auf, und man mußte zu Fuß weiter. Ich lief zwischen den Felsblöcken das Bergtal hinauf und kam zum See. Dort sind Nachen. Mit denen kann man bis zu den Wasserfällen am anderen Ende fahren. Und gerade wie ich kam, da kam die gnädige Frau in so einem Nachen von dort zurück, und ein alter Fährmann hat gerudert, und auf der Bank neben der gnädigen Frau ... so — jetzt rede ich um Lohn und Brot ...“

(Fortsetzung folgt)

Säugende Sauen und ihre Fütterung

An die säugenden Sauen werden die höchsten Anforderungen gestellt. Sie müssen daher sehr reichlich und namentlich mit viel Eiweiß ernährt werden. Die Milchmenge, die ein Mutter Schwein pro Tag liefert, wird auf 5 bis 8 Liter geschätzt. Es ist das eine ganz respektable Milchmenge, die häufig auch von einer Milchkuh nicht überboten wird. Dabei muß man noch bedenken, daß die Schweinemilch einen viel größeren Nährwert hat. Sie enthält 4,5 bis 7,2 Prozent Eiweiß und 4 bis 7 Prozent Fett. Daraus geht wohl sehr deutlich hervor, daß ein säugendes Mutter Schwein sehr ausgiebig und besonders mit viel Eiweiß ernährt werden muß.

Unter den eiweißreichen Futtermitteln eignen sich zur Ernährung der säugenden Sauen besonders Magermilch, Fischmehl, Fleischfutturmehl, Trockenhefe. Von den Schrotarten sind am besten: Hafer- und Gerstenschrot. Namentlich der Hafer wirkt günstig auf die Milchmenge ein. Auch Maischrot läßt sich verwenden. Sehr günstig ist ein Zusatz von Schleimkreide. Die Ferkel brauchen den Kalk zur Ausbildung der Knochen sehr notwendig. Sehr günstig ist für die säugenden Sauen im Sommer die Weide. Der Aufenthalt im Freien ist eine Wohltat für die Tiere und fördert die Gesundheit. Das junge, frische eiweißreiche Grün wirkt außerordentlich günstig auf die Milchzeugung ein. Das Grünfüttern des Winters aber hindert Ferkeltrübungen und Mörbräuen.

Die Fütterung der säugenden Sauen geschieht nun zweckmäßig in folgender Weise: Die ersten 3 bis 4 Tage nach dem Ferkeln bekommt das Muttertier eine Art Krankensuppe, in der besonders das Leinmehl sehr günstig ist. Wenn dann nach einigen Tagen die inneren Organe, die durch die Trächtigkeit verändert worden sind, ihren regelrechten Zustand wieder erreicht haben, dann kann zu kräftigerer Fütterung übergegangen werden. Im Sommer läßt man die säugenden Mutterschweine eine Woche nach dem Abferkeln auf die Weide gehen. Zuerst eine Woche lang nur einmal am Tage, später dann zweimal am Tage. Daneben bekommen die Tiere im Stall noch eine Kraftfütterzulage und zwar für jedes Ferkel, das sie zu säugen haben, 1/2 kg Kraftfutter. Wenn z. B. ein Mutter Schwein 8 Ferkel hat, so besteht seine Nahrung zunächst einmal in der Weide und dann noch in 4 kg Kraftfutter pro Tag. Das Kraftfutter, das auch den tragenden Sauen in den letzten Wochen vor der Geburt schon verabreicht wird, hat folgende Zusammensetzung: 10 kg Haferflocken, 10 kg Gerstenschrot, 3 kg Trockenhefe, 2 kg Fischmehl, 400 g Schleimkreide. Im Winter wird die Weide ersetzt durch: 10 kg rohe zerhackte Runkeln oder Mörrrüben mit Haferflocken oder gehacktem jungen Kleeheu gut untermischt. Dazu noch das erwähnte Kraftfutter. Die genannten Fütterungsarten wirken so günstig, daß Mutterschweine nach einer zehnwöchigen Säugezeit nur wenig an Lebendgewicht abnehmen. Die Ferkel aber entwickeln sich, weil sie so lange die Muttermilch erhalten, ausgezeichnet.

Hindenburg

Umbau der Straßenbahnlinie Hindenburg-Deuthen

Die auf der Strecke Rollhaus Konfordia-Bistwip Hüttenstraße im Gange befindlichen Umbauarbeiten nehmen einen guten Fortgang. Streckenweise wird das Bett des Fortgänger Wassers verlegt. Starkstrom- und Postkabel werden umgelegt. Masten verlegt und, soweit angängig, zur Verschönerung des Straßenbildes durch Wandorfetten ersetzt. Die Straße selbst wird erheblich breiter werden und so als Hauptverkehrsstraße ein großstädtisches Aussehen erhalten. Die Haltestelle Hüttenstraße in Bistwip ist wegen der Bauarbeiten bis auf weiteres nach der Hüttenstraße, die Beobachtungsstelle Konfordia — Rollhaus für die Fahrtrichtung Deuthen nach der Grenzstraße, jenseits der Brücke, verlegt worden.

* **Bierhundertjahrfeier der Augsburger Confessio.** Wie anderwärts, wird auch in den hiesigen evangelischen Gemeinden der für die evangelische Kirche so bedeutsame Gedenktag festlich begangen werden. Die Feier in der Gemeinde im Stadtteil Zaborje ist allerdings durch die Erneuerungsarbeiten in der Kirche beeinträchtigt. Der Gottesdienst am Sonntag muß im Reichen Saal des Heintz-Jedenhauses gehalten werden. Dagegen werden Festgottesdienste mit Chorgefang in der Friedenskirche und im Vorigwerter Kirchenhofe gehalten. Im Hauptgottesdienst der Friedenskirche werden die Reformationslieder „Eine feste Burg ist unser Gott“ und „Es ist das Heil zu uns gekommen her“ im Wechsel zwischen Chor und Gemeinde gesungen. Der eigentliche Gedenktag des Augsburger Bekenntnisses, Mittwoch, den 25. Juni, wird durch die Veranstaltung von Gemeindeabenden im Saal des Gemeindefaules, Florianstraße, und im Saal des Hüttenfaules Vorigwerf ausgezeichnet.

* **Deutschnationale Frauenausschüsse.** Die Deutschnationalen Frauenausschüsse von Groß-Hindenburg unternehmen am Mittwoch einen Ausflug nach dem Hindenburg-Schlösschenhaus. Alle Mitglieder und die Ortsgruppe des Völkischen Bundes sind zur Teilnahme eingeladen. Die Kreisleiterin erwartet am Kinderplatz, Sonntag, 15. Juni, alle Fußgängerinnen zum gemeinschaftlichen Abmarsch.

Beginn von Notstandsarbeiten in Ratibor

Stadtverordnetenarbeit bei 29° Hitze

(Eigener Bericht)

Ratibor, 20. Juni.

Ungeachtet der Hundstagehitze von 29 Grad hielten die Stadtväter es doch aus, fast 2 1/2 Stunden zur Bewältigung der ausgiebigen Tagesordnung zusammenzukommen. Um 5 1/2 Uhr eröffnete Stadtverordneter Dr. Grawitz die Sitzung. Dr. Grawitz widmete dem am 8. Juni d. J. verstorbenen Fabrikbesitzer Ehrenbürger Glaser einen ehrenden Nachruf. Die Versammelten erhoben sich von den Plätzen.

In die Tagesordnung eintretend, wird eine Reihe von Eingängen bekanntgegeben. Justizrat Luit hat für die ihm anlässlich seines 70. Geburtstages überbrachten Glückwünsche dem Wohlfahrtsamt 300 Mark überwiesen. In einem Schreiben bringt Landeshauptmann Woschek für die überbrachten Glückwünsche zur erfolgten Wahl zum Landeshauptmann der Provinz, Oberpräsidenten seinen Dank zum Ausdruck. Bei dem Jahresabschluss der Stadtkasse wird ein Fehlbetrag von 956 082 Mark festgestellt, zu dem noch weitere 532 170 Mark hinzutreten, so daß sich der Gesamtbetrag auf 1 488 252 Mark beläuft. Dieser Fehlbetrag soll durch Aufnahme eines kurzfristigen Darlehens bei der Stadtsparkasse und Girokasse getilgt werden. Durch das Rechnungssamt werden die Prüfungsprotokolle von sechs städtischen Klassen bekanntgegeben. Anschließend hieran werden die Abrechnungen der Oberpräsidenten Dr. Proste-Schule, der allgemeinen Verwaltung, der Unfallstation und Schulgesundheitsdienstes, der Hochbauverwaltung sowie über die Beschaffung eines Motor-Sprengwagens und einer Motor-Reinigungsmaschine nach den Urträgen der hierzu bestellten Berichterstatter abgenommen. Bei der Abrechnung über die Badeanstalt bringen die kommunistische und nationalsozialistische Fraktion einen Antrag ein, daß den Erwerbslosen, Arbeitslosen und Rentenempfängern wöchentlich zweimal das unentgeltliche Baden in der Badeanstalt bewilligt werden soll. Stadtvater Dr. Grawitz will diesen Antrag an den Magistrat und an das Wohlfahrtsamt überweisen. Ein Beschluß hierüber soll in der nächsten Stadtverordnetenversammlung gefaßt werden.

Es folgten Wahlen: zum Schiedsmann-Stellvertreter für den siebenten Bezirk wurde Paul Kallotta gewählt. Für die aus dem Parlament ausgeschiedenen Stadtverordneten Chrobaczek und Frau Hauke mußten Neuwahlen erfolgen. Nach dem Antrage des Stadtverordneten Regierungsrats Schwetzer (Zentrum) wurden zur Vertrauensperson in die Kommission zur Auswahl von Schöffen und Geschworenen Wobelfabrikant Stadtvater Groetzschel und Eisenbahnvorsteher Baanek gewählt. In Bezirksvorständen für den 16. Armenpflegbezirk wird Restaurateur Walter Adamczyk, für den 19. Bezirk Werkmeister Florian Berg gewählt.

Filme der Woche

Deuthen

„Der blaue Engel“ in den Kammerlichtspielen

Der blaue Engel, in Berlin und in den übrigen Großstädten des Reiches ein ungeheurer Erfolg für den wiedergewonnenen Emil Jannings und die neu entdeckte Marlene Dietrich, beide zum ersten Mal im Tonfilm, ist nun auch nach Deuthen gekommen. Trotz der noch immer nicht restlos zufriedensstellenden Tonwiedergabe der Klangfilmapparatur, löst der Film, der sich sehr frei an den Roman „Professor Unrath“ von Heinrich Mann anlehnt, die faszinierende Faszination aus. Die Filmantenoren Budmayer und Bollmüller haben für das Milieu den richtigen Instinkt und Friedrich Holländer den hervorragenden Rhythmus für die Begleitmusik. So konnte der Regisseur Josef von Sternberg ganz aus dem Vollen wirtschaften. Marlene Dietrich verkörpert in faszinierender Schönheit das Geschöpf des Schlagertextes „Ich bin von Kopf bis Fuß auf Liebe eingestellt“. Ihr, der Lola Lola des Winkelfaßretts, fällt der urbürgerliche Professor Dr. Srimann (Jannings) auf der Suche nach seinen auf Abwege geratenen Schülern in die Hände und verstrickt sich in ihren Fesseln, daß er darüber seinen Beruf und alle geistige Weltanschauung aufgibt. Emil Jannings hat in Amerika viel verloren, und das sehr zu seinem Nutzen. Er hält sich frei von aller übertriebenen Geste und gestaltet mit den sparsamsten Mitteln diese psychologisch-interessante Figur. In der besonderen Eigenart der Gegensätze der beiden Hauptfiguren liegt der Hauptreiz dieses Films, dem Kurt Gerron, Lola Valetti und Edward von Winterstein einige einprägsame Chöre gestalten. Die erste Aufführung, die vor vollem Hause stattfand, war ein großer Erfolg.

„Das gottlose Mädchen“ in der Schauburg

Die Schauburg, die kurz vor der Umstellung auf die Vorführung von Tonfilmen steht, zeigt seit Freitag den amerikanischen Millionenfilm „Das gottlose Mädchen“. Der zwölfstündige Filmstreifen gehört zu den großen Filmproduktionen. Er veranschaulicht die Räte der Jugend und sucht, frei von konfessioneller Bindung, das Herz der Zuschauer. Im Mittelpunkt der Handlung steht ein brennendes Gefängnis. Gina Gasquet, die Trägerin der Titelrolle, spielt mit hinreißender Gemütsart und großer Lebhaftigkeit. Marie Prevost gibt die Gegenspielerin des gottlosen Mädchens. Im Mädchenabteil der Zwangsarbeitsanstalt rückt sie nach langjähriger außer Fährung zur Aufsichterin auf. Zwischen ihr und dem gottlosen

Die stetig zunehmenden Neuaufnahmen der schulpflichtigen Kinder bei Beginn des Schuljahres haben den Magistrat veranlaßt, die Umwandlung der Hilfsschule in eine planmäßige Lehranstalt, die Gründung einer Planstelle an derselben Schule sowie die Errichtung einer Lehrer- und einer Hilfslehrerstelle an der Hohenzollern-Schule für notwendig zu erachten. Hierbei nahm Stadtvater König (Zentrum) Veranlassung, auf die Mißbilligkeiten aus Anlaß der am 22. Juni stattfindenden Elternratswahl hinzuweisen. Die Aussprache wurde so lebhaft, daß sich Stadtvater König einen Ordnungsruf zuzog. Die Magistratsanträge fanden die Annahme der Versammlung.

Die Höhe der Schulbeiträge der Arbeitgeber für die Berufsschulen und des Schulgeldes freiwilliger Schüler für das Schuljahr 1930 werden zu denselben Sätzen wie im Vorjahre genehmigt. Ein Antrag der Ratiborer Zuckersabrikanten betreffend Zahlung der Gewerbesteuer und der Kürzung entsprechender Zinsvergütungen für die Rechnungsjahre 1930/31 wird an die Gemeindeführung verwiesen. Beschlossen wird der Beitritt zum Revisionsverband des Schlesischen Städtebundes und die Übernahme der selbstschuldnerischen Dauerbürgschaft für das Jahr 1930 bewilligte Hypothekendarlehen von 29 400 Mark. Ein Dringlichkeitsantrag der kommunistischen Fraktion betreffend die Behebung der Arbeitslosigkeit durch baldige Wiederaufnahme der Notstandsarbeiten (Wohnungsbauteil und Kanalisation) begründet Stadtvater König in einer längeren Rede.

Stadtrat Ratibor

weist darauf hin, daß Oberbürgermeister Rasch durch seine Vorstellungen beim Regierungspräsidenten, durch seine Reise nach Berlin ins Reichsarbeitsministerium und durch Überreichung einer Denkschrift in Berlin die Notlage der Stadt Ratibor, hervorgerufen durch den Krieg, den Anstand und die unglückliche Grenzziehung, geschildert und erreicht habe,

daß schon in den nächsten Tagen mit der Wiederaufnahme der allerdingsten Notstandsarbeiten wird begonnen werden können.

Der Antrag wird nach den Ausführungen des Berichterstatters, Stadtvater Regierungsrats Schwetzer, dem Magistrat zur weiteren Erledigung überwiesen. Zwei weiteren Dringlichkeitsanträgen des Magistrats, betreffend die Aufnahme von 500 000 und 200 000 Mark, werden seitens der Versammlung stattgegeben, worauf das Parlament zu einer geheimen Sitzung zusammentritt, in der Grundstücksan- und -verkäufe ihre Erledigung finden sollen.

Mädchen kommt es zu der großen Auseinandersetzung der Eifersucht, der Liebe und des Glaubens. George Durhea ist der männliche Gegenpieler des gottlosen Mädchens. Der Humor wird in entscheidender Weise von Eddie Quillan getragen. Die Härte der Zwangsziehung in amerikanischen Erziehungsanstalten verkörpert Noah Berry.

„Das Recht des Stärkeren“ in den Thalia-Bildspielen

Der nach einem französischen Schauspiel gedrehte Bildstreifen führt in eine Welt von Luxus und Lüge. Ein kleines Drama voll sich vor den Augen der Zuschauer ab mit dem Liebespiel der prachtvollenden Frau als Prolog und dem Eifersuchtsakt als Nachspiel. Der begüterte Herrschaft fühlt sich gegenüber dem armen Komponisten berechtigt, den Besitz der von beiden geliebten Frau zu verlangen. Hier zeigt sich die zwingende Macht der Frauen, von denen Francesca Bertini eine der reizendsten Vertreterinnen ist. Sie erregt nicht nur durch ihre Kostüme, sondern auch durch ihr schauspielerisches Talent Aufsehen. Sie wiegt sich die Seele der Hauptdarstellerin in der Freude der Geliebtheit. Schwerenmütig schließt sich jedoch ein Vermittlungsversuch in die Freude, als der geliebten Frau Unreue vorgehalten wird. Sie kann diese nicht gelten lassen und wirft freudig allen Luxus vor sich. Der Film ist ein gutes Unterhaltungsstück. Einen weiteren Beigeschmack bekommt der Zuschauer durch den noch zur Vorführung gelangenden Film „Pat und Patachon im Raketendominion“.

„Der große Gabbo“ in den Deli-Bildspielen

Der große Gabbo, — wer ist das? Ein Mann, ein Bauchredner, dessen Ruhm der Tonfilm weiter verbreitet. Nun, Bauchredner haben wir schon Dutzende erlebt. Gabbo ist ein ganz besonderer, das einzig dastehende Exemplar dieser unsterblichen Kunst. Er ist und trinkt und raucht, er hält die Lippen geschlossen, er scheint mitunter überhaupt nicht vorhanden zu sein und seine automatische Puppe spricht und singt doch. Das „Ja“ und „Du“, in diesem Falle Mensch und Puppe werden eins. Mittelpunkt für den oberflächlichen Zuschauer und Hörer ist Otto, die Puppe, ein fantastischer Komikant. Da eine Tonfilmproduktion jedoch keine Parodie-Nummer ist, und kein kann, mußte notwendigerweise um „Gabbo, den Großen“ eine filmische Handlung herumgebastelt werden. Sie ist unbedingt gelungen und fesselt nicht nur durch einen gewissen anglistisch-grotesken Einschlag, sondern

Kirchliche Nachrichten

Pfarrkirche St. Trinitatis, Deuthen.

2. Sonntag nach Pfingsten: Sonntag, den 22. Juni: Früh 5.30 Uhr hl. Messe, polnisch; 6.30 Uhr hl. Messe mit deutscher Predigt; 8 Uhr Schulgottesdienst; 9 Uhr polnische Hochamt mit Predigt; 10 Uhr deutsche Hochamt mit Predigt; 11.30 Uhr stille hl. Messe mit deutscher Predigt. — Nachmittags: 2 Uhr deutsche Rosenkranzandacht; 3 Uhr polnische Vesperandacht mit theophorischer Prozession; abends 7 Uhr deutsche Vesperandacht mit theophorischer Prozession. Das auf den 22. Juni fallende Kirchweihfest in unserer Kirche muß verlegt werden und wird erst am 6. Juli gefeiert. — In der Woche täglich früh um 6, 6.30 und 7 Uhr hl. Messen; 8 Uhr Hochamt mit Auslegung und Prozession; abends 7.15 Uhr feierliche Vesperandacht mit Prozession, und zwar Montag und Mittwoch deutsch, Dienstag und Donnerstag polnisch. Nach der Andacht am Donnerstagabend Kräuterweihe. Freitag: Herz-Jesu-Fest. Früh 7 Uhr polnische, 8 Uhr deutsche Herz-Jesu-Andacht; nachmittags 3 Uhr polnische Vesperandacht; abends 7 Uhr deutsche Herz-Jesu-Andacht mit Prozession. — Krankenbesuche finden bis 8 Uhr früh in der Sakristei zu melden; Nachtrafbesuche finden beim Küster in der Pfarrei zu melden. Die hl. Taufe wird gespendet Sonntag nachmittags 2.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag früh 9 Uhr.

Pfarrkirche St. Maria, Deuthen.

Sonntag, den 22. Juni: Früh um 6 und 7.30 Uhr hl. Messen; 8.15 Uhr deutsche Predigt; 8.45 Uhr Hochamt; 9.45 Uhr Kindergottesdienst; 10.30 Uhr polnische Predigt; 11 Uhr Hochamt; 11.45 Uhr stille hl. Messe. — Nachmittags: 2.30 Uhr polnische Vesperandacht mit Prozession; abends 7 Uhr deutsche Vesperandacht mit Prozession. — In der Woche früh um 6, 6.30, 7.15 und 8 Uhr hl. Messen. Täglich abends 7.15 Uhr Vesperandacht, und zwar Dienstag, Donnerstag und Sonnabend deutsch, an den übrigen Tagen polnisch. Freitag: Herz-Jesu-Fest. Früh um 6 und 8 Uhr feierliche Hochämter. Nachmittags 6 Uhr polnische Predigt, Weihe an das hl. Herz Jesu und Herz-Jesu-Andacht. Abends 7.15 Uhr deutsche Predigt, Weihe an das hl. Herz Jesu und Herz-Jesu-Andacht mit Prozession. — Nachtrafbesuche finden beim Küster, Larnowitzer Straße 10, (Fernsprecher 2630), zu melden.

Herz-Jesu-Kirche, Deuthen.

Sonntag, den 22. Juni, früh 6.30 Uhr stille hl. Messe; 7.30 Uhr Kindergottesdienst; 8.30 Uhr Amt mit Predigt und Generalkommunion der Sänglinge; 10 Uhr Abendmiserikordienst; 11 Uhr Hochamt mit Predigt. Vor dem Hochamt ist Umgang mit dem Allerheiligsten durch die Kirche. Abends ist, wie jeden Tag in der Fronleichnamssokan, Andacht zu Ehren des hl. Herzens Jesu mit Prozession vor der Kirche. In der kommenden Woche: Es ist jeden Morgen um 8 Uhr Hochamt mit Segen. Bis Donnerstag einschließend, also während der Fronleichnamssokan, ist Umgang mit dem Allerheiligsten durch die Kirche. Abends ist um 7.30 Uhr Herz-Jesu-Andacht mit Prozession vor der Kirche. Am Freitag ist das Hochfest unserer Gemeinde, das Herz-Jesu-Fest. Daher ist morgens das feierliche Amt um 8 Uhr. Abends ist Andacht mit Predigt und Berichtigung der vom hl. Vater vorgeschriebenen Sühngebete. In der Herz-Jesu-Okta ist jeden Abend Herz-Jesu-Andacht mit Predigt. Am Sonnabend ist morgens um 8 Uhr Amt wegen des Festes des Heiligen Herzens Maria. Für den Sänglingverein ist am Donnerstag nach der Abendandacht Versammlung. Der kommende Sonntag ist der Einfahrtstag; daher Auslegung des Allerheiligsten von Mittag bis Abend. In der hl. Messe um 7.30 Uhr ist gemeinsame hl. Kommunion sämtlicher Schulkinder.

Pfarrkirche St. Synagoga, Deuthen.

Sonntag, den 22. Juni: Oberkirche: Früh 5.15 Uhr stille Pfarrmesse; 6 und 7.30 Uhr polnische Eingemeinen; 8.30 Uhr deutsche Predigt; 9 Uhr Hochamt, hl. Messe in der Meinung des Katholischen Jugend- und Jungmännervereins; 10.30 Uhr polnische Predigt; 11 Uhr Hochamt. — Nachmittags: 2.30 Uhr polnische Vesperandacht mit Prozession; abends 7 Uhr deutsche Vesperandacht mit Prozession. — Unterkirche: Früh 7.30 Uhr Gottesdienst für den katholischen Kreuzbund; 8.30 Uhr für die Pädagogische Akademie; 9.30 Uhr für die Mittelschule; 11 Uhr deutsche Eingemeine zum hl. Herzen Jesu mit Predigt. An den Wochentagen: Früh 6, 6.30, 7.15 und 8 Uhr hl. Messen. Freitag: Herz-Jesu-Fest. Vom 24. bis 27. Juni finden abends 8 Uhr Herz-Jesu-Predigten statt. Redner Vater Schulte SS.

St. Joseph-Kirche, Deuthen-Dombrowa.

Sonntag, den 22. Juni: Früh 7 Uhr hl. Kommunion; 8 Uhr deutsche Predigt und Hochamt mit Auslegung und theophorischer Prozession; 10 Uhr polnische Predigt und Hochamt mit Auslegung und theophorischer Prozession. Nachmittags: 3 Uhr polnische Vesperandacht mit Prozession; 4 Uhr deutsche Vesperandacht mit Prozession. In der Woche bis Donnerstag früh 6.30 Uhr Hochämter mit Auslegung und hl. Segen; abends 7 Uhr Andacht zum Allerheiligsten Altarsakrament mit theophorischer Prozession. Freitag: Herz-Jesu-Fest; früh um 6 Uhr polnische Hochamt mit Weihe an das hl. Herz Jesu; 7 Uhr deutsche Hochamt mit Weihe an das hl. Herz Jesu; abends 6 Uhr polnische, 7 Uhr deutsche Herz-Jesu-Andacht mit Prozession.

Evangelisch-lutherische Kirche, Gleiwitz.

Sonntag, den 22. Juni: 9.30 Uhr Predigtgottesdienst: Pastor Klages; 10.45 Uhr Kindergottesdienst.

Evangelische Kirchengemeinde, Hindenburg.

Sonntag, den 22. Juni: Friedenskirche: 7 Uhr Frühgottesdienst: Pastor Bohn; 9.30 Uhr Festgottesdienst: Pastor Hoffmann; 11 Uhr Kindergottesdienst; 12 Uhr Taufen. Mittwoch, den 25. Juni, abends 8 Uhr, Gemeindeabend im Gemeindefaule.

Königin-Luise-Gedächtnis-Kirche: 9.30 Uhr Gottesdienst im Saale des Heintz-Jedenhauses gegenüber vom Ostfeld; 10.45 Uhr Taufen; Kindergottesdienst fällt aus.

Vorigwerf: 9.30 Uhr Festgottesdienst; 10.30 Uhr Unterredung mit der konfirmandierten Jugend. Mittwoch, abends 8 Uhr, Gemeindeabend im Hüttenfaule.

vor allem dadurch, daß sie Tiefe und Sinn hat, wie wir philosophisch-schwerblütigen Germanen das gerne haben und verlangen. Wir lieben solche weiß-schwarzen Selbstgespräche mit dem guten und bösen Geist in uns, wir verstehen auch Menschen von der Seelenhaltung des Mittelalters teutonisch bewußt, lächelnd und monotonbewußt, nach außen hin stramm und forsch, innerlich jedoch mit sich und der Welt zerfallen. Und dennoch menschlichen Regungen der Liebe, des Hasses, der Eifersucht zugänglich. Es braucht nur die Rechte zu kommen. Trotzdem sie kam und sich strebend bemühte, endet die Handlung tragisch. — Der Film hinterläßt durch seine Eigenart besondere Eindrücke. Er gibt Rätsel auf (auch tonfilmtechnische) und regt zum Denken an und — mit aller Vorsicht und Vorbehaltung sei dies gesagt — man hat die unglaubliche Ahnung, als sei vom Tonfilm einmal etwas ganz Großes, ein Kunstwerk geschaffen, zu erwarten.

Dr. Z.



Wird es Hertha BSC. schaffen?

Ein fast tragisches Verhängnis wartete bisher über der Mannschaft des Berliner Meisters Hertha BSC. Nicht weniger als viermal hinter einander traten die Blau-Weißen zum Endkampf um die höchste Würde im deutschen Fußball an, und jedesmal mußten sie sich einem glücklicheren Gegner beugen. Der Gegner heißt diesmal Holstein Kiel. Mit dem Berliner und dem Norddeutschen Meister kamen zwei Spitzenreiter in den Endkampf um die Deutsche Meisterschaft.

Im Düsseldorf-Rheinstadion, das ein Fassungsvermögen für 45.000 Zuschauer hat, steigt nun am kommenden Sonntag das große Ereignis, das Hertha BSC. und Holstein Kiel im letzten Gang um die Meisterschaft zusammenführt. Unparteiischer ist der Essener Gußens, der jedes Vertrauen verdient.

Wie kann man nun

die Chancen

der beiden Mannschaften einschätzen? Bestimmt ist die Hertha-Elf leicht in Höchstform und hat gerade durch den Sieg gegen Nürnberg einen moralischen Rückhalt, der sehr schwer ins Gewicht fällt. Jeder der fünf Stürmer hat in Leipzig sein Bestes; erkrankt war das Emporkömmling von Hahn, der Riese und den übrigen hilfreichen Dienste leitete. Herthas Sturm ist nun wieder geschlossen, da auch Lehmann Verletzung und Formrückgang überwunden hat. Radebe bewährte sich als Läufer vortrefflich, ebenso Böcker in der Verteidigung, der in Wilhelm auch einen guten Partner hat. Sind die genannten Spieler, die bisher als Schmerzenskinder der Elf anzusehen waren, in Düsseldorf wieder in so großer Form wie in Leipzig, sollte der Erfolg nicht ausbleiben. Aber Holstein darf nicht unterschätzt werden. Was die Norddeutschen gegen den Dresdner SC zeigten, war erstklassig. Da klappte es vom Torhüter bis zum Angriff wie am Schnürchen. Ludwig ist ein Sturmführer von guten Gaben, Widmaier und Ritter gefährliche Durchreißer und Vorstöße. Aber auch Esser und Bok zeigten schätzenswertes Können. Die Schwäche der Mannschaft ist vielleicht ihm als Mittelfeldspieler, den seine Nebenleute überragen. Esser und Bok sind die Verteidigung und der Torhüter. Diese Mannschaft beherrscht ein phantastischer Siegeswille. Zum ersten Male seit 18 Jahren bietet sich ihnen wieder eine Chance, Deutscher Meister zu werden. Berlin schwärmt auf Hertha, Norddeutschland auf Holstein; aber allgemein wird die Ansicht vorherrschen, daß der tatsächlich bessere den Lohn seiner Mühe einheimen möge.

Die Verwaltung des Düsseldorf-Rhein-Stadions legt mit, daß die Tribünen- und Sitzplätze für das Endspiel um die Deutsche Fußballmeisterschaft ausverkauft sind.

Südostdeutsche Fußballmannschaft für die Kampfspiele

Nachdem Berlin für das am Sonntag, dem 29. Juni, im Breslauer Stadion stattfindende Fußballtreffen um den Kampfspielpokal keine Mannschaft bereits aufgestellt hat, gibt jetzt auch der Südostdeutsche Fußballverband seine repräsentative Vertretung bekannt:

Kurpannel (Heiden 09); Urbanski (Heiden 09); Woydt (Breslauer Sportfreunde); Hanke (Preußen Bielefeld); Langer (VfB. Breslau); Frenzel (Sportfreunde Breslau); Mantel (Vikt. Fort); Bläschke (Breslau 08); Malin (Heiden 09); Borhammer (Saganer SV); Prijs (Heiden 09).

Der Südostdeutsche Meister Heiden 09 stellt also allein vier Spieler. Die Zusammensetzung kann als spielfest bezeichnet werden.

Der Hodehgegner

Westdeutschlands Hodehmannschaft für die Kampfspiele gegen Südostdeutschlands Vertretung sieht wie folgt: Maltorn (Rhein 09); Harenberg, Bunge (Vöhrer SV); Kopp (Münster); Schärer (Stuttg.); Rieberg (Münster); Müller (Vöhrer SV); Balke (Münster); Daas (Vöhrer SV); Schmitz und Hammer (Münster); Gies (Vöhrer SV); Maier (Stuttg.).

WVB. Mitulsküh bei den Deutschen Kampfspiele

Die deutsche Turnerschaft hat ihre Absicht, den Schlagballmeister WVB. 1860 München, zu den Deutschen Kampfspiele nach Breslau zu entsenden, aufgegeben. Der WVB. Mitulsküh wird keine Schlagballmannschaft in Breslau vorstellen. Vor dem Entscheidungsspiel um die Deutsche Kampfspielmeisterschaft hat Mitulsküh vier Spiele ausgetragen.

Norwegen — Schweiz 3:0

In Oslo kam am Donnerstag der Fußball-Länderspiel zwischen Norwegen und der Schweiz vor 20.000 Zuschauern zum Austrag. Die norwegische Mannschaft lieferte einen überlegenen Kampf, obwohl die Schweizer gegen Schluss recht hart spielten und verletzten, den Siegeslauf des Gastgebers aufzuhalten. Der deutsche Schiedsrichter Birlem, Köln, löste seine Aufgabe zur Zufriedenheit beider Parteien.

Ghille wieder Europameister

Belgiens Leichtgewichts-Vormeister Ghille, der im Dezember v. J. seinen Europatitel an den Engländer Howard durch Disqualifikation abtreten mußte, konnte den in Brüssel durchgeführten Revanchekampf zu seinen Gunsten entscheiden. Er siegte in der 9. Runde durch K.o.

Jonath und Borgmeyer disqualifiziert

Der Vorstand der Deutschen Sportbehörde für Leichtathletik hat die Kurzstreckenläufer Jonath und Borgmeyer vom Sportklub Hannover 1878 wegen unrichtiger Spelentgegennahme für die Zeit vom 18. Juni bis 17. September 1930 vom Sportbetrieb ausgeschlossen. Hannover 1878 hat es bei der Entsendung einer Mannschaft nach München, in der auch Jonath und Borgmeyer kämpften, an der nötigen Vorsicht und Sorgfalt fehlen lassen und wurde auch in Strafe genommen.

Oberhütten-Sportfreunde — SV. Laband 4:1

Das Spiel brachte auf beiden Seiten keine besonderen Leistungen und litt sehr unter der Mittagshitze. Der SV. stellte im übrigen eine sehr schwache Mannschaft, wobei die Vereinten überlegen waren. Halbeitergebnis 3:1 für Oberhütten-Sportfreunde.

VfB. Gleiwitz — Reichsbahn Gleiwitz 4:3

In der ersten Halbzeit lieferten die Reichsbahnler ein überlegenes Spiel, das ihnen jedoch nur ein Tor einbrachte; VfB. verlegte sich dagegen auf Durchbrüche und brachte es damit bis zur Pause auf zwei Tore. Nach dem Wechsel mußte je ein Spieler beider Mannschaften den Platz verlassen, wobei der Kampf an Reiz verlor. Während es Reichsbahn gelang, das zweite und dritte Tor zu erzielen, holt VfB. nur ein Tor auf. Erst eine Minute vor Schluss kam VfB. durch einen Elfmeter zum vierten Tor und damit zum Siege.

Reichsbahn Gleiwitz I — VfB. Gleiwitz I 3:4

SV. Schomberg — VfB. 1918 Heiden 3:1 Das Ergebnis dieses Zwischenrundenspiels um den Fußball-Pokal des Heidenröder Ballspiel-Clubs ist eine Überraschung: Die Heidenröder, die im ersten Spiel den SV. Schomberg, dessen Eifer ausgleichend für den Sieg war, der SV. hatte schon in der ersten Spielhälfte einen Vorsprung von 2:0 Toren. So werden sich nun im Endspiel VfB. und Schomberg gegenüberstellen.

VfB. Gleiwitz — Ostro 1919 6:4

Die Gigamannschaft von Ostro 1919 lieferte der Gleiwitzer Oberligamannschaft auf dem Ostroger Sportplatz einen schönen Kampf; die Kräfte der Gegner schienen in der ersten Spielhälfte nahezu gleich zu sein; jedenfalls lagen die Gleiwitzer hier nur sehr knapp im Vorteil. In der nächsten Spielhälfte führte die Ostroger Mannschaft sogar längere Zeit. Im Endkampf mußte sie sich aber dem Gegner beugen. Vor diesem Kampf führten die ersten Mannschaften des SV. Ostro 1919 und des SV. Preußen Ratibor ein Spiel vor. Es ging unentschieden 3:3 aus.

Die Dirt-Track-Bahn fertig

England-Deutschland im Bentheuer Stadion

Am Freitag wurde das Lauf-Dirt-Track-Bentheuer Hindenburg-Rampfbahn mit einer Schicht Asche belegt, damit Motorradfahrer am Sonntag ein Rennen austragen können. Die Deutsche Motorradfahrer-Union (DMU) hat die Bahn geprüft und das Dirt-Track-Motorradrennen zugelassen.

Inzwischen ist ein englischer

Dirt-Track-Rennfahrer gestürzt:

Middlehurst stürzte mit seiner Maschine im Bentheuer Hindenburg-Rampfbahn mit einer Schicht Asche belegt, damit Motorradfahrer am Sonntag ein Rennen austragen können. Seine Maschine ging in Trümmer. Für Middlehurst nimmt der Engländer Robinson an dem Bentheuer Hindenburg-Rennen teil. Die Belegung des Dirt-Track-Rennfeldes England — Deutschland sieht jetzt also wie folgt aus: Heide, Berlin, und Heinrich, Hamburg gegen Robinson und Dan Bud (England). Der Länderspiel wird in vier Zweierläufen und einem Endlauf ausgetragen, zu dem alle vier Rennfahrer starten.

Graf Schweinitz, Breslau, Prabhylfi (Polen) und Piemer, Berlin, tragen einen Renn-Dreitakt aus. Piemer soll hier den Sieger stellen. Das dritte Rennen bestreiten Günther Ryll und Werner Gump gegen Pflieger, Allinger und Ludwig. Den Beisitzer des Dirt-Track-Rennens bestreiten alle zwölf Motorradfahrer. Sie kämpfen um einen Preis in vier Vorrennen und einem Endrennen sowie einem Vorgabefahren. Das Vorgabefahren soll besonders interessant sein. Sämtliche Rennen gehen nur über drei bis fünf Runden. Das erste Dirt-Track-Motorradrennen in Oberschlesien beginnt am Sonntag um 15 1/2 Uhr. Heute, Freitag, hat in Breslau ein Dirt-Track-Rennen stattgefunden, über das wir morgen berichten werden.

Schwimmlehrgang im Freibad Bentheuer

Vom 23. bis einschl. 26. Juni findet im städtischen Freibad in Bentheuer ein Schwimmlehrgang unter Leitung des Sportlehrers Müller vom Deutschen Schwimmverband statt. Mit Rücksicht auf die Berufstätigkeit für die Lehrtunden in der Hauptsache die Zeit von 18 bis 21 Uhr vorzusehen. In den Vormittagsstunden wird Herr Müller Schwimmunterricht erteilen und für alle Interessierten Anleitungen für das Rettungsschwimmen geben. Der Besuch des Lehrganges wird angelegentlich empfohlen. Der Schwimmverein Freibad Bentheuer ladet alle dem örtlichen Schwimmverband angeschlossenen Vereine und alle Wassersport treibenden Verbände zu diesem Lehrgang ein. Auskunft erteilt Herr Erich Ralder, Bentheuer D.S., Barbarastr. 6. Tel.-Nr. 4965.

Der Sport am Sonnabend

Fußball

Bentheuer: Spielvereinigung Bentheuer — SV. Mitulsküh, 18.30 Uhr, auf dem Platz der Spielvereinigung.

Hindenburg: SV. Deichsel — 1. FC. 18 Uhr, auf dem Deichsel-Sportplatz; Friedrich-Hindenburg — SV. Heinitzgrube.

Berliner Börse vom 20. Juni 1930

Termin-Notierungen

| Hamb. Amerik. | 105 1/2 | 103 | 103 1/2 | 103 1/2 |
|-------------------------------|---------|---------|---------|---------|
| Hansa Dampf. | 141 | 140 1/2 | 140 1/2 | 140 1/2 |
| Nordd. Lloyd | 105 1/2 | 103 | 103 1/2 | 103 1/2 |
| Barm. Bankver. | 125 | 124 1/2 | 124 1/2 | 124 1/2 |
| Berl. Handels-G. | 163 1/2 | 162 | 162 | 162 |
| Comm. & Priv.-B. | 144 1/2 | 143 | 143 | 143 |
| Darmst. & Nat.-B. | 214 1/2 | 211 1/2 | 211 1/2 | 211 1/2 |
| Dt. Bank u. Disc. | 136 1/2 | 135 1/2 | 135 1/2 | 135 1/2 |
| Dresdner Bank | 136 1/2 | 135 1/2 | 135 1/2 | 135 1/2 |
| Akt. | 91 | 88 1/2 | 88 1/2 | 88 1/2 |
| Allg. Elektr.-Ges. | 154 1/2 | 151 1/2 | 151 1/2 | 151 1/2 |
| Bem. Berg. | 101 | 98 | 98 | 98 |
| Bergmann Elek. | 170 1/2 | 172 | 172 | 172 |
| Buderus Eisen | 72 1/2 | 72 | 72 | 72 |
| Charl. Wasserw. | 100 1/2 | 100 1/2 | 100 1/2 | 100 1/2 |
| Daimler-Benz | 34 1/2 | 34 1/2 | 34 1/2 | 34 1/2 |
| Dessauer Gas | 151 1/2 | 147 1/2 | 147 1/2 | 147 1/2 |
| Dt. Erdöl | 92 1/2 | 91 1/2 | 91 1/2 | 91 1/2 |
| Elektr. Lieferung | 144 | 141 1/2 | 141 1/2 | 141 1/2 |
| Essener Steink. | 134 1/2 | 134 1/2 | 134 1/2 | 134 1/2 |
| G. Farben | 150 1/2 | 150 1/2 | 150 1/2 | 150 1/2 |
| Gelsenk. Bergw. | 132 1/2 | 131 | 131 | 131 |
| Harpener Bergw. | 123 1/2 | 123 | 123 | 123 |
| Hoesch Eisen- u. Holzmann Ph. | 167 1/2 | 167 1/2 | 167 1/2 | 167 1/2 |

Kassa-Kurse

| Aachen-Münch. | 319 | 320 | 319 | 320 |
|----------------------------------|---------|---------|---------|---------|
| Allianz Lebens. | 217 | 217 1/2 | 217 1/2 | 217 1/2 |
| Allianz Stuttg. | 200 1/2 | 200 1/2 | 200 1/2 | 200 1/2 |
| Frankl. Allgem. | 2180 | 2180 | 2180 | 2180 |
| Viktoria Allgem. | 2180 | 2180 | 2180 | 2180 |
| Schiffahrts- und Verkehrs-Aktien | | | | |
| A.G. Verkehraw. | 89 1/2 | 90 1/2 | 90 1/2 | 90 1/2 |
| Allg. Lok. u. Strb. | 28 1/2 | 28 1/2 | 28 1/2 | 28 1/2 |
| Canada | 28 1/2 | 28 1/2 | 28 1/2 | 28 1/2 |
| Dt. Reichsb. V.A. | 94 1/2 | 94 1/2 | 94 1/2 | 94 1/2 |
| Gr. Cass. Strb. | 64 | 64 | 64 | 64 |
| Hapag | 104 1/2 | 103 1/2 | 103 1/2 | 103 1/2 |
| Hamb. Hochb. | 72 | 72 1/2 | 72 1/2 | 72 1/2 |
| Hamb. Sdram. | 170 | 170 | 170 | 170 |
| Hannov. Strb. | 139 1/2 | 139 1/2 | 139 1/2 | 139 1/2 |
| Hansa Dampf. | 140 1/2 | 140 | 140 | 140 |
| Magd. Strb. | 57 | 56 1/2 | 56 1/2 | 56 1/2 |
| Nordd. Lloyd | 213 1/2 | 213 1/2 | 213 1/2 | 213 1/2 |
| Schantung | 78 1/2 | 78 1/2 | 78 1/2 | 78 1/2 |
| Sohl. Dpf. Co. | 166 | 166 | 166 | 166 |
| Zschipk. Finst. | 166 | 166 | 166 | 166 |

Bank-Aktien

| | | | | |
|--------------------|---------|---------|---------|---------|
| Adca | 113 1/2 | 113 1/2 | 113 1/2 | 113 1/2 |
| Bank f. Br. ind. | 146 1/2 | 146 1/2 | 146 1/2 | 146 1/2 |
| Bank f. elekt. W. | 125 1/2 | 124 | 124 | 124 |
| Barm. Bankver. | 124 | 123 1/2 | 123 1/2 | 123 1/2 |
| Bay. Hyp. u. W. | 138 1/2 | 138 | 138 | 138 |
| Jo. Ver.-Bk. | 142 | 142 | 142 | 142 |
| Berl. Handels-Ges. | 162 | 163 | 163 | 163 |
| Comm. u. Pr. B. | 142 1/2 | 142 1/2 | 142 1/2 | 142 1/2 |
| Darmst. u. Nat. | 213 1/2 | 213 1/2 | 213 1/2 | 213 1/2 |
| Dt. Asiat. B. | 48 | 48 | 48 | 48 |
| Dt. Bank u. Disc. | 135 | 135 1/2 | 135 1/2 | 135 1/2 |

Industrie-Aktien

| | | | | |
|---------------------|---------|---------|---------|---------|
| Accum. Fabr. | 146 | 146 | 146 | 146 |
| Adler P. Cem. | 61 1/2 | 61 | 61 | 61 |
| A. E. G. | 152 1/2 | 152 1/2 | 152 1/2 | 152 1/2 |
| do. Vorz.-A. 6% | 99 1/2 | 99 1/2 | 99 1/2 | 99 1/2 |
| A. G. f. Bauausst. | 30 1/2 | 30 1/2 | 30 1/2 | 30 1/2 |
| Alfeld-Deilg. | 44 1/2 | 44 1/2 | 44 1/2 | 44 1/2 |
| Alig. Kunstst.-Ind. | 80 | 80 | 80 | 80 |
| Amend. Pap. | 137 | 137 | 137 | 137 |
| Anhalt-Kohlenw. | 77 | 76 1/2 | 76 1/2 | 76 1/2 |
| Aschaff. Zellst. | 120 | 119 | 119 | 119 |
| Augsb. Nürnberg. | 86 | 86 | 86 | 86 |

| | | | | |
|---------------------|---------|---------|---------|---------|
| Bachm. & Lade. | 116 | 116 | 116 | 116 |
| Barop. Walzw. | 56 1/2 | 56 1/2 | 56 1/2 | 56 1/2 |
| Balt. AG. | 33 | 32 | 32 | 32 |
| Bayer. Motoren | 80 1/2 | 80 1/2 | 80 1/2 | 80 1/2 |
| Bayer. Spiegel | 58 | 58 | 58 | 58 |
| Bem. Berg. | 99 1/2 | 99 1/2 | 99 1/2 | 99 1/2 |
| Berger J., Tiefb. | 316 | 314 | 314 | 314 |
| Bergmann | 213 | 213 | 213 | 213 |
| Berl. Gub. Hutt. | 213 | 213 | 213 | 213 |
| do. Holzkont. | 87 1/2 | 87 1/2 | 87 1/2 | 87 1/2 |
| do. Karlsruh. Ind. | 66 1/2 | 66 1/2 | 66 1/2 | 66 1/2 |
| do. Masch. | 61 | 62 | 62 | 62 |
| do. Neurod. K. | 50 1/2 | 52 1/2 | 52 1/2 | 52 1/2 |
| Berth. Messg. | 39 | 39 | 39 | 39 |
| Beton u. Mon. | 111 1/2 | 110 | 110 | 110 |
| Böps. Walzw. | 48 1/2 | 48 | 48 | 48 |
| Braunk. u. Brk. | 147 1/2 | 148 | 148 | 148 |
| Braunsch. Kohl. | 228 | 228 | 228 | 228 |
| Bremer. Allg. F. Z. | 117 1/2 | 117 1/2 | 117 1/2 | 117 1/2 |
| Buderus Eisen. | 72 1/2 | 70 1/2 | 70 1/2 | 70 1/2 |
| Byk. Guldenw. | 65 1/2 | 66 | 66 | 66 |

| | | | | |
|---------------------|---------|---------|---------|---------|
| Carlshütte Altw. | 90 1/2 | 90 1/2 | 90 1/2 | 90 1/2 |
| Chem. F. Heyden | 50 1/2 | 50 | 50 | 50 |
| do. Ind. Gelsenk. | 54 | 54 | 54 | 54 |
| do. Schuster | 51 1/2 | 50 1/2 | 50 1/2 | 50 1/2 |
| L. G. Chemie | 180 1/2 | 181 1/2 | 181 1/2 | 181 1/2 |
| Christ. & Unmack | 54 | 54 | 54 | 54 |
| Compania Hesp. | 317 | 315 | 315 | 315 |
| Conc. Spinnerei | 54 | 55 | 55 | 55 |
| Conc. Gummi | 167 1/2 | 165 | 165 | 165 |
| Daimler | 34 | 35 | 35 | 35 |
| Dessauer Gas | 148 1/2 | 148 1/2 | 148 1/2 | 148 1/2 |
| Dt. Atlant. Telegr. | 105 | 105 | 105 | 105 |
| do. Erdöl | 91 1/2 | 91 1/2 | 91 1/2 | 91 1/2 |
| do. Juteppinn. | 71 1/2 | 72 | 72 | 72 |
| do. Kabelw. | 74 | 74 | 74 | 74 |
| do. Lincolne | 208 | 204 | 204 | 204 |
| do. Schachtb. | 96 | 96 | 96 | 96 |
| do. Steing. | 176 | 176 | 176 | 176 |
| do. Telephon | 110 1/2 | 121 | 121 | 121 |
| do. do. Schies. | 125 1/2 | 125 | 125 | 125 |
| do. Wollf. | 10 1/2 | 10 1/2 | 10 1/2 | 10 1/2 |
| do. Eisenhandel | 69 | 69 | 69 | 69 |
| Doornkaat | 113 | 113 1/2 | 113 1/2 | 113 1/2 |
| Doord. Gard. | 65 1/2 | 64 | 64 | 64 |
| Dynam. Nobel | 80 1/2 | 80 1/2 | 80 1/2 | 80 1/2 |

| | | | | |
|----------------------|---------|---------|---------|---------|
| Eintr. Braunk. | 141 | 141 | 141 | 141 |
| Eisenbahn-Verkehrsm. | 170 1/2 | 170 1/2 | 170 1/2 | 170 1/2 |
| Elektr. Lieferung | 142 1/2 | 142 1/2 | 142 1/2 | 142 1/2 |
| do. Wk. Lieg. | 119 1/2 | 119 | 119 | 119 |
| do. do. Schies. | 99 | 99 | 99 | 99 |
| do. Licht u. Kraft | 149 | 147 | 147 | 147 |
| Erdm. Sp. | 68 1/2 | 68 1/2 | 68 1/2 | 68 1/2 |
| Essener Steink. | 133 1/2 | 133 1/2 | 133 1/2 | 133 1/2 |
| Fahrlg. List. C. | 61 1/2 | 61 | 61 | 61 |
| A. G. Farben | 156 1/2 | 156 1/2 | 156 1/2 | 156 1/2 |
| Feldmüll. Pap. | 156 1/2 | 156 1/2 | 156 1/2 | 156 1/2 |
| Feilen & Guill. | 112 1/2 | 112 1/2 | 112 1/2 | 112 1/2 |
| Flöther Zucker | 32 | 31 1/2 | 31 1/2 | 31 1/2 |
| Fraust. Zucker | 68 | 68 | 68 | 68 |
| Froeb. Zucker | 67 | 67 1/2 | 67 1/2 | 67 1/2 |

| | | | | |
|-----------------|---------|---------|---------|---------|
| Goldina | 224 1/2 | 224 1/2 | 224 1/2 | 224 1/2 |
| Goldschm. Th. | 105 1/2 | 105 | 105 | 105 |
| Görlich. Wagg. | 105 | 105 | 105 | 105 |
| Gruschw. Text. | 64 1/2 | 64 | 64 | 64 |
| Hackethal Dr. | 91 1/2 | 91 | 91 | 91 |
| Hageda | 102 | 102 | 102 | 102 |
| Hamb. El. W. | 138 | 132 1/2 | 132 1/2 | 132 1/2 |
| Hammern | 115 1/2 | 115 1/2 | 115 1/2 | 115 1/2 |
| Hannov. Masch. | 34 1/2 | 34 1/2 | 34 1/2 | 34 1/2 |
| Harb. E. u. Br. | 73 | 75 | 75 | 75 |
| Harp. Bergb. | 122 1/2 | 122 1/2 | 122 1/2 | 122 1/2 |
| Headwigh. | 147 1/2 | 147 | 147 | 147 |
| Hemmor Pfl. | 60 | 61 | 61 | 61 |
| Hilgen | 133 1/2 | 132 1/2 | 132 1/2 | 132 1/2 |
| Hoesch Eisen | 96 1/2 | 96 | 96 | 96 |
| Hoffm. Stärke | 59 1/2 | 58 | 58 | 58 |
| Hohenlohe | 69 1/2 | 71 | 71 | 71 |
| Holzmann Ph. | 92 1/2 | 93 | 93 | 93 |
| Horchwerke | 50 1/2 | 51 1/2 | 51 1/2 | 51 1/2 |
| Hotelbetr.-G. | 133 | 134 | 134 | 134 |
| Huta, Breslau | 83 | 90 | 90 | 90 |
| Hutscher C. M. | 55 1/2 | 55 1/2 | 55 1/2 | 55 1/2 |

| | | | | | |
|-------------------|---------|---------|-------------------|---------|---------|
| Plau. Tüll u. | 28 1/4 | 27 1/4 | do. Stahlwerke | 90 | 90 |
| Pöge H. Elektr. | 17 | 17 | do. Schmirgl.-Z. | 137 | 137 1/2 |
| Polypohon | 235 | 230 1/4 | do. Schmirg.-M. | 44 | 45 |
| Preußengrube | 121 | 121 | do. Smyrna T. | 150 | 150 |
| | | | Viktoriaerwerke | 55 1/4 | 55 1/4 |
| Rauchw. Walt. | | 31 1/4 | Vogel Tel. Dr. | 88 1/4 | 87 1/4 |
| Rhein. Braunk. | 213 | 209 | Vogtl. Masch. | 57 | 58 1/4 |
| do. Elektrizität | 148 | 143 | do. Tüllfabr. | 55 1/4 | 54 1/4 |
| do. Möb. W. | 62 | 65 | | | |
| do. Textil | 32 1/4 | 32 | Wanderer W. | 47 1/4 | 47 1/4 |
| do. Westf. Elek. | 165 1/4 | 166 1/4 | Wenderoth | 76 | 77 |
| do. Sprengstoff | | 68 | Westereg. Alk. | 208 1/2 | 205 1/2 |
| do. Stahlwerk | 112 1/4 | 112 1/4 | Wied. Draht | 86 | 86 |
| Riebeck Mont. | 107 1/4 | 100 1/4 | Wickling Portl.Z. | 109 | 110 |
| Rodergrube | 60 | 67 1/2 | Wunderlich & C. | | 54 |
| Rosenthal Ph. | 83 1/4 | 84 | | | |
| Rositzer Zucker | 34 1/4 | 34 1/4 | | | |
| Rückforth Nachf. | 75 1/4 | 75 1/4 | Zeitz Masch. | 108 1/4 | 107 1/4 |
| Rnschewey | 73 1/4 | 72 1/4 | Zeiß Ikon | | 85 |
| Rütgerswerke | 62 1/4 | 62 1/4 | Zellstoff-Ver. | 87 1/4 | 86 1/4 |
| | | | do. Waldhof | 157 1/4 | 157 1/4 |
| | | | | | |
| Sachsenwerk | 99 1/4 | 99 1/4 | | * | |
| Sächs. Gußst. D. | 70 | 70 | | | |
| Sächs.-Thür. Z. | | 102 1/4 | | | |
| Salzedi. Kali | 377 | 378 1/4 | Neu-Guinea | 310 | 301 |
| Sarotti | 109 | 109 | Otavi | 47 | 45 |
| Saxonia Porfl. C. | 126 | 126 | | | |
| Scherling | 330 | 330 | | | |
| Schles. Bergb. Z. | | 55 | | | |
| Schles. Bergw. | | | | | |
| Benthen | 98 1/2 | 109 | | | |

Was ziehe ich im Reichstag an?

Dem Deutschen Reichstag ist Unmögliches, Unerhörtes, Unwürdiges widerfahren. Ein Abgeordneter dieses Parlaments — und es muß mit Bedauern gesagt werden, daß es wieder ein Kommunistischer Abgeordneter war — hat in diesen Tagen einer Fortsetzung nachgegeben, die der gesunde Menschenverstand allerdings als berechtigt und vernünftig bezeichnen müßte. Er ist am Rednerpult des Reichstages angelangt, der unerhörten Temperamenten im Sport hemd erschienen. Man hat festgestellt, daß dieses Auftreten der — ach so ängstlich gewachten — Würde des hohen Hauses, die ja auch niemals beschimpfende Purse oder gar lässliche Drohungen duldet, nicht entspricht. Da die Geschäftsordnung leider so lückenhaft ist, keinen Anzug für den Besuch des Reichstages vorschreiben, werden die Fraktionen ersucht, darauf hinzuwirken, daß die Abgeordneten zu den Sitzungen in einem passenden Gewande erscheinen, ein Verlangen, das zweifellos den größten Anlaß finden wird bei dem Bächter des Reichstagsrestaurants, dessen Umlag an kühlenden Getränken dadurch nur gesteigert werden könne. Auch die Besucher der Tribünen sollen entsprechend unterrichtet werden.

Offen ist in dieser schwierigen Angelegenheit noch die Frage, was man eigentlich gegen die Damen des hohen Hauses wird unternehmen wollen und können, die sich bestimmt nicht davon abhalten lassen werden, in einer sommerlichen Kleidung im Reichstage zu erscheinen.

Zusammentritt der Länderkonferenz

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 20. Juni. Der Ausschuss der Länderkonferenz für Verwaltungsreform trat unter Vorsitz des Reichsinnenministers Dr. Brüning zusammen. Zur Beratung stehen die Abschnitte über die Organisation der unmittelbaren Reichsverwaltung in den Ländern und die Organisation der Amtsverwaltung des Reiches. Der Verfassungsausschuss der Hauptauskunft der Länderkonferenz, tritt Sonnabend um 9 Uhr vormittag zusammen. Den Vorsitz wird wahrscheinlich Reichsminister Dr. Brüning führen.

Georg Bernhard geht

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 20. Juni. Die „Vossische Zeitung“ teilt in ihrer Morgenausgabe vom 21. Juni mit: „Der Chefredakteur der „Vossischen Zeitung“, Professor Georg Bernhard, wird auf Grund eines freundschaftlichen Uebereinkommens mit dem Verlag zum Schluss des Jahres aus seiner Stellung anscheiden. Er tritt zur gleichen Zeit als geschäftsführendes Präsidialmitglied in den Verband deutscher Waren- und Kaufhäuser ein. Bernhard bleibt der „Vossischen Zeitung“ als Mitarbeiter erhalten.“

4 Milliarden Ersparnisse gesucht

Die preussische Landtagsfraktion der Wirtschaftspartei hat ein Sofort-Programm zur Finanzsicherung in Reich, Ländern und Gemeinden ausgearbeitet, wonach von ungefähr 23 Milliarden Reichsmark Gesamtausgaben in Reich, Ländern und Gemeinden 4 Milliarden abzugestrichen sind. Insbesondere sollen die Ersparnisse durch Kürzungen an den Etats um 5 Prozent sowie durch Herausnahme der Arbeitslosenversicherung aus dem Etat, durch sofortiges Verbot sämtlicher öffentlicher Bauten, durch Vereinfachung des Steuerwesens und durch Einstellung der Neubauten aus öffentlichen Mitteln erreicht werden.

Schwerer Unfall des Generals a. D. von Wildenbruch

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 20. Juni. Der 84jährige Generalleutnant a. D. Ludwig von Wildenbruch, wurde von einer Straßenbahn überfahren. Er erlitt schwere Verletzungen am Kopf und eine Gehirnerschütterung und liegt in bedenklichem Zustande darnieder.

Generalleutnant a. D. Ludwig von Wildenbruch ist ein Sohn des Generalen und außerordentlichen Bevollmächtigten Ministers Louis von Wildenbruch und ein Enkel des bei Saalfeld gefallenen Prinzen Ferdinand von Preußen, der einzige noch lebende Urenkel Friedrichs des Großen. Sein Bruder war der Dramatiker Ernst von Wildenbruch.

Bräutbesuch oder Schmugglerbräut

Die Ursachen des neuen Grenzzwischenfalls

Die Untersuchung des Grenzzwischenfalls von Proßken hat die Darstellung des deutschen Beamten Tarlowitz völlig bestätigt. Was den Polen veranlaßt hat, die Grenze zu überschreiten, ist noch nicht endgültig geklärt; es ist u. a. behauptet worden, daß er in Proßken eine Braut gehabt habe und diese in Zivil besuchen wollte. Wahrscheinlicher aber klingt eine Darstellung, wonach Kocela nach Schmugglern Erkundigungen einziehen wollte. Die polnischen Behörden zählen nämlich an ihre Grenzbeamten, wenn es ihnen gelingt, Schmuggler namhaft zu machen und festzunehmen, erhebliche Prämien.

Die polnische Regierung hat am Mittwoch endgültig die Ratifizierung der Genfer Konvention über die Abschaffung der Einfuhr- und Ausfuhrverbote abgelehnt.

Der österreichische Bundespräsident ernannte den Vizepräsidenten der Handelskammer in Graz, Friedrich Schuster, zum Minister für Handel und Verkehr.

Vom Potsdamer Landgericht ist beschlossen worden, von jetzt an sämtliche Sittlichkeitsprozesse in Potsdam, auch den Fall Brenzel, unter Ausschluss der Öffentlichkeit und der Presse zu verhandeln.

Zahnarzt Gutmann und seine Frauen

Gattenmord oder Totschlag?

Der Prozeß in Prenzlau

Prenzlau, 20. Juni. Im Schwurgerichtssaal des Prenzlauer Landgerichtsgebäudes begann der Gattenmordprozeß gegen den Zahnarzt Fritz Gutmann aus Schwedt (Oder).

Auf dem Gerichtstisch waren die Beweisstücke des Mordprozesses aufgebaut, der rote Morgenrock und das blutbefleckte Nachthemd, mit denen die ermordete zweite Frau des Angeklagten, Rosi Gutmann, geb. Herber, bekleidet war, als man sie im Badezimmer fand, ferner das Schloß des Badezimmers, an dem der Angeklagte mit seinen Operationswerkzeugen herumhantiert hatte, um vorzutäuschen, daß keine Frau sich eingeschlossen habe, schließlich das Handtuch, das er seiner Frau um den Hals gelegt haben will, der Revolver des Zahnarztes und Morphiumpackungen, die noch von der ersten Frau stammen, deren merkwürdiger Tod als Illustration zu dieser Anklage mit zur Erörterung kommen wird. Außerdem hat das Gericht eine große Pappattrappe des Gutmannschen Hauses in Schwedt, Schloßfreiheit 15, anfertigen lassen, deren Oberseite sich abheben läßt und einen Blick in die genau nachgebildete Wohnung gestattet.

Wenige Minuten vor Beginn der Verhandlung wurde Gutmann von Gefängnisbeamten vorgeführt. In dem 41jährigen Mann, dessen eingefallenes Gesicht man die halbjährige Unterdrückung deutlich anmerkt, fällt der merkwürdige Bau des spizen, kahlen Schädels auf, vor allem seine fliehende Stirn.

Der erste allgemeine Eindruck ist kein günstiger und man versteht, daß der Zahnarzt in Schwedt außerordentlich unbeliebt war.

Der Vorsitzende forderte den Angeklagten auf, sein Leben bis zu seiner ersten Ehe

zu schildern, und zwar auch mit allen Schattenseiten. Der Angeklagte gibt an, daß er im Hause seines sehr reichen Vaters, des Zahnarztes Adolf Gutmann in Berlin, eine sorgfältige Erziehung genossen habe. Er schilderte den Vater als einen sehr strengen Mann, der keinen Widerspruch in der Familie dulde. Auch die Mutter soll sich nicht viel um die Kinder gekümmert haben. Später ging der Angeklagte, nachdem er ein gutes Abgangszeugnis gemacht hatte, zum Studium nach Berlin und Bonn und wurde dort aktiv. In Bonn habe er sich mit einem jungen Mädchen verlobt. Die Eltern wollten jedoch von dieser Verbindung nichts wissen. Die Trennung von seiner Braut sei ihm sehr schwer gefallen. Er habe infolgedessen den inneren Halt verloren. Gutmann wurde in der studentischen Korporation in ein Ehrenratsverhältnis verwickelt, weil er aus der Kasse die Summe von 20 Mark genommen hatte, einen Betrag, den er jederzeit sofort hätte decken können. Da es aber an die große Glocke kam, wurde er zum infamia ausgeschlossen. Der Vater schickte ihn

nach Amerika

zu einer Tante, wo man jedoch die deutsche Approbation Gutmanns nicht anerkannte. Er mußte sich mühsam durchschlagen.

Der Angeklagte schilderte dann, wie er bei Kriegsausbruch nach Deutschland zurückkehren wollte und als Kriegsgefangener interniert wurde. Da er sich verpflichtete, nicht aktiv gegen England zu kämpfen, wurde er nach seiner Rückkehr als Feldzahnarzt an die Front geschickt. Auf der Station, auf der er arbeitete, lernte er die Schwester Lena Baer kennen, verlobte sich mit ihr und ließ sich im Felde trauen. Nach dem Kriege ging er nach Schwedt und ließ sich dort nieder, ohne einen Pfennig Geld zu besitzen. Sein Vater habe ihm dann eine mangelhafte Operations Einrichtung gekauft. Die Praxis sei gut gegangen, und auch die Ehe sei

bis zum Jahre 1922 glücklich gewesen. Im Sommer erfuhr er dann, daß seine Frau

Morphinistin

sei und daß sie einige tausend Mark Schulden in der Stadt gemacht habe. Auf Vorhalten des Vorsitzenden, daß die erste Schwiegermutter belundet habe, wie er seine Frau einmal ins Gesicht geschlagen habe, gab Gutmann zu, daß es hin und wieder zu „kleinen Zusammenstößen“ gekommen sei.

Der Angeklagte kam dann auf den

Tod seiner ersten Frau

zu sprechen, die vor Weihnachten gestorben ist. Vorl.: Ihre erste Frau ist exhumiert worden. Irigendwelche Gifte wurden weder in der Erde, noch im Sarg, noch in der Leiche festgestellt, was aber nicht ohne weiteres beweist, daß nicht doch Gifte in den Körper gelangt sind. Der Tod ist damals unter eigentümlichen Umständen erfolgt.

Nach dem Tode seiner ersten Frau, fährt der Angeklagte in der Schilderung seines Lebens fort, habe eine wüste Heke gegen ihn in Schwedt eingelebt. Er habe sich bald wieder verheiratet wollen, um in geordnete Verhältnisse zu kommen.

Vorl.: Sie haben doch wegen des Geldes geheiratet?

Angekl.: „Nein. Allerdings mache ich kein Geheimnis daraus, daß ich bei der Wiederheiratung auf Geld rechnete.“ Ich habe mich in der Sache der zweiten Verheiratung schlimmer als ein dummes Buh benommen. Wir waren 4000 Dollar verpfändet worden, erhielt aber nichts. 1923 starb mein Vater, und ich verlor dadurch den letzten Rückhalt.

Das Verhältnis zwischen meiner Frau und mir wurde immer schlimmer.

Meine Frau war die Ursache für die Versicherungspläne; daß sie sich widerwillig lieh, war ganz gegen das ursprüngliche Programm, ich habe aber nichts dabei gefunden. Ich schloß beide Versicherungen auf 50 000 Mark bei Tod und 10 000 Mark bei Invalidität auf Gegenseitigkeit ab.

Vorl.: Woher kam Ihr auffallendes Interesse für das Inkrafttreten der Versicherung?

Angekl.: „Ich hatte infolge der katastrophalen Verhältnisse Selbstmordabsichten. Ich gebe zu, daß ich teilweise die Unterschriften meiner Frau gefälscht habe. Meine Frau hat mich gedrängt, die Policen zu bezahlen und hat mir auch das Geld dazu gegeben. Hinter meinem Rücken hatte sie immer Geld.“

Dr. Frey: „Haben sich nicht oft

Eifersuchtszenen

abgespielt?“ Angekl.: „Sehr oft, und zwar Szenen, die sich wegen ihrer Gemeinheit kaum beschreiben lassen. Viele Szenen, die eigentlich um nichts gingen, haben das furchtbare Ende herbeigeführt.“ Der Vorsitzende kommt nun zu den Vorgängen

am Tage der Tat

Angekl.: „Ich habe diese Vorgänge nur ganz dunkel in Erinnerung. Die letzten Tage war gar nichts vorgefallen. In der Nacht zum 26. war meiner Frau sehr schlecht gewesen. Sie klagte über Zahn- und Kopfschmerzen. Ich bin um 10 Uhr aufgestanden und habe dann Kaffee getrunken, dann ging ich zu dem Versicherungsagenten Israel. Meine Frau war inzwischen

aufgestanden und hatte sich aufs Sofa im Esszimmer gelegt. Das Mädchen sollte mit den Kindern spazieren gehen.

Vorl.: „Wer ordnete an, daß das Mädchen weggehen sollte?“

Angekl.: „Ich hatte diese Frage für ganz müßig, da meine Frau neben mir stand. Ich weiß nicht mehr, wer den Befehl gegeben hat. Als das Mädchen mit den Kindern fortging, habe ich mich mit ihnen vom Balkon aus noch unterhalten, dann ging ich ins Operationszimmer. Meine Frau kam zu mir ins Zimmer und klagte über Zahnschmerzen. Ich pinzelte den Zahn mit Zedernöl. Bei dieser Gelegenheit kam es zu einer Auseinandersetzung, da ich meiner Frau einige belanglose Bemerkungen über ihre ganz mangelhafte Wirtschaftsführung machte. Was dann kam, war hochenlos gemein und hat mich ganz aus der Fassung gebracht. Es war der Anlaß zu den folgenden Ereignissen. Meine Frau sagte:

„Wer zwingt mich denn, die Unterschriften im Versicherungsvertrag anzuerkennen? Du hast mir ja selbst das Schreiben so beigebracht.“

Das sollte heißen, daß mich meine Frau wegen Urkundenfälschung anzeigen wollte. Was nun geschah, weiß ich nicht genau.

Ich hatte ein Handtuch in der Hand und warf es über sie. Alles nach der Tat geschah ohne Ueberlegung! Ich habe ihr das Handtuch um den Hals geworfen und sie aufs Sofa geworfen. Wahrscheinlich bin ich über sie gestürzt und dabei muß

das Unglück

geschehen sein, daß meine Hände sie gewürgt haben.

Vorl.: „Wann sind Sie denn wieder zur Besinnung gekommen?“

Angekl.: Eigentlich überhaupt nicht. Ich hatte zunächst nur das ganze Bild vor mir und dachte:

„Du mußt nun alles vertuschen.“

Ich habe die Leiche ins Badezimmer gebracht, in dem Augenblick bin ich gekürzt und die Leiter ist umgefallen. Das gab mir die Idee, einen Unfall vorzutäuschen. Ich habe dann den Arzt angerufen und ihn selbst aufmerksam gemacht, man möge genau und vorsichtig untersuchen, denn meine Frau sei zu meinen Gunsten versichert.“

Die Vertuschungsmanöver

gingen darauf hinaus, den angeblichen Unfall so darzustellen, als ob die Frau im Badezimmer auf eine Leiter gestiegen sei, um Geld in den Gasautomaten zu werfen, dabei das Gleichgewicht verloren und sich zu Tode gefallen habe; um diese falsche Darstellung glaubhaft zu machen, schleppte er die Leiche aus dem Wohnzimmer ins Badezimmer, warf dort die Leiter um, legte ein 10-Pfennig-Stück auf den Fußboden und riegelte die Badezimmertür so ab, als ob die Frau es von innen getan hätte; ein umständliches Manöver, zu dem er das ängere Schloßblech abschrauben, den Riegel mit einer Range (er benutzte eine Zahnzange) drehen und das Blech wieder anschrauben mußte. Nach diesen Vorbereitungen alarmierte er mehrere Ärzte, machte sie darauf aufmerksam, daß der Schädelschlag gebrochen sein müßte und führte das Spiel soweit, daß ein Arzt eine Perforation des Hinterhauptes feststellen konnte.

Um die Todesstrafe

Im Strafrechtsausschuß des Reichstages wurde ein Antrag der Sozialdemokraten, der Demokraten und des Abg. Kahl, D.D., angenommen, wonach die Reichsregierung der württembergischen Staatsregierung nahelegen soll, das Todesurteil gegen den wegen Vatersmordes verurteilten Landwirt Zell nicht vollstrecken zu lassen.

gingen, verderben wollte, half er sich, indem er einen kleinen Taschenkompas auf den Tisch legte und erklärte, er werde mit Hilfe dieses „Reichs“ den „Großen Geist“ fragen, wer im Unrecht sei. Wenn dann die Nadel zur Ruhe kam, fiel der, auf den sie zeigte, gewöhnlich mit dem Ausdruck des Schreckens zu Boden und gestand, daß er tatsächlich Unrecht habe.

Ascot ins Wasser gefallen

London. Ein heftiges Gewitter, das schlimmste, das man seit mehreren Jahren beobachtet hatte, wütete am Mittwoch über London. Die Niederungen wurden in Seen und die Straßen in Wildbäche verwandelt. Zwei Menschen wurden vom Blitz erschlagen, darunter auch ein Buchmacher bei dem Pferderennen in Ascot, an dem auch der König und die Königin teilnahmen. Die Veranstaltung mußte nach dem zweiten Rennen unterbrochen werden. Die Rennbahn war ein wahrer See geworden, wo die mit den neuesten Schöpfungen der Mode gekleideten Damen im Wasser waten. In der Stadt wurde der Straßenbahn- und Autobusverkehr stark behindert, da zahlreiche Straßen unpassierbar geworden

Drei junge Leute ertrunken?

Malchow. Drei junge Leute sind hier seit Tagen spurlos verschwunden. Sie hatten sich ein Kutterboot entliehen und waren damit auf den Rauer See trotz stürmischen Wetters und bewegtem Wasser hinausgefahren. Man vermutet, daß die jungen Leute den Tod in den Wellen gefunden haben. Alle Nachforschungen nach den Vermissten waren bisher vergeblich.

Aus aller Welt

Geständnis des Mörders von Groß-Kreutz

Berlin. Während die Suche nach dem einen der beiden Täter, die am Himmelfahrtstage bei Groß-Kreutz in der Mark einen Oberlandjäger und einen Landwirt erschossen haben, bisher ergebnislos geblieben ist, hat der zweite, der 26 Jahre alte Woleslaw Koschanski, der mit fünf Schußverletzungen in das Lazarett Wobitz geschafft wurde, nunmehr seine Beteiligung an der Dieberei zugegeben und auch seinen Mittäter genannt. Es ist kein sechs Jahre älterer Bruder Stanislaus. Stanislaus wird von Mecklenburg wegen Einbruchs und Diebstahls gesucht. Beide waren vom polnischen Militär befreit und kamen im Mai nach Deutschland. Woleslaw erklärt, daß er von seinem Bruder, der als Mörder bekannt ist, mit vorgehaltener Pistole gezwungen worden sei, bei dem Zusammenstoß bei Groß-Kreutz auf die anderen zu schießen. Stanislaus habe ihn selbst sogar in den Arm geschossen, um seinen Drohungen Nachdruck zu verleihen. Die Polizei hält die Angaben Woleslaws für glaubwürdig.

10 Jahre Zuchthaus für einen Giftmord

Erfurt. In dem Giftmordprozeß gegen die 20jährige Hausangestellte Magda Rellke wurde nach 15stündiger Verhandlung das Urteil gefällt. Rellke wurde wegen Giftbeibringung mit Todeserfolg zu 10 Jahren Zuchthaus und 5 Jahren Ehrverlust verurteilt. Das Mädchen hatte im Januar 1930 das 14. Jahre

alte Stöckchen des Kaufmanns Schüppel mit 20-fol vergiftet, um sich an der Kaufmannsrau wegen ihrer Entlassung zu rächen.

Eigenartiger Selbstmordversuch

Oberstein. Hier versuchte ein jüngerer Mann sich in den Schloßanlagen das Leben zu nehmen. Er hatte die Nacht in den Anlagen verbracht und kletterte auf die südwestliche Brüstung des Ringes, der sich um das Schloß zieht, und sprang mit dem Rufe: „Ich sterbe fürs Vaterland“ den Felsen hinab. Er stürzte auf die etwa 30 Meter tieferen Felsplatte, überschlug sich und stürzte dann weiter hinab und landete in den Ästen eines Baumes. Verzügliche Hilfe war sofort zur Stelle. Er wurde mit schweren inneren Verletzungen ins Krankenhaus eingeliefert.

Ein trauriger Rekord

Düsseldorf. Die Badesaison hat im Stromgebiet von Rhein und Ruhr bereits eine erschreckende Zahl an Opfern gebracht. Es sind bisher schon weit über 100 Personen beim Baden ertrunken.

Der „Große Geist“ im Kompaß

Paris. In französischen Blättern wird eine hübsche Anekdote von einem hohen Beamten der französischen Kolonialverwaltung aus seinem früheren Dienst in Indochina erzählt. Er hatte in dem Bezirk Laos viel mit Säuwäldern der Eingeborenen zu tun, die oft untereinander in Streit gerieten. In schwierigen Fällen, wo der Gouverneur es mit keiner der beiden streitenden Parteien, die ihn um einen Schiedsspruch an-



Amerikas Zollerhöhungen und die deutsche Industrie

Voraussichtliche Rückwirkungen auf zahlreiche deutsche Industrien

Die amerikanischen Schutzzölle haben mit der Annahme der Zollvorlage mit knapper Mehrheit einen Sieg errungen. Einen Pyrrhus-Sieg! — Keiner hat die Wirkungen dieses über alle Maßen hochschutzzöllnerischen Gesetzes im Auslande richtiger vorausgesagt, als der demokratische Senator Harrison in der letzten Sitzung vor der Abstimmung. Er sprach von einem Schritt rückwärts.

„Denn die Bill vernichtet die hohe beherrschende Stellung, die sich Amerika im Welthandel lediglich durch kluge Diplomatie, harte Arbeit und große Ausgaben geschaffen hat.“

Er sagte Vergeltungsmaßnahmen anderer Länder voraus. Beides wird eintreffen! Das Wirksamwerden der Zollbill wird einen Wendepunkt für den Außenhandel der Vereinigten Staaten bedeuten.

Der Endkampf im Kongreß brachte in letzter Stunde noch

Zugeständnisse für Schweizer Uhren,

unerheblich an sich, aber mit der bestimmten Absicht, dem einzigen Staat, dessen Industrie durch Aufforderung zum Boykott amerikanischer Waren energisch die Zähne zeigte, in zwölfter Stunde noch Entgegenkommen zu bewiesen. Man sagt heute vielfach, auch Deutschland hätte sich gleich der Schweiz energischer und frühzeitiger zur Wehr setzen sollen. Eine Berechtigung mag das haben, wenn auch nur zum Teil. Denn eine der letzten Einsprüche erhebenden Regierungen ist die deutsche gewesen. Von ihr wurden Proteste durch ihre Botschaft in Washington am 15. April und 14. Mai d. J. übergeben. Andererseits hatte aber die Reichsregierung schon sehr viel früher längere Ausführungen überreichen lassen, die auf die einzelnen Zollerhöhungen vorschläge eingingen, die schädigenden Wirkungen für die verschiedenen deutschen Industrien erörterten und praktischen Vorschläge machten, wie Härten, welche verschiedene Industrien mit aller Wucht treffen, ohne der amerikanischen Wirtschaft zu nützen, sich mildern lassen würden. So sind die Vereinigten Staaten in einem Falle, nämlich für bestimmte Sorten deutscher Stoffhandschuhe, die erheblich als Ausfuhrobjekt in Betracht kommen, den Vorschlägen der deutschen Regierung beigetreten, so daß also wenigstens hier Möglichkeiten für ein Fortbestehen des Ausfuhrgeschäfts einer deutschen Industrie gegeben sind, während für andere Waren die neuen Zollsätze fast gleich Einfuhrverboten wirken müssen.

Schwere Besorgnisse

hegt die deutsche Uhrenindustrie, die sich mit Erhöhung der verschiedenen Zollpositionen für Uhren bis zu 300 Prozent abfinden soll. Ähnlich schwere Besorgnisse bestehen für zahlreiche Textilwaren wie Tuche, Teppiche, Polsterwaren, weiter für Schmuck- und Bijouteriewaren, für Lederwaren, unter denen der Lederhandschuh besonders hart betroffen wird. Nicht minder bedroht ist die deutsche Spitzenindustrie. Verhältnismäßig günstig schneidet noch die deutsche chemische Industrie ab. Hinsichtlich der Düngemittel hat sich die Union im Interesse ihrer Farmerschaft durchweg für Zollfreiheit entschieden. Auch die Farbstoffzölle hat man nur wenig verändert. Beide Maßnahmen legen Zeugnis dafür ab, daß man auf notwendig gebrachte Hilfsmittel für Landwirtschaft und Industrie im Auslandsbezug nichts Ueberflüssiges sieht, man also weiterhin die Baumwollfelder mit deutschem Kalidüngen, die besseren Garne und Webwaren mit deutschen Farben zum eigenen Nutzen wirklich echt färben will, was von amerikanischen Farbstoffen durchaus nicht immer zu gelte hat. Auch in Gruppe 3 des Zolltarifs (Metalle und Metallwaren) befindet sich eine ganze Reihe von Waren, deren beträchtliche Zollerhöhungen dem deutschen Export besonders hemmend sein werden, so Taschenmesser und manche anderen Stahlwaren, ferner chirurgische und zahnärztliche Instrumente.

Es ist nach alledem durchaus begreiflich, daß die Annahme der Zollvorlage durch die amerikanischen Parlamente die

Unruhe,

die bisher schon in der deutschen Industrie bestand, weiter vermehrt hat. Die harte Notwendigkeit, Erzeugnisse deutscher Arbeit ausführen zu müssen, hat noch niemals so stark im Vordergrund unseres Wirtschaftslebens gestanden, wie jetzt unter dem Druck unserer Zahlungsverpflichtungen. Deutschland hat gewiß nicht erwartet, daß die Vereinigten Staaten dem Rechnung tragen und deutschen Waren irgendwelche besondere Zugeständnisse machen werden, soweit sie nicht Amerika selbst Nutzen gewähren, wie das für Farben und deutsches Kalid der Fall ist. Daß aber im sonst so nüchtern denkenden und kühl berechnenden Amerika jemals ein derartig fanatisches Schutzzöllnertum zur ausschlaggebenden Macht werden könnte, allen weltwirtschaftlichen Vernunftgründen unzugänglich, das hat Europa damals nicht vorausgesehen, als vor etwa 2 Jahren Handelssekretär Hoover mit seiner Kandidatur um die Präsidentschaft gleichzeitig eine „mäßige“ Revision des Zollgesetzes erwog. Aus dieser kleinen Korrektur erwuchs ein Ungeheuer, das seinem Schöpfer sicherlich einmal zuleibe rücken wird.

| Hilfsfrüchte | | Tendenz: beachtet | | | |
|---------------|--------|-------------------|--------------|--------|--------|
| | 20. 6. | 17. 6. | | 20. 6. | 17. 6. |
| Vikt.-Erbs. | 23-27 | 23-27 | Pferdeböhn. | 18-19 | 19-20 |
| gelb.Erbs.m. | | | Wicken | 20-21 | 20-21 |
| kl.gelb.Erbs. | | | Peluschken | 19-20 | 19-20 |
| grüne Erbs. | 22-24 | 22-24 | gelbe Lupin. | 19-21 | 19-21 |
| weiße Bohn. | 36-37 | 37-38 | blaue Lupin. | 15-17 | 15-17 |

Berliner Viehmarkt

| Berlin, den 20. Juni 1930 | | Bezahl für 50 kg Lebendgewicht |
|---|-------|--------------------------------|
| Ochsen | | |
| a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes 1. jüngere | 55-57 | |
| b) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes 2. ältere | 53-54 | |
| c) fleischige | 50-52 | |
| d) gering genährte | 46-48 | |
| Bullen | | |
| a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes | 50-52 | |
| b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete | 52-54 | |
| c) fleischige | 50-52 | |
| d) gering genährte | 48-49 | |
| Kühe | | |
| a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes | 43-45 | |
| b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete | 37-42 | |
| c) fleischige | 33-35 | |
| d) gering genährte | 25-28 | |
| Färsen | | |
| a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes | 42-44 | |
| b) vollfleischige | 48-50 | |
| c) fleischige | 42-50 | |
| Fresser | | |
| a) mäßig genährtes Jungvieh | 42-48 | |
| Kälber | | |
| a) Doppellender bester Mast | — | |
| b) beste Mast- und Saugkälber | 63-70 | |
| c) mittlere Mast- und Saugkälber | 55-62 | |
| d) geringe Kälber | 40-50 | |
| Schafe | | |
| a) Mastlämmer und jüngere Masthammel | — | |
| 1) Weidemast | 55-59 | |
| 2) Stallmast | 54 | |
| b) mittlere Mastlämmer, ältere Masthammel | 38-42 | |
| c) gut genährte Schafe | 45-48 | |
| d) fleischige Schafvieh | 30-35 | |
| e) gering genährtes Schafvieh | — | |
| Schweine | | |
| a) Fettaischweine über 300 Pfd. Lebendgewicht | 53-55 | |
| b) vollf. Schweine v. ca. 240-300 Pfd. Lebendgew. | 53-57 | |
| c) vollf. Schweine v. ca. 200-240 Pfd. Lebendgew. | 56-58 | |
| d) vollf. Schweine v. ca. 160-200 Pfd. Lebendgew. | 56-58 | |
| e) fleisch. Schweine v. ca. 120-160 Pfd. Lebendgew. | 56-57 | |
| f) fleisch. Schweine unter 120 Pfd. Lebendgew. | — | |
| g) Sauen | 49 | |

Auftrieb: Rinder 2078, darunter: Ochsen 518, Bullen 558, Kühe und Färsen 990, Kälber 1930, Schafe 10662, Ziegen 3, Schweine 9363. Zum Schlachthof direkt seit letztem Viehmarkt 1203. Auslandschweine 262. Marktverlauf: Rinder langsam. Kälber schleppend, Schweine langsam, schwere Schafe vernachlässigt. Die Preise sind Marktpreise für nüchtern gewogene Tiere und schließen sämtliche Spesen des Handels ab. Stall für Fracht, Markt- und Verkaufskosten, Umsatzsteuer sowie den natürlichen Gewichtsverlust ein, müssen sich also wesentlich über die Stallpreise erheben.

Posener Produktenbörse

Posen, 20. Juni. Roggen 15,25—15,75, Weizen 40—41, mahlfähige Gerste 17,50—18,50, Braugerste 19,50—21,50, Hafer einheitlich 16—17, Roggenmehl 27, Weizenmehl 61,50—65,50, Rest der Notierungen unverändert. Stimmung ruhig.

Metalle

Berlin, 20. Juni. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, oif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Preis für 100 kg in Mark: 114%.

Berlin, 20. Juni. Kupfer 99% B., 97 G., Blei 35% B., 34% G., Zink 33 B., 32 G.

London, 20. Juni. Kupfer, Tendenz stetig, Standard per Kasse 49%—49%, per drei Monate 49%—49%, Settl. Preis 49%, Elektrolyt 55%—56%, best selected 54%—55%, Elektrowirebars 56%, Zinn, Tendenz unregelmäßig, Standard per Kasse 138%—139, per drei Monate 140%—140%, Settl. Preis 139, Banka 144%, Straits 141%, Blei, Tendenz ruhig, ausl. prompt 17%, entf. Sichten 17%, Settl. Preis 17%, Zink, Tendenz ruhig, gewöhnl. prompt 16%^{1/2}, entf. Sichten 17%^{1/2}, Settl. Preis 16%^{1/2}, Silber 15%^{1/2}, Lieferung 15%.

Diskontermärkte der New York Bundesbank

New York, 19. Juni. Die Rediskontratte der New York Federal Reserve Bank, die seit dem 1. Mai 1930 3 Prozent betrug, wurde heute um 1/2 Prozent auf 2 1/2 Prozent herabgesetzt.

Berliner Börse

Schlesische Bergwerk Beuthen auf Abschlag der Dividende 3 Prozent rückgängig

Berlin, 20. Juni. Im Vormittagsverkehr um 2 bis 3 Prozent gegen gestern erhöhte Kurse. Der Beginn des offiziellen Verkehrs enttäuschte, trotzdem Besserungen von 1 bis 2 Prozent an fast allen Märkten zu verzeichnen waren. Die Herabsetzung der Diskontratte um 1/2 auf 4 Prozent konnte, da sie bereits vorweggenommen war, keine Anregung mehr bieten. Ueber den üblichen Rahmen hinaus besserte sich Auk um 3 Prozent, Tietz um 2 1/2, Eisenbahnverkehr um 2%, Polyphon um 3/4, Fahlberg-List um 2% und Svenska um 3 Mark. Auf der anderen Seite bemerkte man auch Rückgänge, so lagen Berl. Maschinen 1/4, Schlesische Bergwerk Beuthen auf Abschlag der Dividende 3, Harburger Gummi 2 1/2% schwächer. Im Verlaufe gaben die Kurse zunächst leicht nach. Das Geschäft war recht gering. Anleihen freundlich, von Ausländern Mexikaner fester. Pfandbriefe behauptet, Reichsschuldbuchforderungen, besonders die späteren Fälligkeiten, fester. Devisen etwas besser, Pfunde fest, Spanien schwächer. Geld bei unveränderten Sätzen flüssig. Am Kassamarkt machten sich Ansätze für eine Besserung bemerkbar. Bis zum Schluß kam es aber zu neuen erheblichen Rückgängen der Kurse. Eine große Anzahl Werte, darunter Farben, Conti-Gummi, AEG., und Orenstein & Koppel verloren 3 bis 3 1/2 Prozent. Spiritwerke, Deutsch-Linoleum und Schubert & Salzer lagen 4 1/2 Prozent schwächer, und Salzdefurth ermäßigten sich sogar um 9 Prozent. Anleihen einheitlich.

Frankfurter Späthörse

Still

Frankfurt a. M., 20. Juni. An der Abendbörse übte die Diskontraktierung keinerlei Wirkung aus. Die Geschäftstille hielt unverändert an. Vorbörslich waren auf höhere New-Yorker Anfangskurse Ansätze zu einer leich-

Privatdiskont 3 1/2 Prozent.
Reichsbankdiskont 4 Prozent.

ten Befestigung vorhanden. IG. Farben-Aktie 157 1/2. Bei Eröffnung lagen bereits wieder schwächere Kurse aus New York vor, so daß auch hier ein neuer Kursdruck einsetzte. Amtlich notierten nur wenige Werte. IG. Farben 156 1/2, Dresdner 133 1/2, Barmer Bankverein 124, Commerzbank 143. In der Kulisie nannte man AEG. 151, Chade 318, Gestürel 145 1/2, Schuckert 166, Siemens 223, Auk 89 1/2, Waldhof 157, Phönix 90 1/2, Goldschmidt 57, Dormstädter Bank 212. Am Rentenmarkt Ablösungsanleihe mit Schein 58 1/2, ohne Schein 9%.

Devisenmarkt

| Für drahtlose Auszahlung auf | 20. 6. | | 19. 6. | |
|------------------------------|--------|--------|--------|--------|
| | Geld | Brief | Geld | Brief |
| Buenos Aires 1 P. Pes. | 1,549 | 1,553 | 1,549 | 1,553 |
| Canada 1 Canad. Doll. | 4,186 | 4,194 | 4,186 | 4,194 |
| Japan 1 Yen | 2,069 | 2,073 | 2,070 | 2,074 |
| Kairo 1 ägypt. St. | 20,85 | 20,90 | 20,85 | 20,90 |
| Konstant. 1 Trk. St. | 20,85 | 20,89 | 20,847 | 20,887 |
| London 1 Pfd. St. | 4,1875 | 4,1955 | 4,1885 | 4,1965 |
| New York 1 Doll. | 0,469 | 0,471 | 0,470 | 0,472 |
| Rio de Janeiro 1 Milr. | 3,656 | 3,664 | 3,646 | 3,654 |
| Uruguay 1 Gold Pes. | 168,30 | 168,64 | 168,33 | 168,67 |
| Amst.-Rottd. 100 Gld. | 5,43 | 5,44 | 5,425 | 5,435 |
| Athen 100 Drachm. | 58,405 | 58,525 | 58,395 | 58,515 |
| Brüssel-Antw. 100 Bl. | 2,490 | 2,494 | 2,490 | 2,494 |
| Bukarest 100 Lei | 73,235 | 73,375 | 73,235 | 73,375 |
| Budapest 100 Pengö | 81,38 | 81,52 | 81,37 | 81,53 |
| Danzig 100 Gulden | 10,54 | 10,56 | 10,54 | 10,56 |
| Helsingf. 100 Finn. M. | 21,945 | 21,985 | 21,935 | 21,975 |
| Italien 100 Lire | 7,398 | 7,412 | 7,401 | 7,415 |
| Jugoslawien 100 Din. | 112,07 | 112,29 | 112,05 | 112,27 |
| Kopenhagen 100 Kr. | 41,80 | 41,88 | 41,82 | 41,90 |
| Kowno 18,79 | 18,83 | 18,81 | 18,85 | |
| Lissabon 100 Escudo | 112,09 | 112,31 | 112,07 | 112,29 |
| Oslo 100 Kr. | 16,435 | 16,475 | 16,43 | 16,47 |
| Paris 100 Fr. | 12,42 | 12,44 | 12,42 | 12,44 |
| Prag 100 K. | 91,96 | 92,14 | 91,94 | 92,12 |
| Reykjavik 100 Isl. Kr. | 80,72 | 80,88 | 80,72 | 80,88 |
| Riga 100 Lais | 81,08 | 81,24 | 81,07 | 81,23 |
| Schwiz 100 Fr. | 3,035 | 3,041 | 3,035 | 3,041 |
| Sofia 100 Leva | 49,35 | 49,45 | 49,35 | 49,35 |
| Spanien 100 Peseten | 112,50 | 112,72 | 112,43 | 112,65 |
| Stockholm 100 Kr. | 111,41 | 111,63 | 111,43 | 111,65 |
| Tallinn 100 estn. Kr. | 59,07 | 59,19 | 59,09 | 59,21 |
| Wien 100 Schill. | | | | |

Warschauer Börse

vom 20. Juni (in Zloty)

Bank Polski 166,50—167,25
Bank Handlowy 110,00
Bank Spółek Zarobk. 72,50
Starachowice 17,00

Devisen

Dollar 8,88 1/2, Dollar privat 8,89, New York 8,91 1/2, London 43,35 1/2, Paris 35, Wien 125,90, Prag 26,46, Italien 46,75, Belgien 124,48, Schweiz 172,82, Holland 358,62, Kopenhagen 238,78, Berlin 212,82, Pos. Investitionsanleihe 4% 111—111,50, Pos. Konversionsanleihe 5% 55,50, Dollaranleihe 5% 64—64,50, Tendenz in Aktien erhaltend, in Devisen überwiegend stärker.

Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 20. Juni. Terminpreise. Tendenz stetig. Juni 7,65 B., 7,50 G., Juli 7,65 B., 7,85 G., Aug. 7,70 B., 7,60 G., Sept. 7,80 B., 7,70 G., Okt. 7,90 B., 7,85 G., Nov. 8,00 B., 8,05 G., Dez. 8,25 B., 8,20 G., und 8,45 B., 8,40 G., März 8,55 B., 8,50 G., Mai 8,70 B., 8,60 G.

Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Baumwolle, Ioko 15,28. Amtliche Notierungen von 13 Uhr. Juli 12,40 B., 2 mal 12,00 bez. nach Notiz. Okt. 14,03 B., 14,00 G., 2 mal 14,00 bez. nach Notiz. Dez. 14,25 B., 14,23 G., 14,24 G., 1 mal 14,03 bez., Jan. 1931 14,30 B., 14,28 G., 2 mal 14,28, 2 mal 14,30 bez., März 14,48 B., 14,46 G., 14,47, 2 mal 14,45 bez., Mai 14,60 B., 14,55 G.

Berliner Produktenmarkt

Sehr ruhig

Berlin, 20. Juni. Der Markt verkehrte bei sehr ruhigem Geschäft in steter Haltung. Weizenmehl zur sofortigen Lieferung hat nur sehr kleines Geschäft. Das Angebot in Weizen neuer Ernte ist ziemlich knapp, nur für frühe Liefertermine wird angeboten, die hierfür geforderten Kaufgelder werden aber nur vereinzelt bewilligt. Am Lieferungsmarkt kamen zur ersten Notiz nur sehr wenige Umsätze zustande, die Preise waren nur unbedeutend verändert. In Weizenmehl zur späteren Lieferung kamen nur sehr vereinzelt Umsätze zustande, für Roggenmehl werden zumeist Unterangebote abgegeben, die von Mühlen als unrentabel abgelehnt werden. Am Hafermarkt hat sich das Angebot wieder zurückgezogen, die Tendenz ist als stetig zu bezeichnen. Gerste ruhig.

Berliner Produktenbörse

| Berlin, 20. Juni 1930 | | 20. 6. | 19. 6. |
|---------------------------------|---------------|--------|--------|
| Weizen | 301 | 29,00 | 29,20 |
| Märkischer | — | 29,30 | 29,70 |
| Lieferung | — | 28,70 | 28,50 |
| „ Juli | 297—296 | — | — |
| „ Sept. | 262 1/4—262 | — | — |
| „ Okt. | 263 | — | — |
| Tendenz: ruhig | — | — | — |
| Roggen | 172—177 | 17,00 | 17,00 |
| Märkischer | — | 16,80 | 16,80 |
| Lieferung | — | 14,00 | 13,80 |
| „ Juli | 169 1/2—169 | — | — |
| „ Sept. | 173—172 1/2 | — | — |
| „ Okt. | 176—174 1/2 | — | — |
| Tendenz: ruhig | — | — | — |
| Gerste | — | 18,00 | 18,00 |
| Braugerste | — | 17,50 | 17,50 |
| Futtergerste und | — | 16,00 | 16,00 |
| Industriegerste | 168—184 | — | — |
| Tendenz: etwas fester | — | — | — |
| Hafer | 150—162 | — | — |
| Märkischer | — | — | — |
| Lieferung | — | — | — |
| „ Juli | 168—166 | — | — |
| „ Sept. | 170—169 | — | — |
| „ Okt. | 172 | — | — |
| Tendenz: fester | — | — | — |
| für 1000 kg in M. ab Stationen | — | — | — |
| Mais | — | — | — |
| Rumänischer | — | — | — |
| Tendenz: | — | — | — |
| für 1000 kg in M. | — | — | — |
| Weizenmehl | 33 1/4—42 | — | — |
| Tendenz: still | — | — | — |
| für 100 kg brutto einschl. Sack | — | — | — |
| in M. frei Berlin | — | — | — |
| Feinste Marken üb. Nollz bez. | — | — | — |
| Roggenmehl | 21 1/2—24 1/2 | — | — |
| Tendenz: ruhig | — | — | — |

Breslauer Produktenmarkt

Unverändert

Breslau, 20. Juni. Am Getreidemarkt zeigt sich heute keine wesentliche Veränderung. — Roggen wurde von der Stützung unverändert aufgenommen, doch hat das Angebot merklich nachgelassen. In Neu-Roggen ist das Angebot sehr minimal. Prompter Weizen ist stark angeboten, ohne daß sich sonderliche Kauflust zeigte. In Neu-Weizen gehen Forderungen und Gebote derart auseinander, daß sich kein Geschäft entwickeln konnte. Hafer und Gerste ist infolge der eingestellten Schifffahrt geschäftlos. Der Futtermittelmarkt hat sich merklich befestigt, und es ist hierin recht lebhaftes Geschäft. Heu und Stroh sowie Saaten unverändert.

Breslauer Produktenbörse

| Getreide Tendenz: still | | 20. 6. | 19. 6. |
|---|-------------|--------|--------|
| Weizen (schlesischer) | — | 29,00 | 29,20 |
| Hektolitergewicht v. 74 1/2 kg | — | 29,30 | 29,70 |
| „ 76 1/2 „ | — | 28,70 | 28,50 |
| „ 72 1/2 „ | — | — | — |
| Roggen (schlesischer) | — | 17,00 | 17,00 |
| Hektolitergewicht v. 71 1/2 kg | — | 16,80 | 16,80 |
| „ 70 „ | — | 14,00 | 13,80 |
| Hafer, mittlerer Art und Güte | — | — | — |
| Braugerste, feinste | — | — | — |
| gute | — | — | — |
| Sommergerste, mittl. Art u. Güte | — | — | — |
| Wintergerste | — | — | — |
| Industriegerste | — | — | — |
| Mehl Tendenz: ruhig | | 20. 6. | 19. 6. |
| Weizenmehl (70%) | — | 41,25 | 41,50 |
| Roggenmehl (70%) | — | 25,25 | 25,25 |
| (65%) 1,00 Mk. teurer | — | — | — |
| (60%) 2,00 „ | — | — | — |
| Ausgarmehl | — | 48,00 | 48,25 |
| Futtermittel Tendenz: befestigt | | 20. 6. | 17. 6. |
| Weizenkleie | 8—9 1/4 | — | — |
| Roggenkleie | 8 1/2—9 1/2 | — | — |
| Gerstenkleie | 13 1/2—15 | — | — |
| Rauhfutter Tendenz: Stroh matt, Heu etwas gefrag. | | 20. 6. | 17. 6. |
| Roggen-Weizenstroh drahtgepr. | 1,00 | 1,00 | — |
| „ bindfgepr. | 0,70 | 0,70 | — |
| Gerste-Haferstroh drahtgepr. | 0,80 | 0,80 | — |
| „ bindfgepr. | 0,70 | 0,70 | — |
| Roggenstroh Breitdrusch | 1,30 | 1,30 | — |
| Heu, gesund und trocken | 1,80 | 1,80 | — |
| Heu, gut, gesund und trocken | — | — | — |
| Heu, gut, gesund u. trocken alt | — | — | — |
| Heu, gut, gesund u. trocken | 2,10 | 2,10 | — |

Breslauer Börse

Abwartend bei kleinem Geschäft

Breslau, 20. Juni. Tendenz abwartend bei kleinem Geschäft. Am Aktienmarkt lagen Portland-Zement etwas fester, 148, sonst kamen nur noch Bodenbank mit 139,5 und Schlesische B-Gas mit 153 zur Notiz. Eisenwerk Sprotau wurden billiger angeboten. Am Anleihe-markt stiegen Liquidations-Landschaftliche Pfandbriefe auf 79,20, die Anteilscheine 24,30. Liquidations-Bodenpfandbriefe 85%, die Anteil-scheine 13,80. Der Altbesitz stellte sich auf 58,5. Roggenpfandbriefe etwas fester 7,65. Sprozentige Landguld unverändert 98.

Warschauer Produktenbörse